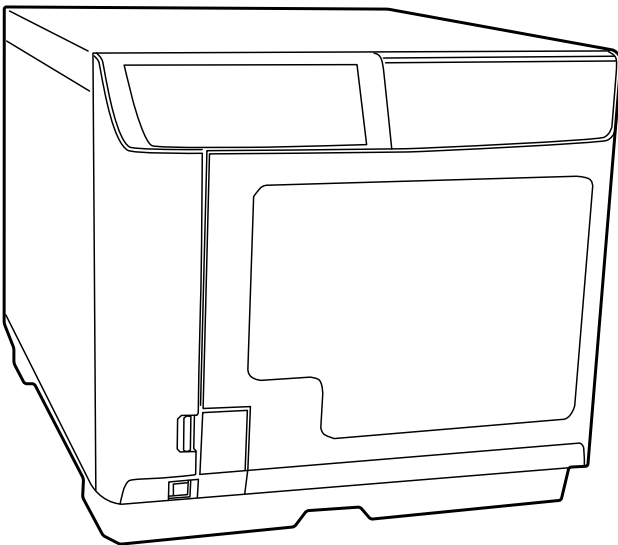


EPSON

**PP-100Ⅲ
PP-50Ⅱ
PP-100AP**

Kullanım Kılavuzu

M00114206TR



Telif Hakkı ve Tescilli Markalar

Bu yayının hiçbir bölümü Seiko Epson Corporation şirketinin önceden yazılı izni olmadan çoğaltılamaz, herhangi bir bilgi saklama sisteminde saklanamaz veya hiçbir biçimde veya elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt ortamında ya da başka herhangi bir ortamda iletilemez. İşbu belgede bulunan bilgilerin kullanımına ilişkin olarak patent hakkı sorumluluğu üstlenilmemektedir. Bu kitapçığın hazırlanmasında her türlü önlem alınmış olmasına rağmen, Seiko Epson Corporation hata veya eksikliklerden dolayı herhangi bir sorumluluk kabul etmez. Yine bu belgedeki bilgilerin kullanımından doğan zararlar için de sorumluluk kabul edilmemektedir.

Seiko Epson Corporation veya bağlı kuruluşlarının, bu ürünün satın alınması nedeniyle ne satın alana ne de üçüncü taraflara karşı şunlardan kaynaklanan hasar, zarar, ziyan ve giderler için hiçbir sorumluluğu bulunmamaktadır: Kaza, ürünün yanlış veya hatalı kullanımı veya üründe yapılan izinsiz değişiklikler, onarımlar veya (ABD hariç) Seiko Epson Corporation tarafından yayınlanan işletme ve bakım talimatlarına tam olarak uyulmaması.

Seiko Epson Corporation, Seiko Epson Corporation tarafından Orijinal Epson Ürünleri veya Epson Onaylı Ürünler olarak tanımlanmış ürünler dışındaki herhangi bir isteğe bağlı aygıtın veya sarf malzemesinin kullanılmasından doğacak zararlardan ve sorunlardan sorumlu olmayacaktır.

Microsoft, Windows ve Windows Server, Microsoft Corporation'ın ABD ve/veya diğer ülkelerdeki tescilli ticari markalarıdır.

Intel, Intel Corporation'ın tescilli ticari markasıdır.

QR Code, DENSO WAVE INCORPORATED şirketinin Japonya ve diğer ülkelerdeki tescilli ticari markasıdır.

Genel Bildirim: Bu belgedeki diğer ürün adları, sadece tanımlama amaçlıdır ve ilgili sahiplerinin ticari markaları olabilir. Epson bu markalarla ilgili her türlü hakkından feragat eder.

BİLDİRİM: Bu kılavuzun içeriği, önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

©Seiko Epson Corporation 2019–2025

İçindekiler

Telif Hakkı ve Tescilli Markalar

Önemli Uyarı ve Güvenlik Talimatları

Önemli Not	8
Önemli Güvenlik Talimatları	8
Ürünün Kurulması	8
Ürün için Yer Seçimi	9
Ürünün Kullanımı	10
Mürekkep Kartuşlarının Kullanımı	11
CD/DVD/BD Diskleri için Uyarı	12
Bu Ürünün Kullanımından Doğan Tesadüfi Kayıplarla İlgili Olarak	12
Kullanım Sınırlaması Hakkında	12
Uyarılar, Dikkat ve Notlar	13
Açık kaynak yazılımı lisansı	13

Bölüm 1 Yazılımınızı Kullanma

Sistem Gereksinimleri	14
Ürünün Kullanımı	14
Bu Kılavuzdaki Ekranlar ve Prosedürler	15
Çalışma Klasörü ve Günlüğü Ayarlama	16
Ürün Ekleme	17
İş Tamamlama Bildirimini Ayarlama	18
Uygulamalara Genel Bakış	19
EPSON Total Disc Maker	19
EPSON Total Disc Monitor	19
EPSON Total Disc Setup	19
EPSON Total Disc Maker Kullanımı	20
EPSON Total Disc Maker'ı Başlatma	20
Çevrimiçi Yardım ile Bilgi Alma	20
Yazıcı Sürücüsüne Genel Bakış	21
Yazıcı Sürücüsüne Erişim	21
Çevrimiçi Yardım ile Bilgi Alma	22
Yazılımı Kaldırma	23

Bölüm 2 Diskleri Yayınlama

Giriş	24
-------------	----

Gücü Açma/kapatma	24
Yazdırma Modlarına Genel Bakış	25
Sürücü Ayarları (Sadece PP-100III/PP-50II için)	27
Yazıcı Ayarları	28
Diske Veri Yazdırma ve Baskı Yapma Bildirimi	28
Hata Diskleri (Sadece PP-100III/PP-50II için)	30
Diskleri Çoğaltmak için Tedbirler (Sadece PP-100III/PP-50II için)	31
Piyasada Satılan Yazılım Paketleriyle Disklere Yazdırma	31
Barkod Yazdırma Bildirimi	32
Standart mod (PP-100III/PP-100AP için)	33
Diskleri Yükleme	33
EPSON Total Disc Maker Erişimi	36
Verileri Kaydetme (Sadece PP-100III için)	36
Etiket Oluşturma	39
İstifleyici Ayarlarının Yapılması	41
Diskleri Yazdırma	43
Standart mod (PP-50II için)	45
Diskleri Yükleme	45
EPSON Total Disc Maker Erişimi	47
Verileri Kaydetme	47
Etiket Oluşturma	50
İstifleyici Ayarlarının Yapılması	52
Disklerin Yayınlanması	54
Harici Çıkış Modu (PP-100III/PP-100AP için)	56
Diskleri Yükleme	56
EPSON Total Disc Maker Erişimi	60
Verileri Kaydetme (Sadece PP-100III için)	60
Etiket Oluşturma	63
İstifleyici Ayarlarının Yapılması	65
Diskleri Yazdırma	67
Düşük Hacimli Mod (PP-50II için)	69
Diskleri Yükleme	69
EPSON Total Disc Maker Erişimi	72
Verileri Kaydetme	73
Etiket Oluşturma	75
İstifleyici Ayarlarının Yapılması	77
Diskleri Yayınlama	79
Seri Mod (PP-100III/PP-100AP için)	81
Diskleri Yükleme	81
EPSON Total Disc Maker Erişimi	85
Verileri Kaydetme (Sadece PP-100III için)	86
Etiket Oluşturma	88

İstifleyici Ayarlarının Yapılması	90
Disklerin Yayınlanması	92
Geri Okuma Modu (PP-100III için)	94
Diskleri Yükleme	94
EPSON Total Disc Maker Erişimi	97
Geri Okuma Ayarının Yapılması	97
İstifleyici Ayarlarının Yapılması	99
Diskleri Yazdırma	101
Geri Okuma Modu (PP-50II için)	103
Diskleri Yükleme	103
EPSON Total Disc Maker Erişimi	105
Geri Okuma Ayarının Yapılması	105
Yayınlama Modu seçeneğinin ayarlanması	107
Disklerin Yayınlanması	109
Diskleri Çıkartma	111
PP-100III/PP-100AP için	111
PP-50II için	112
Yazdırmayı Duraklatma	114
Yazdırmayı Devam Ettirme	115
Yazdırmayı İptal Etme	116
Öncelikli Yazdırma	117

Bölüm 3 Mürekkep Kartuşlarının Değiştirilmesi

Mürekkep Kartuşlarının Durumunun Kontrol Edilmesi	118
Mürekkep Kartuşu Değişimiyle İlgili Önlemler	119
Mürekkep Kartuşunun Değiştirilmesi	121

Bölüm 4 Ürününüzün Bakımının Yapılması

Yazıcı Kafası Püskürtücülerinin Kontrol Edilmesi	124
Nozzle check Yazılımının Kullanımı	124
Yazıcı Kafasının Temizlenmesi	126
Head Cleaning Yazılımının Kullanımı	126
Ürün Düğmelerinin Kullanımı	127
Yazıcı Kafasının Hizalanması	129
Print Head Alignment Yazılımının Kullanımı	129
Yazdırma Konumunun Düzeltilmesi	130
Correcting the Printing Position Yazılımını Kullanma	130
Ürününüzü Temizleme	131
Ürünün Dışını Temizleme	131
Ürünün İçini Temizleme	131

Filtrenin Temizlenmesi (Sadece PP-100III/PP-50II için)	132
Bakım Bilgilerini Alma	134
Rapor Fonksiyonu	135
Rapor Fonksiyonunun Görüntülenmesi	135
DP-Bilgi Ekranı	136
L-Kodu Rapor Ekranı	137
Disc Publishing Result Summary	139
Disc Publishing Result List	142
Bakım Kutusunu Değiştirme (Sadece PP-100III/PP-100AP içindir)	143
Mürekkep Pedini Değiştirme (Yalnızca PP-50II için)	144
Sürücünün Değiştirilmesi (Sadece PP-100III için)	145
Ürününüzün Taşınması	146

Bölüm 5 Sorun Giderme

Sorun Teşhis Etme	148
Hata Göstergeleri	148
EPSON Total Disc Monitor	155
Ürünün Durumunun Kontrol Edilmesi	156
EPSON Total Disc Monitor Kullanımı	156
Disk veya Disk Tepsisi Doğru Besleme Yapmıyor	158
Disk Beslenmiyor	158
Birden Fazla Disk Beslemesi	159
Disk Sıkışmaları	159
Yazma/Okuma Sorunu (Sadece PP-100III/PP-50II için)	162
Disk ile Yazma/Okuma Yapılamıyor	162
Yazdırma Kalitesi Sorunları	163
Yatay Lekelenme	164
Dikey Hizasızlık	164
Lekelenme	164
Yanlış veya Eksik Renkler	165
Bulanık veya Sıvanmış Çıktı	165
Çeşitli Yazdırma Sorunları	166
Yanlış veya Karışmış Harfler	166
Yanlış Kenar Boşlukları	166
Çıktıda Hafif Eğiklik Var	166
Yazdırılan Taraf Sıvanmış veya Aşınmış	167
Yazdırma çok Yavaş	167
Mürekkep Kayıt Yüzeyine Yapışıyor	167
Ürün Çalışmıyor	168
Bütün Işıklar Sönük	168
Işıklar Yanıyor ve Sönüyor	168

Sadece Güç Işığı Yanıyor	168
Kartuşu Değiştirdikten sonra Mürekkep lambası Yanıp Sönüyor veya Yanıyor	168
Yazılım Yüklenebilir	169
Disk Bilgileri Okunamıyor (Sadece PP-100III/PP-50II için)	169
Ürün Algılanmaz (Sadece PP-100III için)	169
Bakım KutusuYazılım tarafından Bakım Kutusu Neredeyse Dolu Mesajı Görüntüleniyor (Sadece PP-100III/PP-100AP için)	170
Mürekkep YatağıYazılım tarafından Bakım Kutusu Neredeyse Dolu Mesajı Görüntüleniyor (Sadece PP-50II için)	170

Ek A Nereden Yardım Alınır

Müşteri Desteği ile İletişime Geçme	171
Epson ile İletişime Geçmeden Önce	171
Avrupa'daki Kullanıcılar için Yardım	172
Orta Doğu, Türkiye, Afrika, Orta ve Batı Asya, Ukrayna ve Moldova'daki Kullanıcılar için Yardım	172

Ek B Ürün Bilgisi

Ürün Parçaları ve Kontrol Paneli İşlevleri.....	173
Ön Parçalar	173
Arka Parçalar	174
İç parçalar	177
Kontrol Paneli	180
Sarf Malzemeleri ve Opsiyonlar	182
Teknik Özellikler.....	183
Diskler	183
Mürekkep Kartuşları	188
İş İşleme.....	189
Tek Bir Bilgisayara Bağlanan Ürün Sayısı	190
Yazdırma	190
Yazma Hızı (Sadece PP-100III/PP-50II için).....	191
Mekanik.....	192
Elektrik	192
Çevre	193
Arabirim.....	194
Kullanım Ömrü	195

Önemli Uyarı ve Güvenlik Talimatları

Önemli Not

EPSON ürünlerini çalıştırmak için bu yazılımı kullanabilirsiniz. EPSON PP-100III/PP-50II'yi CD'ler, DVD'ler ve BD'ler dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere materyalleri medyaya kopyalamak için kullanabilirsiniz. Telif hakkı sahiplerinin haklarını gözeteyeceğinizi kabul etmiş bulunmaktasınız. Sizin tarafınızdan, çalışanlarınız, temsilcileriniz veya acenteleriniz tarafından gerçekleştirilen telif hakkı ihlalleri konusunda EPSON'un hiçbir yükümlülüğü olmayacaktır ve bu gibi durumlarda EPSON'un zarar görmesini engelleyeceğinizi kabul etmektesiniz.

Önemli Güvenlik Talimatları

Ürünü kullanmadan önce bu bölümde bulunan tüm talimatları okuyun. Ayrıca ürün üzerinde bulunan tüm uyarıları ve talimatları izlediğinizden emin olun.

Ürünün Kurulması

Ürünü kurarken aşağıdaki hususlara dikkat edin:

- ☐ Üründeki havalandırma deliklerini ve açıklıkları bloke etmeyin veya kapatmayın.
- ☐ Yalnızca ürün etiketinde belirtilen güç kaynağı tipini kullanın.
- ☐ Yalnızca ürünle birlikte gelen güç kablosunu kullanın. Farklı bir kablo kullanımı yangın veya elektrik çarpması ile sonuçlanabilir.
- ☐ Ürünün güç kablosu yalnızca bu ürünle kullanıma yöneliktir. Bu kablonun farklı bir cihazla kullanımı yangın veya elektrik çarpması ile sonuçlanabilir.
- ☐ AC güç kablosunun ilgili yerel güvenlik standardını karşıladığından emin olun.
- ☐ Güvenlik nedenleriyle güç kablosunu toprakladığınızdan emin olun.
- ☐ Düzenli olarak açılıp kapanan fotokopi makineleri veya hava kontrol sistemleri ile aynı devrede bulunan prizleri kullanmaktan kaçının.
- ☐ Duvar anahtarları veya otomatik zamanlayıcılar ile kontrol edilen elektrik prizlerinden kaçının.

- ☐ Tüm bilgisayar sistemini, hoparlör veya kablosuz telefon baz ünitesi gibi elektromanyetik girişim kaynaklarından uzak tutun.
- ☐ Hasarlı veya yıpranmış güç kablosu kullanmayın.
- ☐ Ürünle birlikte uzatma kablosu kullanıyorsanız uzatma kablosuna takılan cihazların toplam amper oranının kablonun amper oranını aşmadığından emin olun. Ayrıca duvar prizine takılan tüm cihazların toplam amper oranının, duvar prizinin amper oranını aşmadığından emin olun.
- ☐ Ürünün bakımını kendiniz yapmaya kalkışmayın.
- ☐ Ürünün fişini prizden çekin ve aşağıdaki durumlarda bakım için yetkili servis personeline başvurun:
Güç kablosunun veya fişin hasar görmesi; ürüne sıvı girmesi; ürünün düşürülmesi veya kasanın hasar görmesi; ürünün normal bir şekilde çalışmaması veya performansında belirgin bir fark görülmesi.
- ☐ Ürünü Almanya'da kullanmayı planlıyorsanız ürün için yeterli kısa devre koruması ve aşırı akım koruması sağlamak amacıyla bina tesisatı 10 veya 16 amper devre kesici ile korunmalıdır.
- ☐ Ürünü kablo ile bir bilgisayara veya başka bir cihaza bağlarken konektörlerin doğru yönlendirilmesini sağlayın. Her konektörün yalnızca bir doğru yönü vardır. Konektörün yanlış yöne takılması kablo ile bağlanan her iki cihaza da hasa verebilir.
- ☐ Fişte hasar oluşursa kablo setini değiştirin veya bir elektrik teknisyenine başvurun. Fişte sigortalar mevcutsa doğru boyutta ve oranda sigortalarla değiştirdiğinizden emin olun.
- ☐ Bu ürünün üzerine ağır bir nesne veya yük koymayın. Aşırı yükler arızaya neden olabilir. Bununla birlikte, PP-100III ve PP-100AP için, bu ürünün bir birimini diğerinin üzerine yerleştirmek mümkündür. Böyle bir durumda, üst ve alt kısımların aynı yönde olduğundan ve ünitelerin dış taraflarının hizalandığından emin olun. Aynı zamanda, bir ünitenin düşmesini önlemek için yeterli özen gösteriniz. Ayrıca, birden fazla üniteyi diğerinin üzerine yerleştirmeyin.
- ☐ Sadece PP-100III için: Ürünün sürücülerini değiştirdiğinizde belirtilen sürücüler taktığınızdan emin olun.
- ☐ Sadece PP-50II için: Piyasada satılan diğer yedek sürücüler bu üründe çalışmaz.

Ürün için Yer Seçimi

Ürün için yer seçerken aşağıdaki hususlara dikkat edin:

- ☐ Ürünü, kendisinden daha büyük düz ve sabit bir yüzeye yerleştirin. Ürünü duvar kenarına yerleştirecekseniz ürünün arka kısmıyla duvar arasında 10 cm'den daha fazla boşluk bırakın. Ürün bir açıda eğilmesi durumunda doğru şekilde çalışmaz.
- ☐ Ürünün önünde disk kapağının tam olarak açılabilmesi için yeterince alan bırakın.
- ☐ Ürünü, sıcaklık ve nem durumunda hızlı değişiklik gösterebilecek alanlara yerleştirmeyin. Ayrıca ürünü doğrudan güneş ışığından, güçlü ışık veya ısı kaynaklarından uzak tutun.
- ☐ Toza, darbeye, titreşime veya sigara dumanına maruz kalan yerlerden kaçının.
- ☐ Yeterli havalandırma için ürün etrafında yeterince alan bırakın.
- ☐ Ürünü, fişin kolaylıkla prizden çekilebileceği bir duvar prizinin yakınına yerleştirin.

Ürünün Kullanımı

Ürünü kullanırken aşağıdaki hususlara dikkat edin:

- ☐ Ürüne herhangi bir cisim sokmayın.
- ☐ Ürüne sıvı dökülmemesine dikkat edin.
- ☐ Bu ürünün içinde veya çevresinde yanıcı gaz içeren aerosol ürünleri kullanmayın. Kullanılması yangına neden olabilir.
- ☐ Ürünü her zaman  güç düğmesini kullanarak kapatın. Bu düğmeye basıldığında  güç ışığı yanıp söner.  güç ışığı sönene kadar Ürünün fişini prizden çekmeyin veya ürünü kapatmayın.
- ☐ Mürekkep kartuşlarını çıkartmayın. Mürekkep kartuşları çıkartıldığında yazıcı kafası kuruyabilir ve ürün yazdırma yapamaz.
- ☐ Disk kapağını kapatırken parmaklarınızı sıkıştırmamaya dikkat edin.
- ☐ Üründe galvanizli sac metal kullanılmış olması kenarlarda paslanmaya neden olabilir ancak bu durum ürünün işleyişine herhangi bir zarar vermez.
- ☐ Ürün üzerine herhangi bir içecek veya sıvı koymayın, ürünün içine sıvı girişi arızaya neden olur.
- ☐ Ürün, Windows paylaşım ayarlarıyla paylaşımlı yazıcı olarak kullanılamaz.

Mürekkep Kartuşlarının Kullanımı

Mürekkep kartuşlarını kullanırken aşağıdaki hususlara dikkat edin:

- ☐ Mürekkep kartuşlarını çocukların erişemeyeceği yerlerde tutun. Çocukların mürekkep kartuşlarını ağızlarına götürmesine veya ellemesine izin vermeyin.
- ☐ Mürekkep kartuşları sallamayın; bu durum sızıntıya neden olabilir.
- ☐ Mürekkep besleme girişinde mürekkep kalabileceği için kullanılmış mürekkep kartuşlarını kullanırken dikkatli olun. Cildinize mürekkep temas ederse bölgeyi sabun ve suyla yıkayın. Gözünüze mürekkep gelirse hemen suyla yıkayın. İyice yıkadıktan sonra bir rahatsızlık veya görme sorunları olursa derhal bir doktora başvurun.
- ☐ Kartuş üzerindeki etiketi çıkarmayın veya yırtmayın, aksi takdirde sızıntı meydana gelebilir.
- ☐ Mürekkep kartuşunu, ambalajından çıkardıktan hemen sonra takın. Mürekkep kartuşunu ambalajsız bir şekilde uzun süre tutmanız durumunda normal yazdırma işlemi yapılamayabilir.
- ☐ Mürekkep kartuşunu, ambalajında basılı olan son kullanma tarihinden önce kullanın.
- ☐ Mürekkep kartuşlarını parçalarına ayırmayın veya yeniden doldurmayı denemeyin. Aksi takdirde yazıcı kafası hasar görebilir.
- ☐ Mürekkep kartuşunu soğuk depolama alanından getirdikten sonra kullanım öncesinde en az üç saat süreyle kartuşun oda sıcaklığında ısınmasını bekleyin.
- ☐ Mürekkep kartuşlarını serin, karanlık bir yerde muhafaza edin.
- ☐ Kartuşun yanındaki yeşil IC çipine dokunmayın. Aksi takdirde normal çalışma ve yazdırma mümkün olmayabilir.
- ☐ Bu mürekkep kartuşundaki IC çipinde, kartuşun serbestçe çıkarılabilmesi ve yeniden takılabilmesi için mürekkep kartuşu durumu gibi kartuşla ilgili çeşitli bilgiler tutulmaktadır. Ancak kartuş her takıldığında ürün otomatik olarak güvenilirlik kontrolü gerçekleştirdiğinden bir miktar mürekkep harcanır.
- ☐ Mürekkep kartuşlarını, mürekkep besleme bölgesi aşağıya doğru bakacak şekilde yerleştirmeyin. Aksi takdirde mürekkep sızıntısı meydana gelebilir. Ayrıca mürekkep besleme alanında kirlenme, ürünün doğru bir şekilde çalışmamasına neden olabilir.

CD/DVD/BD Diskleri için Uyarı

Kullanım öncesinde cihazın işlevselliğinden emin olmak için bir işletim kontrolü gerçekleştirilmelidir. Ayrıca gerekmesi durumunda verileri CD/DVD/BD üzerinde yedekleyin. Veriler aşağıdaki durumlarda hasar görebilir veya kaybolabilir:

- Statik veya elektriksel gürültü etkisi
- Hatalı kullanım
- Arıza veya onarım
- Doğal afet nedeniyle hasar

Epson, ürün garanti kapsamında dahi olsa, herhangi bir sınırlama olmaksızın yukarıda belirtilen nedenlerle kaybedilen veya zarar gören veriler için herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

Bu Ürünün Kullanımından Doğan Tesadüfi Kayıplarla İlgili Olarak

Birlikte verilen yazılım da dahil olmak üzere bu üründen beklenen sonuçların alınmaması durumunda bu ürünün kullanımı için gerekli olan masraflar ve bu ürünün kullanımı yoluyla elde edilebilecek olan kayıp kazançlar gibi tesadüfi kayıpları karşılamayız.

Kullanım Sınırlaması Hakkında

- ☐ Bu ürün havacılık, demiryolu, denizyolu, otomotiv vb. ile ilgili nakliye aygıtları; afet önleme aygıtları; çeşitli güvenlik aygıtları ya da fonksiyonel/hassasiyet cihazları gibi yüksek güvenilirlik/güvenlik gerektiren uygulamalar için kullanıldığı zaman, güvenlik ve toplam sistem güvenilirliğini korumak için bu ürün yalnızca tasarımınızda arıza güvenceleri ve yedeklilikler dahil düşünüldükten sonra kullanılmalıdır. Bu ürün, havacılık cihazları, temel iletişim cihazları, nükleer güç kontrol cihazları veya doğrudan tıbbi bakımla ilgili tıbbi cihazlar gibi yüksek derecede güvenilirlik / güvenlik gerektiren uygulamalarda kullanıma yönelik değildir, lütfen bu ürünün uygunluğuna kapsamlı bir değerlendirme sonrasında karar verin.
- ☐ Bir CD, DVD veya BD kopyalarken disklerde kayıtlı olan çalışmaların telif hakkı olmadığı, söz konusu çalışmaların telif hakkının size ait olduğu, yazarın iznini aldığınızı veya çalışmanın disklere kopyalanmasının yasal olarak onaylandığı koşullarını karşılamalısınız. Bu koşullar karşılanmadan bir CD, DVD veya BD'nin kopyalanması yasa dışıdır ve yapılmamalıdır.
- ☐ Bu ürün iş kullanımına yöneliktir ve evsel kullanım için tasarlanmamıştır.

Uyarılar, Dikkat ve Notlar

Bu Kullanım Kılavuzunda aşağıdaki şekilde belirtilen Uyarı, Dikkat ve Notlar aşağıda verilmiştir.



Uyarılar

fiziksel yaralanmaları önlemek için uygulanmalıdır.



Dikkat

cihazınızın zarar görmesini önlemek için uygulanmalıdır.

Notlar

ürünün kullanımıyla ilgili önemli bilgiler ve yararlı ipuçları içerir.

Açık kaynak yazılımı lisansı

Bu üründe kullanılan açık kaynaklı yazılımların bir listesi ve bu yazılımların lisans şartları için lütfen program kurulum konumuna kaydedilen NOTICE.txt dosyasına başvurun.

Bölüm 1

Yazılımınızı Kullanma

Sistem Gereksinimleri

Ürünün Kullanımı

Windows gereksinimleri

Bu ürünü kullanabilmek için aşağıdaki Windows işletim sistemlerinden biri yüklü olmalıdır.

İşletim sistemi	• Windows 11*¹ • Windows 10 (32 bit/64 bit) * Home/Pro/Enterprise • Windows 7 (32 bit/64 bit, SP1 veya üzeri) * Home Premium/Professional/Enterprise/Ultimate • Windows Server 2025 • Windows Server 2022 * Standard • Windows Server 2019 * Standard/Essentials • Windows Server 2016 * Standard/Essentials
CPU	İşletim sistemi gerekliliklerini karşılamalıdır.
Bellek	İşletim sistemi gerekliliklerini karşılamalıdır.
HDD kullanılabilir alan * ²	İşletim sistemi gerekliliklerine ek olarak, aşağıdaki kullanılabilir alanı sağlayın. • Program kurulumu için: 1Gbyte
HDD dönme hızı	7200 rpm veya daha hızlı
Arabirim	PP-100III: USB 2.0 veya USB 3.0 PP-50II/PP-100AP: USB 2.0 ☐ USB 2.0 veya USB 3.0 standardı ile uyumlu ☐ Hi-Speed USB veya SuperSpeed USB performansı sunmalıdır
Ekran	XGA (1024 x 768 piksel) veya üzeri 65.536 renk veya üzeri

Diğer	Windows Media Player 6.4 veya üzeri yüklü olmalıdır. Sadece PP-100III/PP-50II içindir: Müzik CD'leri oluşturmak, uygun bir sürücünün yüklü olduğu bir ses aygıtı gerektirir.
--------------	---

*1: Windows 11 kullanıyorsanız kullanmadan önce KB5008215'i uygulayın.

*2: İş klasörünü içeren sürücünün, oluşturulacak diskin yaklaşık 1,5 katı kadar boş alanı olduğundan emin olun.

Not:

- ☐ *ATI South Bridge yonga seti IPX460 veya daha önceki sürümleri PP-100III ile uyumlu değildir.*
- ☐ *Intel 5 serisi yonga seti veya daha önceki sürümleri bu ürünle uyumlu değildir.*
- ☐ *Üçüncü taraf yazma yazılımı, antivirüs yazılımı yüklüken veya başka bir USB cihaz bağlıken bu ürün düzgün çalışmayabilir.*
- ☐ *Ürünü uzak masaüstü işlevi veya sanal ortam ile birlikte kullanamazsınız.*
- ☐ *Sadece PP-100III/PP-50II içindir:*
 - ☐ *Dosya sisteminiz FAT ise DVD/BD ile yazdırma yapamazsınız.*
 - ☐ *MMC 4.0 veya üzeri ile uyumlu komutları ve işlemleri destekleyen ve kopyalama için kaynak sürücü olarak alt kanal verileri okuyabilen bir CD/DVD sürücü kullanın.*
 - ☐ *MMC 5.0 veya üzeri ile uyumlu komutları ve işlemleri destekleyen ve kopyalama için kaynak sürücü olarak alt kanal verileri okuyabilen bir BD sürücü kullanın.*
- ☐ *Sadece PP-100III için: SuperSpeed USB performansı sağlamak için USB 3.0 standardı ile uyumlu arabirim kullanın.*

Bu Kılavuzdaki Ekranlar ve Prosedürler

Modelinize veya ortamınıza bağlı olarak, bu kılavuzda kullanılan ekran görüntüleri görüntülenen gerçek ekranlardan farklı olabilir. Ancak, bu kılavuzda açıklandığı üzere aynı prosedürleri yine de kullanabilirsiniz. Aksi belirtilmedikçe, bu kitaptaki çizimler PP-100III'e aittir. Bu belgedeki ekran görüntülerinde yazılımın İngilizce sürümü gösterilir.

Çalışma Klasörü ve Günlüğü Ayarlama

Yazılım yüklemesinden sonra, disk yazdırma işlem için sabit diskte **Working Folder** oluşturun. Günlük dosyaları için de ayarlayabilirsiniz. Günlük dosyaları ürünün servis ve destek işlemleri için kullanılır.

Not:

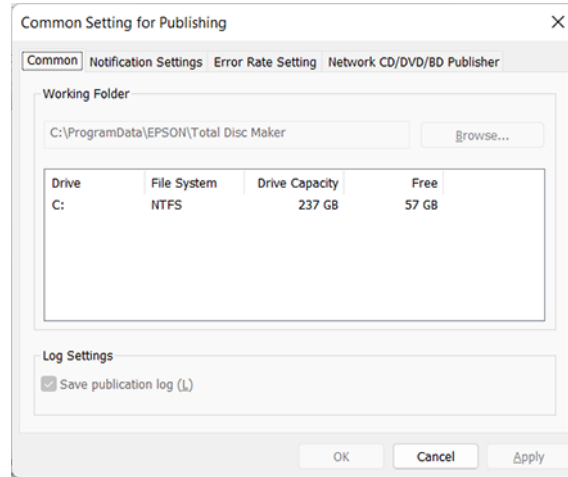
Bu ayarlar kayıtlı tüm CD/DVD/BD yazıcılara uygulanır (PP-100N hariç).

1. **Başlat** () - **Tüm Programlar - EPSON Total Disc Maker - EPSON Total Disc Setup** şeklinde seçim yapın.

EPSON Total Disc Setup başlar.

2. **Tool** menüsünden **Common Setting for Publishing** ögesini seçin.

Common Setting for Publishing ekranı görüntülenir.



3. **Working Folder** oluşturulacak klasörü seçmek için **Browse** seçeneğine tıklayın.

Not:

Yeterli boş alanı olan bir sürücü seçin. Gerekli HDD alanı hakkında bilgi için aşağıdaki bölüme bakın.

➔ Bkz. "Sistem Gereksinimleri" sayfa 14.

4. Ürünün kullanım geçmişini kaydetmek istiyorsanız **Save publication log** onay kutusunu işaretleyin.

Not:

Bilgisayarda saklanan günlük dosyaları 200 MB'yi aştığında, yenilere yer açmak için eski dosyalar silinir (en eskiden başlayarak).

5. **OK** ögesine tıklayın.

Ürün Ekleme

Ürünü (CD/DVD/BD yazıcı) bilgisayara eklemek için EPSON Total Disc Setup yazılımını kullanın.

Not:

Bağlantı noktası (port) manuel olarak ayarlandığında ürün eklenmelidir. Ancak, bağlantı noktası (port) otomatik olarak ayarlandığında ürünün eklenmesine gerek olmaz.

1. Ürünün bilgisayara USB kablosu ile bağlı olduğunu ve çalışır durumda olduğunu kontrol edin.
2. **Başlat** () - **Tüm Programlar - EPSON Total Disc Maker - EPSON Total Disc Setup** şeklinde seçim yapın.

EPSON Total Disc Setup başlar.

3. **Add** seçeneğine tıklayın.
4. **Local CD/DVD/BD publisher** ögesini seçin ve **Next** seçeneğine tıklayın.
5. CD/DVD/BD Yazıcı Listesinden eklenecek ürünü seçin ve **Next** seçeneğine tıklayın.
6. Adı girin ve **OK** seçeneğine tıklayın.

İş Tamamlama Bildirimini Ayarlama

İşin (veya işlerin) tamamlandığını belirtmesi için ekranda bir mesaj görüntüleme ayarını yapabilirsiniz. PP-100III ve PP-100AP için, giriş istifleyicisi'nin boş olduğunu belirtmesi amacıyla bir bip sesi de ayarlayabilirsiniz.

Not:

Bu ayar kayıtlı tüm CD/DVD/BD yazıcılara uygulanır.

1. **Başlat** () - **Tüm Programlar - EPSON Total Disc Maker - EPSON Total Disc Setup** şeklinde seçim yapın.

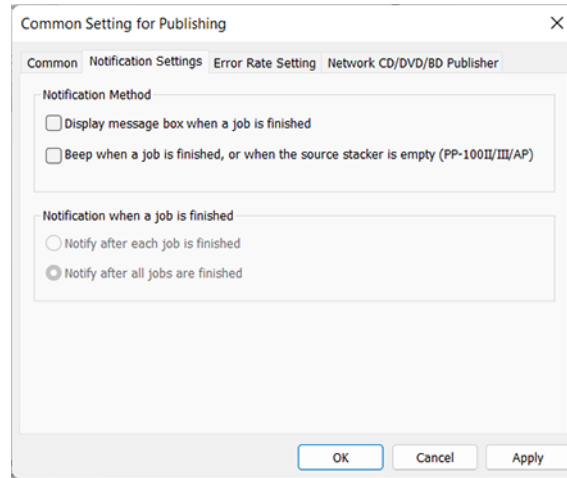
EPSON Total Disc Setup başlar.

2. **Tool** menüsünden **Common Setting for Publishing** ögesini seçin.

Common Setting for Publishing ekranı görüntülenir.

3. **Notification Settings** sekmesine tıklayın.

Notification Settings ekranı görüntülenir.



4. PP-100III/PP-100AP: **Notification Method** için seçeneklerin birini veya ikisini de seçin. PP-50II: **Notification Method** için **Display message box** seçeneğini işaretleyin.
5. **Notification when a job is finished** için seçeneklerin birini veya ikisini de seçin.
6. **OK** ögesine tıklayın.

Uygulamalara Genel Bakış

Ürünle birlikte gelen EPSON Total Disc Maker yazılımı disk etiketlerini oluşturmanızı ve diskleri yayınlamanızı sağlar. PP-100III ve PP-50II için, bu aynı zamanda diskleri yazmanıza/kopyalamanıza veya verileri disklerden okumanıza olanak sağlar.

EPSON Total Disc Maker

EPSON Total Disc Maker diskleri yazmanıza veya kopyalamanıza veya disk etiketi yazdırmanıza imkan sağlar. Diskler içindeki verileri okuyabilir ve HDD'ye kaydedebilirsiniz. Bu işlemler için kullanılan işleme EPSON Total Disc Maker programında "Yayınla" denir.

Not:

Sadece PP-100III ve PP-50II ile diskleri yazabilir/kopyalayabilir veya verileri okuyabilirsiniz.

EPSON Total Disc Monitor

EPSON Total Disc Monitor ürünü takip edip durumu hakkında sizi bilgilendiren bir yazılımdır. EPSON Total Disc Monitor ile işleri duraklatabilir/iptal edebilir veya işlerin sırasını değiştirebilirsiniz.

EPSON Total Disc Setup

EPSON Total Disc Setup ürünü bilgisayara kaydettirmenizi ve diskleri yayınlamak için temel ayarları yapmanızı sağlayan bir yardımcı programdır, örneğin yayın modu ve istifleyiciler için olan ayarlar ile PP-100III ve PP-50II için olan sürücülerin ayarları.

EPSON Total Disc Maker Kullanımı

EPSON Total Disc Maker'ı aşağıdakileri yapmak için kullanın:

- ☐ Disk etiketleri oluşturmak ve düzenlemek.
- ☐ Sadece PP-100III/PP-50II içindir: BD'lere veri yazdırmak, DVD'lere veri yazdırmak, DVD'lere video kaydetmek, CD'lere veri yazdırmak, CD'lere müzik kaydetmek, CD'lere müzik ve veri kaydetmek veya CD'ler video kaydetmek, CD/DVD/BD'leri kopyalamak veya CD/DVD/BD içindeki verileri okumak.

EPSON Total Disc Maker'ı Başlatma

Başlat (), ögesine tıklayın **Tüm Programlar** ögesini işaretleyin, **EPSON Total Disc Maker** ögesine tıklayın ve ardından **EPSON Total Disc Maker** ögesine tıklayın.

Çevrimiçi Yardım ile Bilgi Alma

EPSON Total Disc Maker çevrimiçi yardıma yazılımdan veya Windows Başlat menüsünden erişebilirsiniz.

EPSON Total Disc Maker, EPSON Total Disc Monitor veya EPSON Total Disc Setup penceresinde her bir yazılımın çevrimiçi yardımını görüntülemek için  düğmesine tıklayın.

Yazıcı Sürücüsüne Genel Bakış

Yazıcı sürücüsü en iyi yazdırma sonuçlarını elde etmeniz için çok sayıda ayarı seçebilmenizi sağlar.

Not:

Yayınlama modu "Standart Mod" olarak ve istifleyici 3 "Use" olarak ayarlanırsa ticari yazılımlardan yazdırma yapmak mümkün değildir.

Yazıcı Sürücüsüne Erişim

Yazıcı sürücüsüne EPSON Total Disc Maker, EPSON Total Disc Setup, çoğu Windows tabanlı uygulamadan ve Windows Başlat menüsünden erişebilirsiniz.

Eğer EPSON Total Disc Maker'dan görüntülenmişse

Ayarlar sadece EPSON Total Disc Maker'da yansıtılır. EPSON Total Disc Maker'dan çıktığınızda ayarlar kaybedilir.

Eğer EPSON Total Disc Setup veya Başlat menüsünden görüntülenirse

Yaptığınız ayarlar yazıcı sürücüsü ayarlarına kaydedilir ve EPSON Total Disc Maker ve diğer uygulamaların yazıcı ayarlarına da uygulanır.

Yazıcı sürücüsüne erişim için aşağıdaki bölümlere göz atın.

EPSON Total Disc Maker'dan

1. **Başlat** (), ögesine tıklayın **Tüm Programlar** ögesini işaretleyin, **EPSON Total Disc Maker** ögesine tıklayın ve ardından **EPSON Total Disc Maker** ögesine tıklayın.
2. **Tool** menüsünden **Print Settings** ögesini seçin.

EPSON Total Disc Setup'tan

1. **Başlat** () ögesine tıklayın, **Tüm Programlar** ögesini seçin, **EPSON Total Disc Maker** uygulamasına ve ardından **EPSON Total Disc Setup** seçeneğine tıklayın.
2. CD/DVD/BD Yazdırıcı ögesini seçin ve **Properties** seçeneğine tıklayın.

Windows uygulamalarından

1. Dosya menüsünde **Yazdır** veya **Yazdırma Kurulumu** seçeneğine tıklayın.

2. Açılan pencerede, **Yazıcı, Kurulum, Seçenekler, Tercihler** veya **Özellikler** seçeneğine tıklayın. (Uygulamanıza bağlı olarak, bu düğmelerden bir veya daha fazlasına tıklamanız gerekebilir.)

Başlat menüsünden

1. **Başlat** () , **Ayarlar** ve ardından **Aygıtlar ve Yazıcılar** seçeneğine tıklayın.
2. **Bluetooth ve Cihazlar** içinden **Yazıcılar ve Tarayıcılar** ögesine tıklayın.
3. **EPSON PP-XXXPRN** seçeneğine sağ tıklayın ve ardından menüde **Yazdırma Seçenekleri** seçeneğine tıklayın.

"XXX" modelinize bağlı olarak aşağıdakileri gösterir.

- ☐ PP-100III için: 100
- ☐ PP-50II için: 50
- ☐ PP-100AP için: 100AP

Çevrimiçi Yardım ile Bilgi Alma

Yazıcı sürücüsündeki öğelerin çevrimiçi yardımına yazılımdan veya Windows Başlat menüsünden erişebilirsiniz.

➔ Bkz. "Yazıcı Sürücüsüne Erişim" sayfa 21.

Yazıcı sürücüsü penceresinde, aşağıdaki prosedürlerden birini deneyin.

- ☐ Öğeğe sağ tıklayın ve **Help** ögesini seçin.
- ☐ **Help** seçeneğine tıklayın.

Yazılımı Kaldırma

Aşağıdaki adımları izleyerek yazılımı kaldırabilirsiniz.

Not:

- ☐ Yazılımı kaldırırken sizden yönetici şifresi veya onayı istenebilir. Şifre istendiğinde, işleme devam etmek için şifreyi girin.
- ☐ Yazılım yüklenirken çeşitli Microsoft bileşenleri yüklenir. Yazılım kaldırıldığında bunların bazıları kaldırılmayabilir.

1. Tüm uygulamaları kapatın.
2. **Başlat** () öğesine ve ardından **Ayarlar** öğesine tıklayın.
3. **Uygulamalar** öğesini açın ve ardından **Yüklenen Uygulamalar** ekranını açın.
4. EPSON Total Disc Maker yazılımını seçin ve **Kaldır** seçeneğine tıklayın.

Not:

Herhangi bir sorundan dolayı kaldırma işlemi yapamazsanız, Discproducer Utility & Documents Disc içindeki setup.exe dosyasına çift tıklayarak yazılımı kaldırın.

5. Onay mesajı görüntülendiğinde, **Yes** seçeneğine tıklayın.
6. Ekrandaki talimatları izleyin.

Bölüm 2

Diskleri Yayınlama

Giriş

Bu bölüm disk oluşturma yazdırma ve okuma prosedürlerinde size kılavuzluk edecektir.

Not:

Diskler hakkında bilgi için aşağıdaki bölüme bakın.

➔ Bkz. "Diskler" sayfa 183.

Gücü Açma/kapatma

Bu bölümde gücü nasıl açıp/kapatacağınız anlatılır.

Gücü açma

1. Güç kablosunu bağlayın.
2. Güç ışığı yanıp sönene kadar  **Güç** düğmesine basın.
 -  Güç ışığı yeşil renkte yanıp söner ve ardından yanar.

Gücü kapatma

 **Güç** düğmesine basın. ○  Güç ışığı yeşil renkte yanıp söner ve ardından tamamen söner ve güç kapanır.



Dikkat:

- ☐ Güç kapatıldıktan sonra fan çalışmaya devam eder ancak 15 dakika sonra otomatik olarak kapanır.
- ☐ Ürün çalışıyorsa çalışma durduktan sonra 10 saniye bekleyin ve ardından gücü kapatın.
- ☐ Fan çalışırken ürün çalıştırılırsa bilgisayar tarafından algılanmayabilir. Böyle bir durumda USB kablosunu çıkartıp tekrar takın.

Not:

Sadece PP-100III/PP-50II içindir: PC'nin gücü açık durumdayken cihazı kapatırsanız aşağıdaki prosedürü izleyin. Prosedür izlenmeden cihaz kapatılırsa PC içindeki veriler zarar görebilir.

1. Total Disc Maker, Total Disc Monitor veya Total Disc Setup çalışıyorsa yazılımları kapatın.
2. Görev çubuğunda "Donanımı Güvenle Kaldır" öğesine çift tıklayın.
3. Ürünün sürücüsünü seçin ve **Durdur** öğesine tıklayın.

Yazdırma Modlarına Genel Bakış

Disklere veri yazma, oluşturduğunuz/düzenlediğiniz etiketleri yazdırma ve disklerdeki verileri okuma EPSON Total Disc Maker içinde "Yazdırma" olarak adlandırılır.

Standart mod (PP-100III/PP-100AP için)

Bu mod giriş istifleyicisi olarak istifleyici 1'i ve çıkış istifleyicisi olarak istifleyici 2, 3 veya 4'ü kullanır.

Çıkış istifleyicisi olarak istifleyici 2 veya 3 seçildiğinde, tek seferde 50 adede kadar disk oluşturulabilir. Ayrıca, aynı anda giriş istifleyicisine disk doldurur ve yazdırılan diskleri çıkış istifleyicisinden alırsanız tek işte 1.000 adede kadar disk yazdırılabilir.

İstifleyici 4 çıkış istifleyicisi olarak seçilirse iş yapılırken diskler ürün durdurulmadan çıkartılabilir.

➡ Bkz. "Standart mod (PP-100III/PP-100AP için)" sayfa 33.

Standart mod (PP-50II için)

Bu mod giriş istifleyicisi olarak istifleyici 1'i ve çıkış istifleyicisi olarak istifleyici 2 veya 3'ü kullanır.

Çıkış istifleyicisi olarak istifleyici 2 seçildiğinde, tek seferde 50 adede kadar disk oluşturulabilir. Ayrıca, aynı anda giriş istifleyicisine disk doldurur ve yazdırılan diskleri çıkış istifleyicisinden alırsanız tek işte 1.000 adede kadar disk yazdırılabilir.

➡ Bkz. "Standart mod (PP-50II için)" sayfa 45.

Harici Çıkış Modu (PP-100III/PP-100AP için)

Bu mod giriş istifleyicisi olarak istifleyici 1 ve 2'yi ve çıkış istifleyicisi olarak istifleyici 3 veya 4'ü kullanır.

2 istifleyiciye de farklı türde diskler (CD, DVD veya BD) yüklenebilir ve farklı türde diskler oluşturulabilir. Bu, tek seferde küçük gruplar oluşturmak için idealdir.

İstifleyici 1 ve 2'ye aynı türde diskler yüklenir ve giriş istifleyicisi ayarı olarak **Auto** (Otomatik) seçilirse diskleri doldurmadan yazdırılan diskler alınarak ard arda 100 adede kadar disk yazdırılabilir.

Disk doldurarak ve yazdırılan diskler alınarak tek bir işteard arda 1.000 adede kadar disk yazdırılabilir.

İstifleyici 4 çıkış istifleyicisi olarak seçilirse iş yapılırken diskler ürün durdurulmadan çıkartılabilir.

Not:

İstifleyici 4 çıkış istifleyicisi olarak seçilirse bu mod istifleyici 3'ü kullanmaz.

➔ Bkz. "Harici Çıkış Modu (PP-100III/PP-100AP için)" sayfa 56.

Düşük Hacimli Mod (for PP-50II)

Bu modda giriş istifleyicisi olarak istifleyici 1 ve 2 ve çıkış istifleyicisi olarak istifleyici 3 kullanılır.

2 istifleyiciye de farklı türde diskler (CD, DVD veya BD) yüklenebilir garanti ve farklı türde diskler oluşturulabilir. Bu, tek seferde küçük gruplar oluşturmak için idealdir.

İstifleyici 1 ve 2'ye aynı türde diskler yüklenir ve giriş istifleyicisi ayarı olarak **Auto** (Otomatik) seçilirse diskleri doldurmadan yazdırılan diskler alınarak ard arda 100 adede kadar disk yazdırılabilir.

Disk doldurarak ve yazdırılan diskler alınarak tek bir işteard arda 1.000 adede kadar disk yazdırılabilir.

➔ Bkz. "Düşük Hacimli Mod (PP-50II için)" sayfa 69.

Seri Mod (PP-100III/PP-100AP için)

Bu mod giriş istifleyicileri olarak istifleyici 1ve 2'yi ve çıkış istifleyicileri olarak istifleyici 2 ve 3'ü kullanır.

Yayınlama sırasında diskleri yeniden doldurup çıkartma yapmadan 100 adede kadar disk oluşturabilirsiniz. Disk doldurarak ve yazdırılan diskler alınarak aralıksız 1.000 adede kadar disk yazdırılabilir. Bu modu kullanmak için istifleyici 3'ü ürüne yerleştirmeniz gerekir.

➔ Bkz. "Seri Mod (PP-100III/PP-100AP için)" sayfa 81.

Geri Okuma Modu (PP-100III/PP-50II için)

Bu mod giriş istifleyicisi olarak istifleyici 1'i ve çıkış istifleyicisi olarak istifleyici 2'yi kullanır.

İstifleyici 1'de tek seferde 50 adede kadar Diskler içindeki veri okunabilir. Yerel/ağ HDD içindeki verileri dosya veya disk görüntü dosyası olarak saklayabilirsiniz.

➔ Bkz. "Geri Okuma Modu (PP-100III için)" sayfa 94 veya "Geri Okuma Modu (PP-50II için)" sayfa 103.

Sürücü Ayarları (Sadece PP-100III/PP-50II için)

Drive to be used (Sadece PP-100III için)

Aşağıdakiler arasından **Kullanılacak Sürücüyü** seçin.

Use Both

Veri yazmak/okumak için sürücü 1 ve 2'yi kullan. 2 sürücü kullanarak işler etkin bir şekilde işlenebilir. Sürücülerden birinde sorun meydana gelir ve veri yazılamazsa diğer sürücü otomatik olarak kullanılır.

Use Drive 1 Only

Sadece sürücü 1'i kullan.

Use Drive 2 Only

Sadece sürücü 2'i kullan.

Yazma denemesi sayısı (Geri Okuma modu hariç)

Yazma denemesi Sayısı olarak 0 ile 9 arasında bir sayı seçin.

Yazma denemesi Sayısı sorun yaşanırsa yeniden yazmanın deneneceği sayının ayarıdır.

Yazma denemesi Sayısının ayarlanması hata yaşanması durumunda duraklama olmadan işin devam etmesini sağlar.

İzin verilen Geri okuma hata sayısı (sadece Geri Okuma modu için)

İzin verilen geri okuma hatası Sayısı için 0 ile 9 arasında bir sayı seçin.

No. of read back errors allowed seçeneğinin ayarlanması belirtilen geri okuma hatası sayısı ard arda yaşanana kadar duraklama olmadan işin devam etmesini sağlar. Geri okuma hatası yaşandığında, disk hatalı disk olarak çıkartılır ve bir sonraki diskin okuması yapılır.

Geri okuma hatalarının ortaya çıkmasından bağımsız olarak yayınlamaya devam et (yalnızca Geri Okuma modu için)

Bu kutuyu işaretlerseniz, kaç kez geri okuma hatası yaşanırsa yaşansın duraklama olmadan iş devam eder. Geri okuma hatası yaşandığında, disk hatalı disk olarak çıkartılır ve bir sonraki diskin okuması yapılır.

Yazıcı Ayarları

Printer name

Yazıcı Adını Seçin.

Failure error mark (sadece PP-100III/PP-50II için)

Bu onay kutusunu işaretlenirse, yazma hatası yaşanan disklerin üzerine bir hata işareti yazdırılır. Bu, yazma hatası yaşanan diskleri tespit etmek için kullanışlıdır.

Not:

Aşağıdaki durumlarda hata işareti yazdırılmaz.

- ☐ İş iptal edilirse
- ☐ İstifleyicide yanlış disk türü bulunursa
- ☐ Onarılmaz hatada
- ☐ Hata işaretini yazdırmak için yeterli mürekkep kalmazsa

Diske Veri Yazdırma ve Baskı Yapma Bildirimi

- ☐ İstifleyiciyi doğrudan güneş ışığından uzak tutun. Eğilmiş veya hasar görmüş istifleyici ürünün normal çalışmasına engel olur.
- ☐ Yalnızca "Printable on the label surface" (Etiket yüzeyine yazdırılabilir) veya "Printable with ink jet printers" (Mürekkep püskürtmeli yazıcılarla yazdırılabilir) gibi, yazdırma için uygun olarak etiketlenmiş CD/DVD'leri kullanın.
- ☐ Disklerin kullanımı hakkında daha fazla bilgi ve disklere veri yazma kılavuzları için CD/DVD/BD belgelerine göz atın.
- ☐ Ürünü uzun bir süre kullanmadıktan veya bir hata meydana geldikten sonra ürün ilk defa kullanıldığında eksik noktalar veya mürekkep lekeleri görülebilir veya yazdırma kalitesi düşebilir. Çok sayıda disk yazdırılacaksa öncesinde bir disk yazdırarak yazdırma kalitesini kontrol edin. Eksik nokta varsa yazıcı kafasını temizleyin.
- ☐ Çıkıntılı bir alana baskı yapmak mürekkebin yapışmasına, diskin yapışmasına veya renk kaybına neden olabilir.
- ☐ Özellikle de çok sayıda disk yazdıracağınız zaman yedek bir diskte baskıyı test edin ve bir gün bekledikten sonra yazdırılan yüzeyi kontrol edin.

- ☐ İlk kopyayı yazdırdıktan sonra, eksik nokta olup olmadığını görmek için yazdırma kalitesini kontrol edin.
- ☐ Diskin yazdırılan yüzeyini kullanmadan veya yüzeye dokunmadan önce tamamen kurduğunu kontrol edin ve doğrudan güneş ışığından koruyun.
- ☐ Kuruduktan sonra bile yazdırılan yüzey yapışkansa aşağıdakileri yapın.
 1. Etiket türünü değiştirin.
 2. Renk doygunluğu seviyesini değiştirin.
 3. Diski değiştirin.
- ☐ Yazdırılabilir yüzeydeki nem sıvanmasına neden olabilir.
- ☐ Mat etiket türündeki Epson tarafından belirtilen CD'lere yazdırma yapıyorsanız, Label Type seçeneğini CD/DVD Label olarak ayarlayın.
- ☐ Mat etiket türündeki Epson tarafından belirtilen DVD'lere yazdırma yapıyorsanız, Label Type seçeneğini CD/DVD Premium Label olarak ayarlayın.
- ☐ Epson tarafından belirtilen diskleri kullanırken, Print Mode setting (Yazdırma) Modu ayarı olarak sadece [1] seçilebilir.
- ☐ Aynı diskin üzerine tekrar yazdırmak yazdırma kalitesini iyileştirmez.
- ☐ İçinde kir olması durumunda kullanmadan önce istiflecinin içerisini temizleyin.
- ☐ Alıcı tipi değişiklik gösterebildiğinden yazdırma öncesinde lütfen disk kontrol edin.
- ☐ Alıcının dışına yazdırma yapılırsa mürekkep tutmayabilir.
- ☐ Ürün çalışıyorsa çalışma durduktan sonra 10 saniye bekleyin ve ardından gücü kapatın.
- ☐ Boş diskin kalitesi baskı ve yazdırma/okuma kalitesini belirler. Sadece önerilen disk türünü kullanmanız tavsiye edilir.
- ☐ Ürünün içinde parçalara ayrılabilceğinden ve arızaya veya yaralanmaya neden olabileceğinden dolayı çatlak, eğik veya deforme diskleri kullanmayın.
- ☐ Diskin üzerinde küçük bir çizik veya kir olması durumunda okunamaz ve yazdırılmaz hale gelebilir, bu nedenle disk dikkatli kullanın.
- ☐ Diski kenarlardan tutun ve yüzeylerine dokunmayın.
- ☐ EPSON Total Disc Monitor tamamlanmış iş ekranı başarılı işlerin, başarısız işlerin yazdırılan disklerin sayısını gösterir.
- ☐ Lens temizleyici diskler, üzerinde yapışkan etiket bulunan diskler veya üzeri nemli diskler kullanmayın çünkü mekanik hataya veya arızaya neden olabilir.

- ☐ Sadece PP-100III/PP-50II içindir:
- ☐ Disklere ayrı ayrı veri yazdıracağınız ve baskı yapacağınız zaman yazdırdıktan sonra baskı yapmanız önerilir. Baskıdan sonra veri yazdırırsanız, mürekkep disklerin birbirine yapışmasına neden olabilir ve disklerin taşınmasında hataya veya disk üzerinde lekelere veya çiziklere neden olup yazma hatasına yol açabilir.
- ☐ Diske veya saklama koşuluna göre veriler kaybolabilir, bu nedenle önemli verileri birden fazla diskte saklayın. Epson veri kaybına karşı garanti vermez.
- ☐ Arızaya neden olabileceğinden sürücü yuvalarına tornavida veya klips gibi bir nesne yerleştirmeyin.
- ☐ Yazdırılan CD/DVD/BD uyumluluk nedeniyle başka bir türde sürücü veya oynatıcıda okunamayabilir.
- ☐ Veri yazdırırken karşılaştırma yapmanız önerilir.
- ☐ Veriler önemliyse yedeğinin alınması önerilir. Uzun dönem saklandığında kaydedilen veriler bozulabilir. Düzenli olarak yedek alınması önerilir.
- ☐ Cihazda arızaya neden olabileceğinden veya disk kullanılamaz hale gelebildiğinden okuma veya yazma sırasında ürünü darbeden ve sarsıntıdan koruyun.
- ☐ Bilgisayarda FAT dosya sistemi kullanılıyorsa DVD/BD yazdırma yapılamaz.
- ☐ Sadece PP-100III için: Çıkartamayacağınız için sürücü 1 ve sürücü 2 arasına disk yerleştirmeyin.

Hata Diskleri (Sadece PP-100III/PP-50II için)

PP-50II için, Yazdırma hatası olan disk istifleyici 3'e çıkartılır.

PP-100III için, Çıkış istifleyicisine bağlı olarak yazma/okuma hatası olan diskler farklı istifleyicilere çıkartılır.

- ☐ İstifleyici 2 çıkış istifleyicisi olarak ayarlandığında:
İstifleyici 3'e (istifleyici 3 kullanıldığında) veya istifleyici 4'e (istifleyici 3 kullanılmadığında) çıkartılır.
- ☐ İstifleyici 3 çıkış istifleyicisi olarak ayarlandığında:
İstifleyici 3'e çıkartılır.
- ☐ İstifleyici 4 çıkış istifleyicisi olarak ayarlandığında:
İstifleyici 4'e çıkartılır.

Not:

Hatalı diskleri tanımlamak için yazma hatalı diskin üzerine hata işareti yazdırabilirsiniz.

➔ Bkz. "Failure error mark (sadece PP-100III/PP-50II için)" sayfa 28.

Diskleri Çoğaltmak için Tedbirler (Sadece PP-100III/PP-50II için)

- ☐ Lütfen MMC 4.0 uyumlu komutları destekleyen ve kopyalama için kaynak sürücü olarak MMC 4.0 ile uyumlu olarak çalışan bir CD/DVD sürücü kullanın.
- ☐ Lütfen MMC 5.0 uyumlu komutları destekleyen ve kopyalama için kaynak sürücü olarak MMC 5.0 ile uyumlu olarak çalışan bir BD sürücü kullanın.
- ☐ Kullanılan CD/DVD/BD kaynak sürücüye bağlı olarak CD/DVD/BD kopyalaması yapılamayabilir. Sorun meydana gelirse kopyalama için lütfen farklı bir CD/DVD/BD kaynak sürücü kullanmayı deneyin.
- ☐ Kaynak disk çoklu oturumlu CD/DVD/BD ise kopyalanamaz.
- ☐ Kaynak disk paket yazılım CD ise kopyalanamaz.
- ☐ EPSON Total Disc Maker ile diskleri okurken ve kopyalarken, yalnızca EPSON Total Disc Maker ile oluşturulmuş görüntü dosyalarını (iso dosyaları) kullanabilirsiniz. Başka bir şirketin yazılımıyla oluşturulan görüntü dosyalarının veya başka bir şirketin yazılımı kullanılarak oluşturulmuş disklerden okunan disk görüntüsü dosyalarının çalışmasını garanti edemeyiz.

Piyasada Satılan Yazılım Paketleriyle Disklere Yazdırma

Disk yazdırmayı destekleyen piyasada satılan yazılım paketiyle disklerin üzerine yazdırırken, aşağıdaki ayarları yapmanız gerekir.

Boyut	124 x 124 mm
Tür	CD/DVD Label, CD/DVD Premium Label veya Epson Specified CD/DVD Label
Her yandan kenar boşlukları	2 mm

Barkod Yazdırma Bildirimi

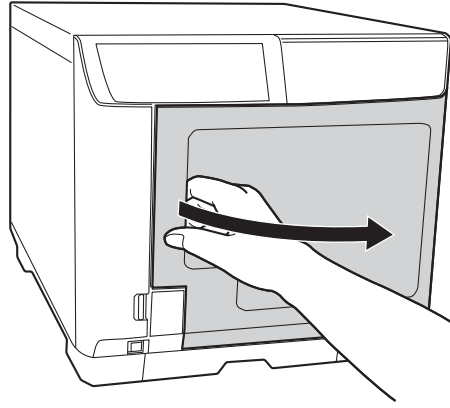
- ☐ Barkod ve 2D kod yazdırırken, Epson marka mürekkep kartuşları kullanın.
- ☐ Epson tarafından belirtilmeyen disklerin üzerine barkod veya 2D kod yazdırırken, barkodların veya 2D kodların tarayıcı tarafından düzgün okunup okunmadığını kontrol edin.
- ☐ Barkodları veya 2D kodları diğer yazdırılan verilerin üzerine denk getirmeyin ve yazdırma alanının dışına çıkmasına izin vermeyin.
- ☐ Barkodlar ve 2D kodlar bilgileri siyah ve beyaz oranını kullanarak gösterir. Mürekkep siyah ve beyaz oranlarını bozarsa barkodlar ve 2D kodlar düzgün okunamaz. Yazdırılan barkodların ve 2D kodların tarayıcı tarafından düzgün okunabildiğini kontrol edin.
- ☐ Çift yönlü yazdırmayla yazdırılan barkod düzgün okunamazsa yazıcı kafasını hizalayın ve ardından barkodu yazdırın veya barkodu tek yönlü yazdırmayla yazdırın.

Standart mod (PP-100III/PP-100AP için)

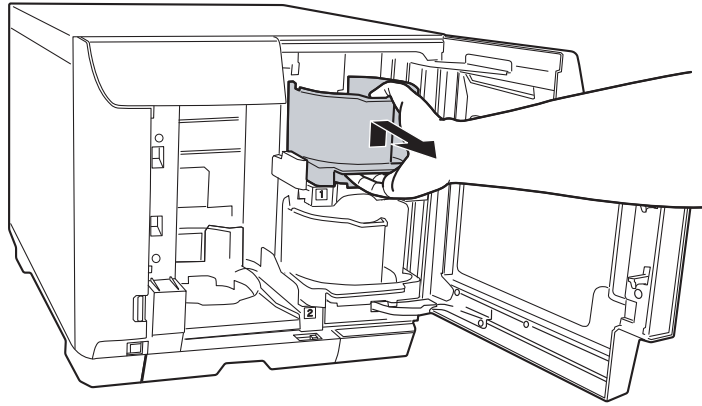
Diskleri Yükleme

Diskleri yüklemek için aşağıdaki adımları izleyin.

1. Disk kapağını açın.

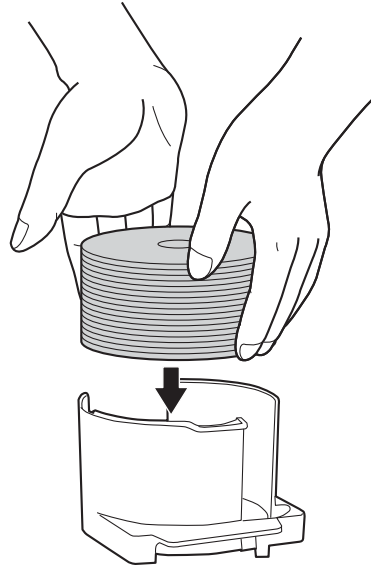


2. İstifleyici 1'i çıkartın.



3. Disklerin birbirine yapışmaması için disk yığını havalandırın. Disklerin yazdırılacak taraflarını çizmemeye dikkat edin.

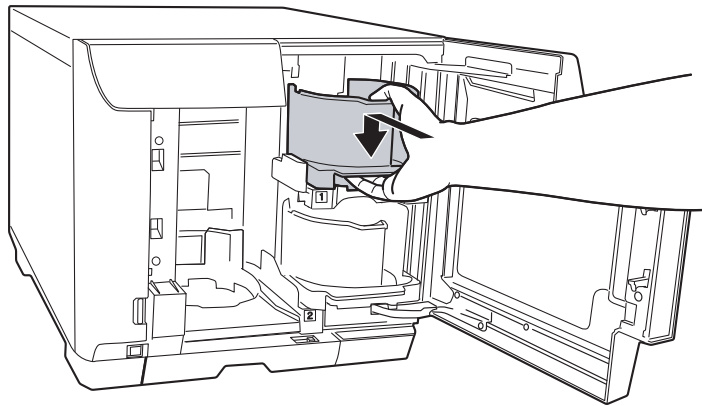
4. Yazdırılabilir yüzeyleri yukarı bakacak şekilde diskleri istifleyici 1'e yükleyin.



Dikkat:

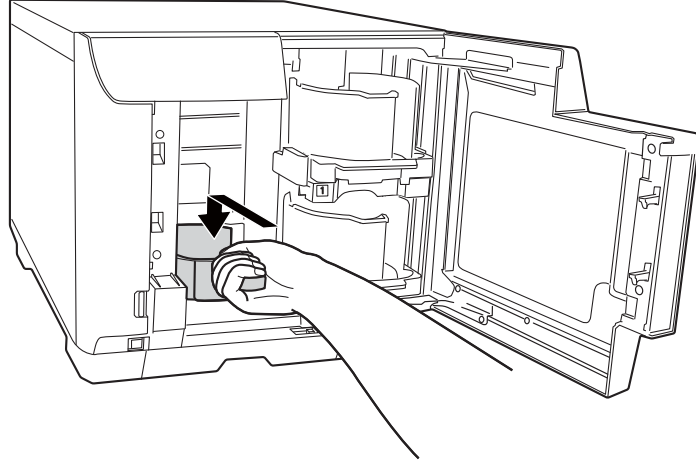
- ❑ İstifleyicide kesik çizgiyle işaretlenen yerin üzerinde disk doldurmayın, aksi takdirde diskler veya ürün hasar görebilir.
- ❑ CD/DVD'leri aynı istifleyicide BD'ler ile karıştırmayın. Aksi takdirde, disk alma hatası meydana gelebilir.

5. İstifleyici 1'i takın.



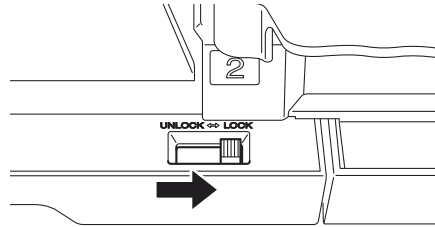
6. Aşağıdaki durumlarda istifleyici 3'ü kullanırsanız istifleyici 3'ü takın.

- ☐ Çıkış istifleyicisi olarak istifleyici 3 ayarlandığında.
- ☐ Çıkış istifleyicisi olarak istifleyici 2'yi seçtiğinizde ve hatalı diskleri istifleyici 3 PP-100III'ten çıkartmak istediğinizde.

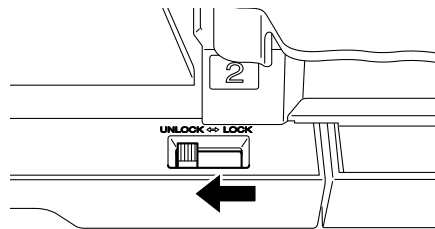


Dikkat:

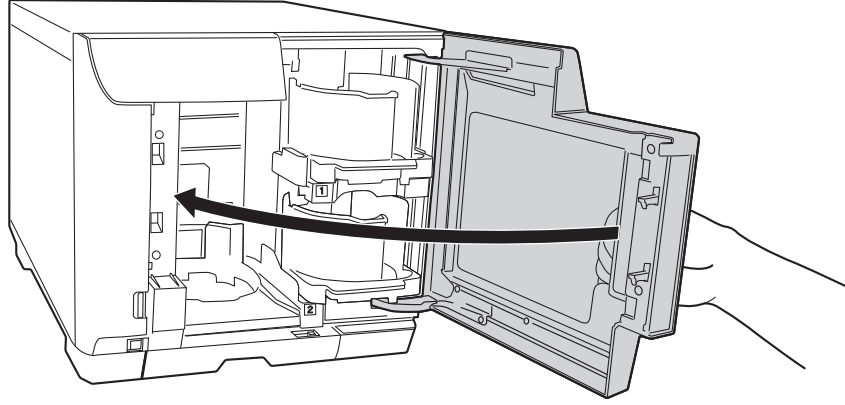
- ☐ İstifleyici 3 ve 4'te disk olmadığını kontrol edin.
- ☐ İstifleyici 4'ü çıkartmayın. İstifleyici 4'ün üzerindeki kilit kolunu kilitleyin.



7. Çıkış istifleyicisi olarak istifleyici 4'ü seçerseniz, istifleyici 4'ün üzerindeki kilit kolunu kilidini açın.



8. Disk kapağını kapatın.



EPSON Total Disc Maker Erişimi

Diskleri istifleyiciye yükledikten sonra, aşağıdaki talimatları izleyerek EPSON Total Disc Maker'a erişin ve diskleri yazmak için ayarları yapın (sadece PP-100III için) ve diskler için etiketleri oluşturun.

Başlat (), ögesine tıklayın **Tüm Programlar** ögesini işaretleyin, **EPSON Total Disc Maker** ögesine tıklayın ve ardından **EPSON Total Disc Maker** ögesine tıklayın.

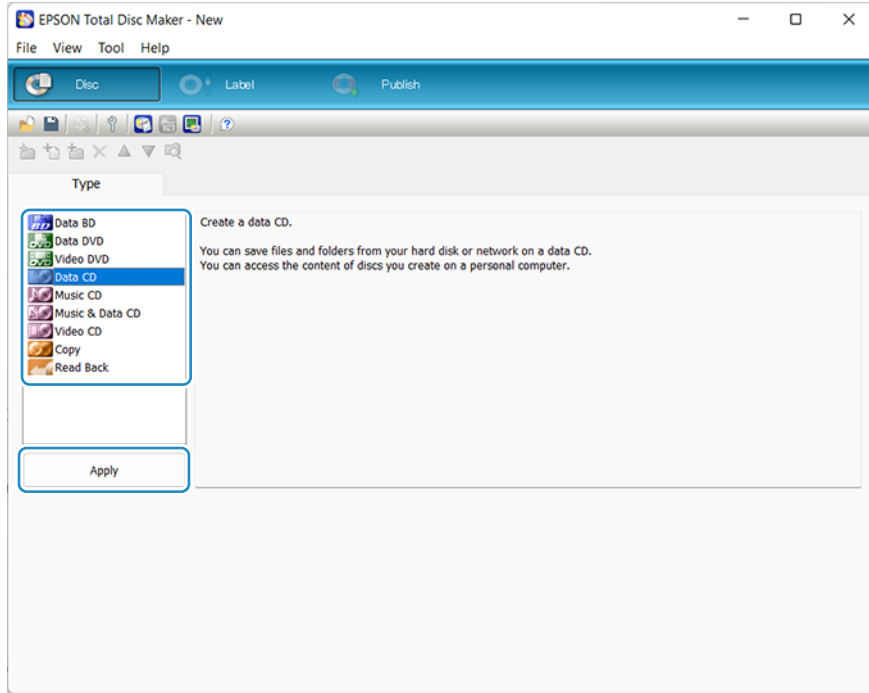
EPSON Total Disc Maker kullanımını öğrenmek için Yardım menüsüne gidin.

Verileri Kaydetme (Sadece PP-100III için)

Aşağıdaki talimatlar disklerin üzerine yazdırılacak verilerin nasıl kaydedileceğini açıklar.

1. EPSON Total Disc Maker uygulamasını başlatın.

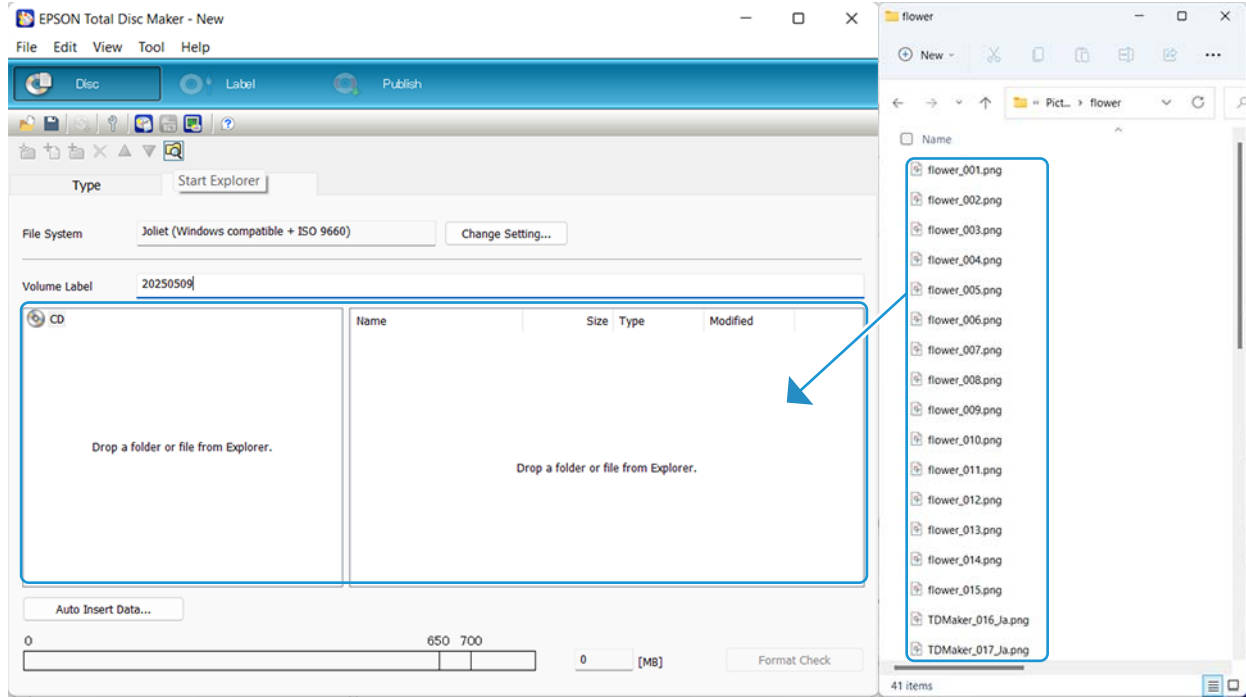
2. Listeden yazdırılacak disklerin türünü seçin ve **Apply** öğesine tıklayın.



3. Dosyaları veya klasörleri veri ağacına veya veri listesine sürükleyip bırakın. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker Help (Yardım).

Not:

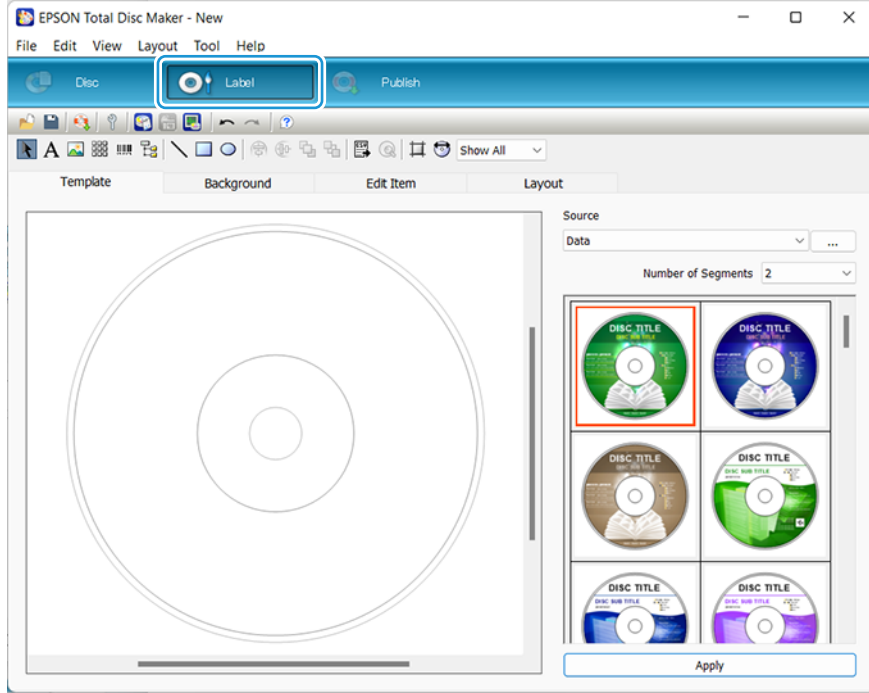
- ☐ **Auto Insert Data...** öğesine tıkladığınızda verileri Birleştirip yazdırmayı ayarlayabilirsiniz. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker Help (Yardım).
- ☐ EPSON Total Disc Maker Yardım erişimi için Help menüsünden **Help** öğesini seçin.



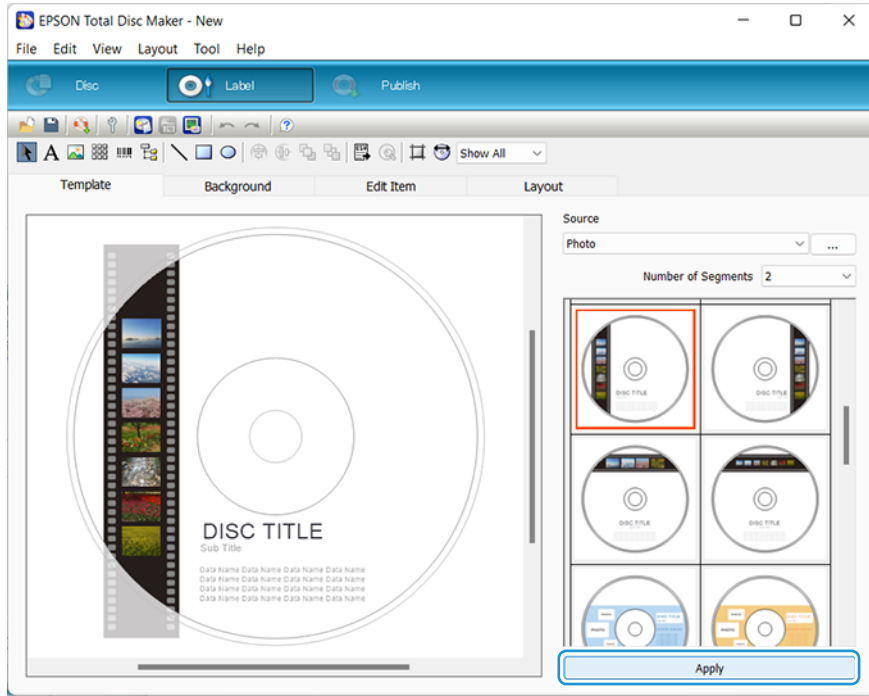
Etiket Oluşturma

Aşağıdaki talimatlar yazılımla birlikte gelen şablonları kullanarak nasıl etiket oluşturacağınızı açıklar.

1. EPSON Total Disc Maker menü çubuğunda **Label** öğesine tıklayın.



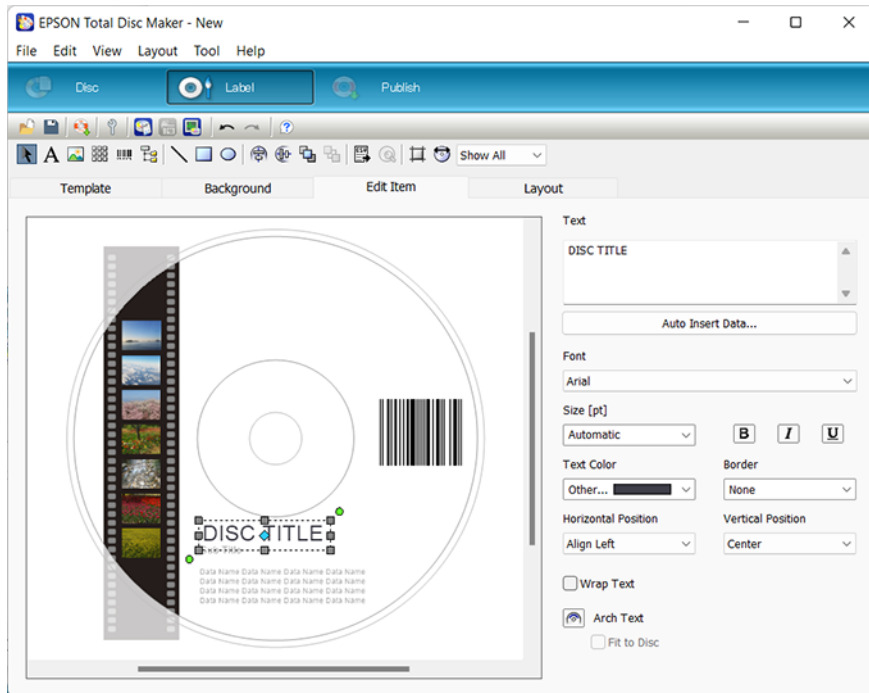
2. **Template** sekmesine tıklayın ve listeden etiket tasarımını seçip **Apply** ögesine tıklayın.



3. **Background**, **Edit Item** ve **Layout** sekmelerinde etikette gereken değişiklikleri yapın. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker **Help**.

Not:

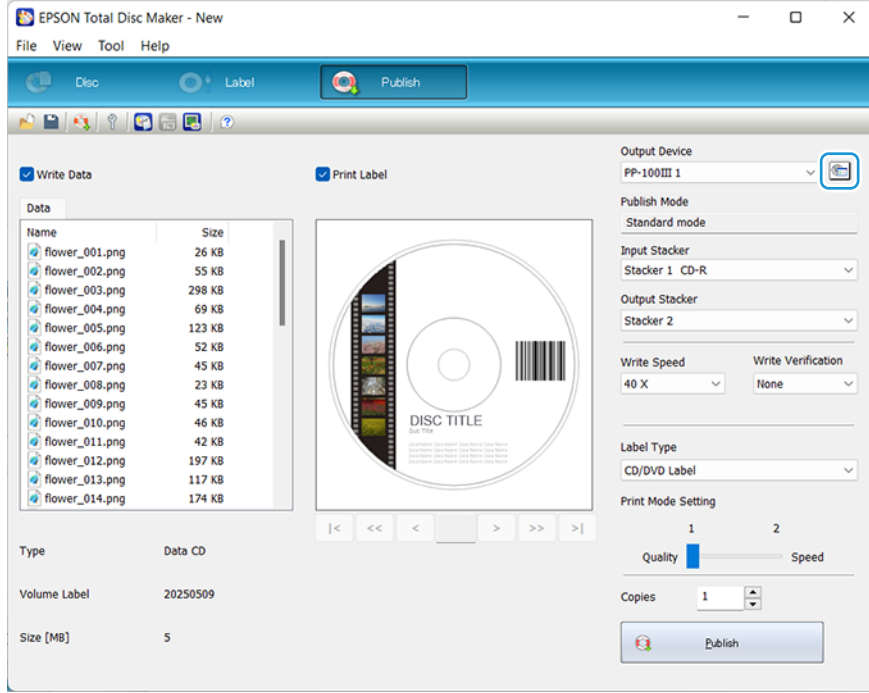
EPSON Total Disc Maker Yardım erişimi için Yardım menüsünden **Help** (Yardım) ögesini seçin.



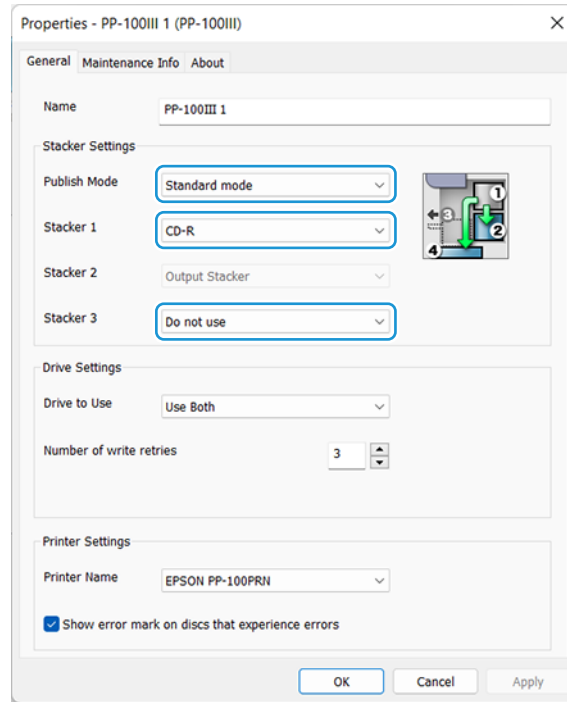
İstifleyici Ayarlarının Yapılması

Aşağıdaki talimatlar istifleyicilerin nasıl ayarlanacağını açıklar.

1. EPSON Total Disc Maker menü çubuğunda **Publish** ögesine tıklayın.
2. EPSON Total Disc Maker veya EPSON Total Disc Setup Yazdırma ekranında **Properties** ögesine tıklayın.



3. **Stacker Settings** içinde ayarları yapın.



❑ PP-100III için

Publish Mode: **Standard mode** ögesini seçin.

Stacker 1: İstifleyici 1'e yüklediğiniz disklerin türünü seçin.

Stacker 3: Yazdırılan disklerin istifleyici 2'ye ve hatalı disklerin istifleyici 3'e çıkartılmasını istiyorsanız **Use** ögesini seçin.

Yazdırılan disklerin istifleyici 2'ye ve hatalı disklerin istifleyici 4'e çıkartılmasını istiyorsanız **Do not use** ögesini seçin.

Yazdırılan disklerin istifleyici 3'e çıkartılmasını istiyorsanız **Use** ögesini seçin.

Yazdırılan disklerin istifleyici 4'e çıkartılmasını istiyorsanız **Do not use** ögesini seçin.

❑ PP-100AP için

Publish Mode: **Standard mode** ögesini seçin.

Stacker 3:

Yazdırılan disklerin İstifleyici 3'e çıkartılmasını istiyorsanız **Use** (Kullan) ögesini seçin.

Yazdırılan disklerin İstifleyici 4'e çıkartılmasını istiyorsanız **Do not use** ögesini seçin.

4. **OK** ögesine tıklayın.

Diskleri Yazdırma

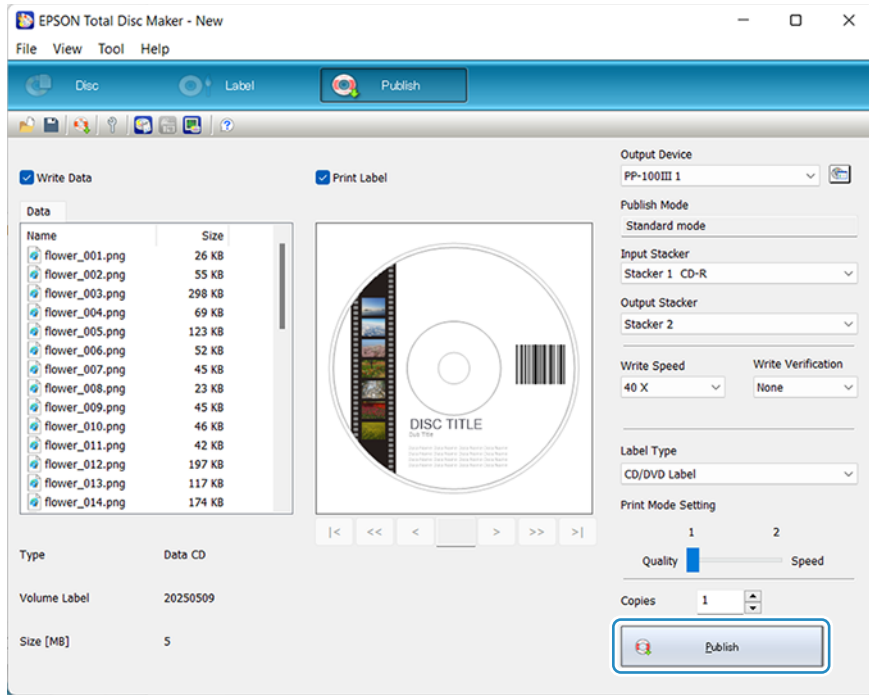
Aşağıdaki talimatlar disklerin nasıl yazdırılacağını açıklar.

1. EPSON Total Disc Maker Publish ekranında yazdırma ayarlarını yapın. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker Help (Yardım).

Not:

EPSON Total Disc Maker Yardım erişimi için Yardım menüsünden **Help** (Yardım) ögesini seçin.

2. **Publish** düğmesine tıklayın.



Ayarlarınıza göre yazdırılan diskler istifleyici 2, istifleyici 3 veya istifleyici 4'e çıkartılır.

**Dikkat:**

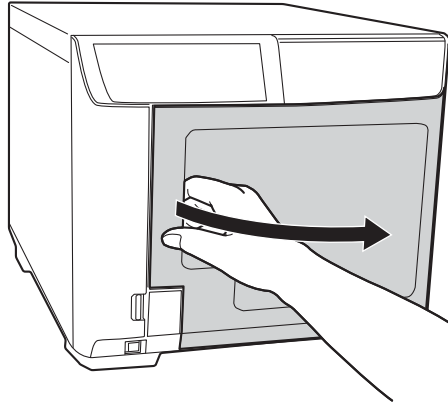
- ☐ Disk kapağı, bakım kutusu kapağı ve mürekkep kartuşu kapağı'nı bir iş devam ederken açmayın (BUSY (MEŞGUL) lambası yanıp sönerken). Bu, yazma veya yazdırma kalitesini olumsuz etkileyebilir.
- ☐ Eğer bir iş yapılıyorsa (BUSY (MEŞGUL) lambası yanıp sönerken) ve diskleri yüklemek veya dışarı çıkarmak için disk kapağını açmanız gerekiyorsa, ilk olarak işi duraklatın ve ardından disk kapağını açın. Bkz. "Yazdırmayı Duraklatma" sayfa 114, işi duraklatma prosedürü için.
- ☐ Eğer disk kapağını bir iş devam ederken açarsanız (BUSY (MEŞGUL) lambası yanıp sönerken), bir alarm bip sesi duyulur ve mevcut iş bekleme durumuna geçer. Disk kapağı kapatıldığında iş otomatik olarak devam eder.
- ☐ Bir alarm bip sesi çıkarırsa, kol hareket eder. Güvenliği garanti etmek için, ellerinizi ürünün içine koymayın. Ayrıca, bir alarm bip sesi duyulduğunda, herhangi bir istifleyiciyi çalıştırmayın. Bu durum kola zarar verebilir.
- ☐ Bir iş yürütülürken Windows kapatılırsa Windows tekrar başlatıldığında iş devam edebilir ve bir disk düzenleyebilir.
- ☐ Bir yükleme işi düzenlendiğinde Windows AutoPlay etkinse işin tamamlanması biraz zaman alabilir. (Yalnızca PP-100III/PP-50II içindir.)
- ☐ Windows AutoPlay'i devre dışı bırakmanız önerilir.
- ☐ Sadece PP-100III için:
 - ☐ Kullanılan diske veya bilgisayara bağlı olarak, yazdırma hızı ayarlanan hızdan az olabilir.
 - ☐ Kullanılan diske bağlı olarak, disk için önerilen yazma hızı kullanılamayabilir. Böyle bir durumda, yazma hızını düşürün. Özellikle DVD±R DL ve BD-R DL ile düşük hızda yazdırmanız önerilir.

Standart mod (PP-50II için)

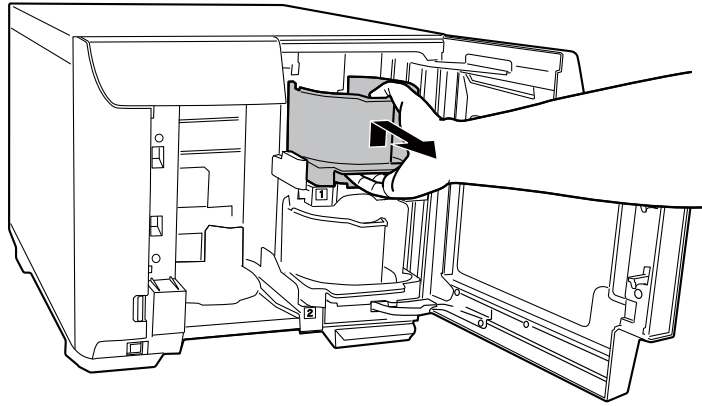
Diskleri Yükleme

Diskleri yüklemek için aşağıdaki adımları izleyin.

1. Disk kapağını açın.

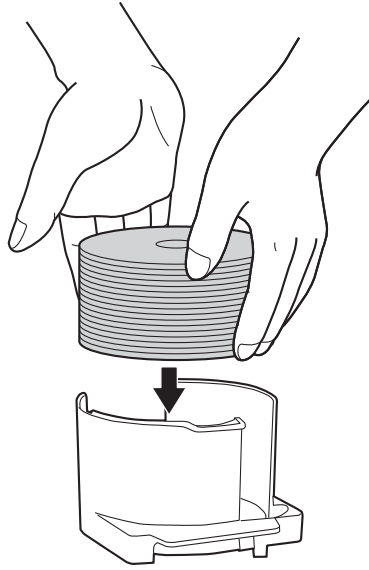


2. İstifleyici 1'i çıkartın.



3. Disklerin birbirine yapışmaması için disk yığınıni havalandırın. Disklerin yazdırılacak taraflarını çizmemeye dikkat edin.

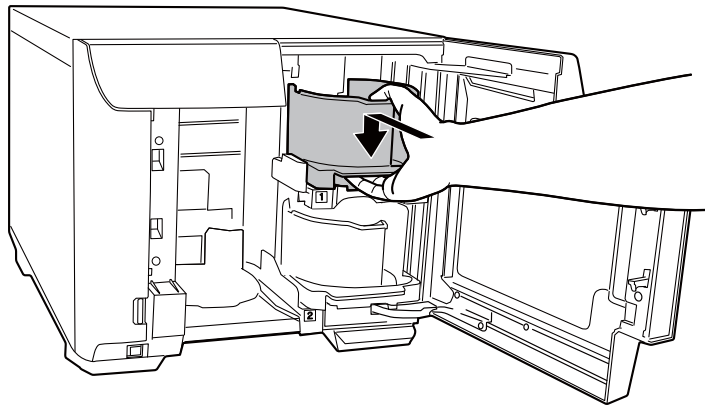
4. Yazdırılabilir yüzeyleri yukarı bakacak şekilde diskleri istifleyici 1'e yükleyin.



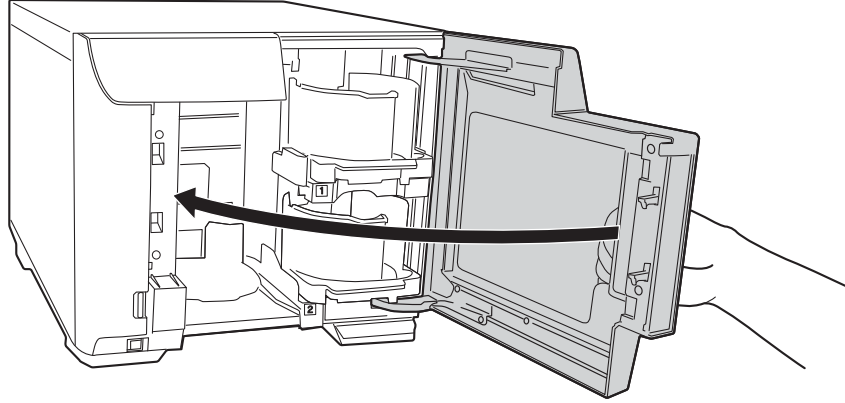
Dikkat:

- ❑ İstifleyicide kesik çizgiyle işaretlenen yerin üzerinde disk doldurmayın, aksi takdirde diskler veya ürün hasar görebilir.
- ❑ CD/DVD'leri aynı istifleyicide BD'ler ile karıştırmayın. Aksi takdirde, disk alma hatası meydana gelebilir.

5. İstifleyici 1'i takın.



6. Disk kapağını kapatın.



Dikkat:

Disk kapağını kapatmadan önce İstifleyici 3 yakınında hiç disk bulunmadığından ve İstifleyici 3 içerisindeki diskin eğik konumda olmadığından emin olun. Aksi takdirde disk kapağını kapattığınızda bir hata meydana gelebilir.

EPSON Total Disc Maker Erişimi

Diskleri istifleyiciye yükledikten sonra, aşağıdaki talimatları izleyerek EPSON Total Disc Maker'a erişin ve diskleri yazmak için ayarları yapın ve diskler için etiketleri oluşturun.

Başlat (), ögesine tıklayın **Tüm Programlar** ögesini işaretleyin, **EPSON Total Disc Maker** ögesine tıklayın ve ardından **EPSON Total Disc Maker** ögesine tıklayın.

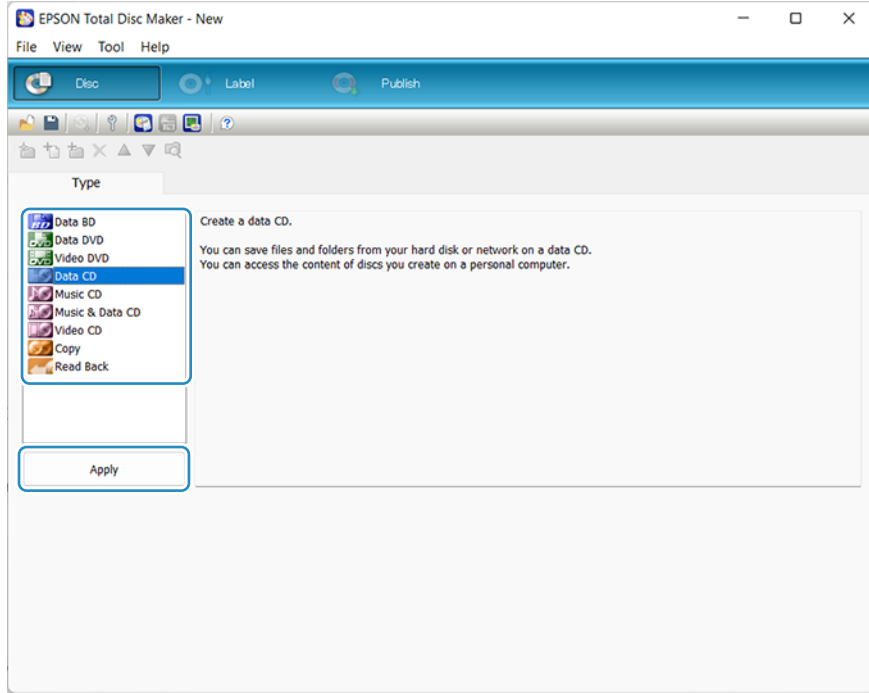
EPSON Total Disc Maker kullanımını öğrenmek için Yardım menüsüne gidin.

Verileri Kaydetme

Aşağıdaki talimatlar disklerin üzerine yazdırılacak verilerin nasıl kaydedileceğini açıklar.

1. EPSON Total Disc Maker uygulamasını başlatın.

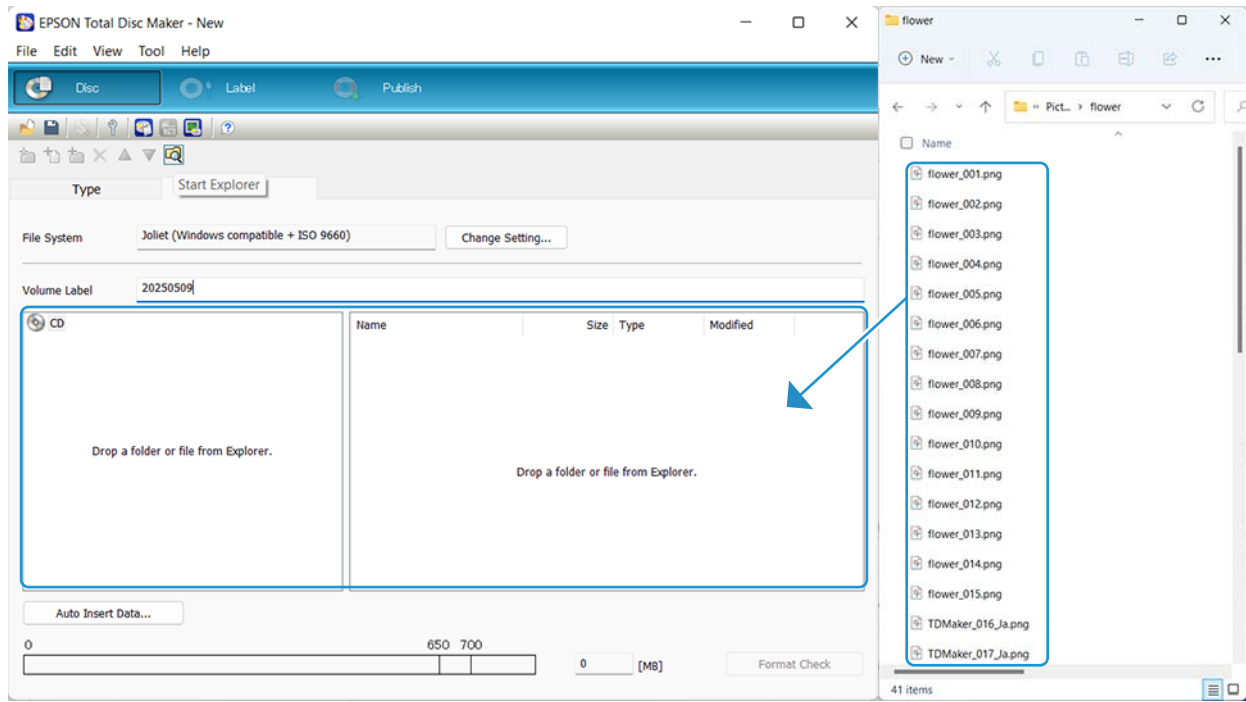
2. Listeden yazdırılacak disklerin türünü seçin ve **Apply** öğesine tıklayın.



3. Dosyaları veya klasörleri veri ağacına veya veri listesine sürükleyip bırakın. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker Help (Yardım).

Not:

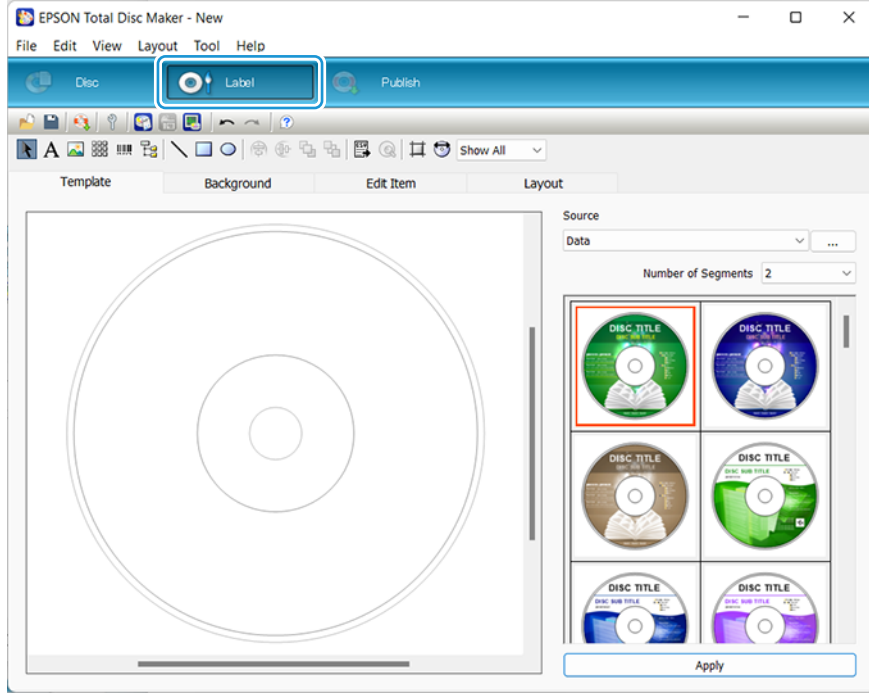
- ☐ **Auto Insert Data...** öğesine tıkladığınızda verileri Birleştirip yazdırmayı ayarlayabilirsiniz. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker Help (Yardım).
- ☐ EPSON Total Disc Maker Yardım erişimi için Yardım menüsünden **Help** (Yardım) öğesini seçin.



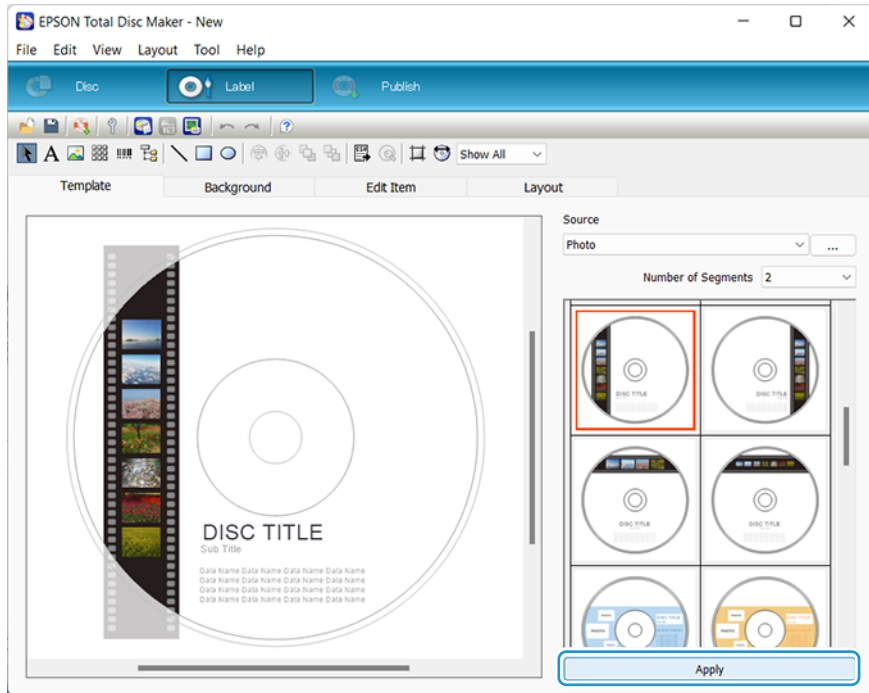
Etiket Oluşturma

Aşağıdaki talimatlar yazılımla birlikte gelen şablonları kullanarak nasıl etiket oluşturacağınızı açıklar.

1. EPSON Total Disc Maker menü çubuğunda **Label** öğesine tıklayın.



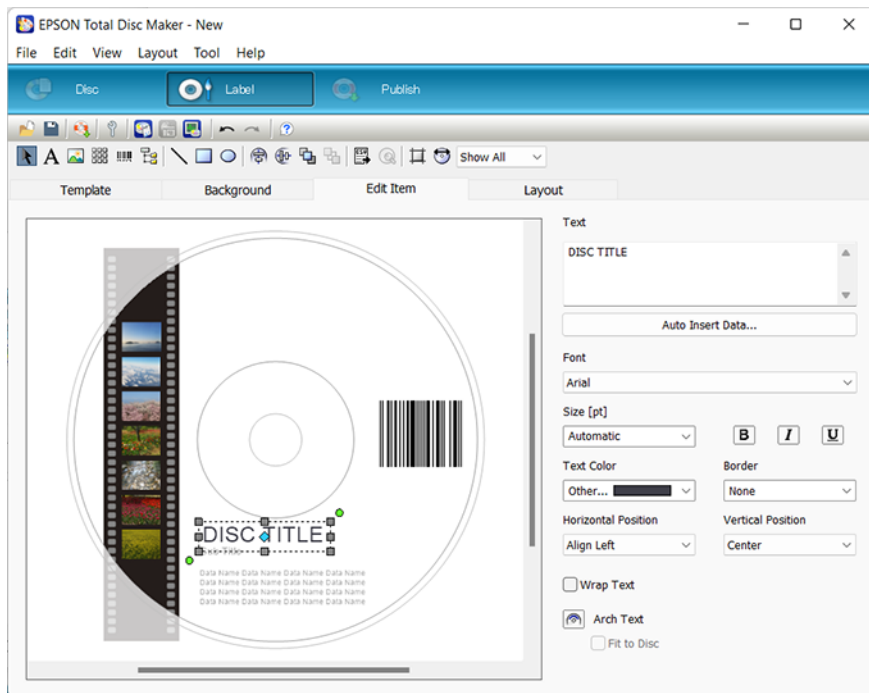
2. **Template** sekmesine tıklayın ve listeden etiket tasarımını seçip **Apply** ögesine tıklayın.



3. **Background**, **Edit Item** ve **Layout** sekmelerinde etikette gereken değişiklikleri yapın. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker **Help**.

Not:

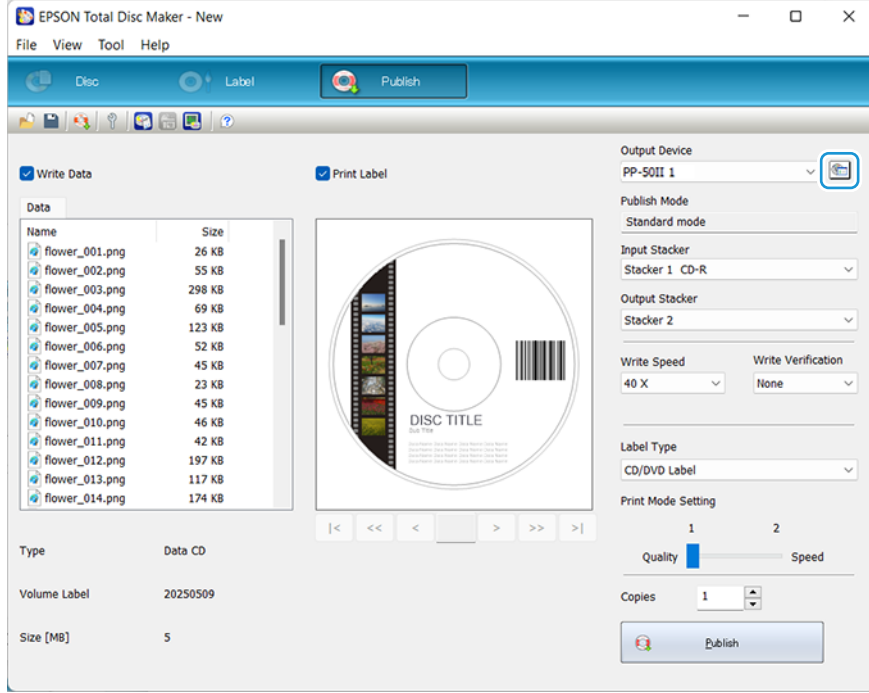
EPSON Total Disc Maker Yardım erişimi için Yardım menüsünden **Help** (Yardım) ögesini seçin.



İstifleyici Ayarlarının Yapılması

Aşağıdaki talimatlar istifleyicilerin nasıl ayarlanacağını açıklar.

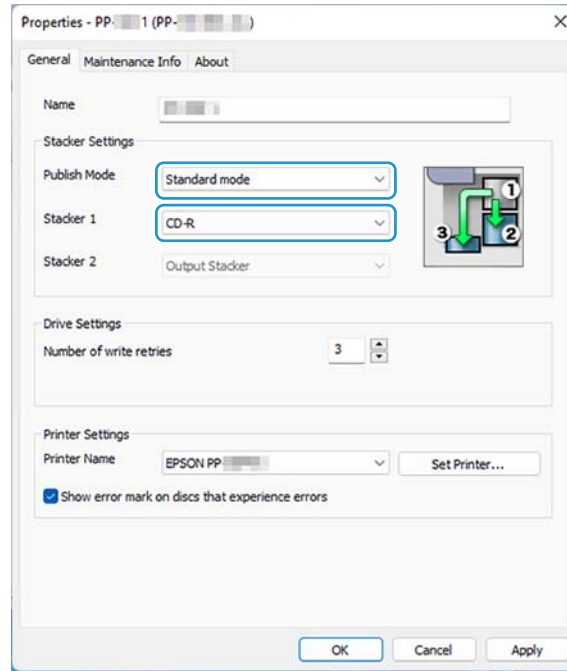
1. EPSON Total Disc Maker menü çubuğunda **Publish** ögesine tıklayın.
2. EPSON Total Disc Maker veya EPSON Total Disc Setup Yazdırma ekranında **Properties** ögesine tıklayın.



3. **Stacker Settings** içinde ayarları yapın.

☐ **Publish Mode:** **Standard mode** ögesini seçin.

☐ **Stacker 1:** İstifleyici 1'e yüklediğiniz disklerin türünü seçin.



4. **OK** ögesine tıklayın.

Disklerin Yayınlanması

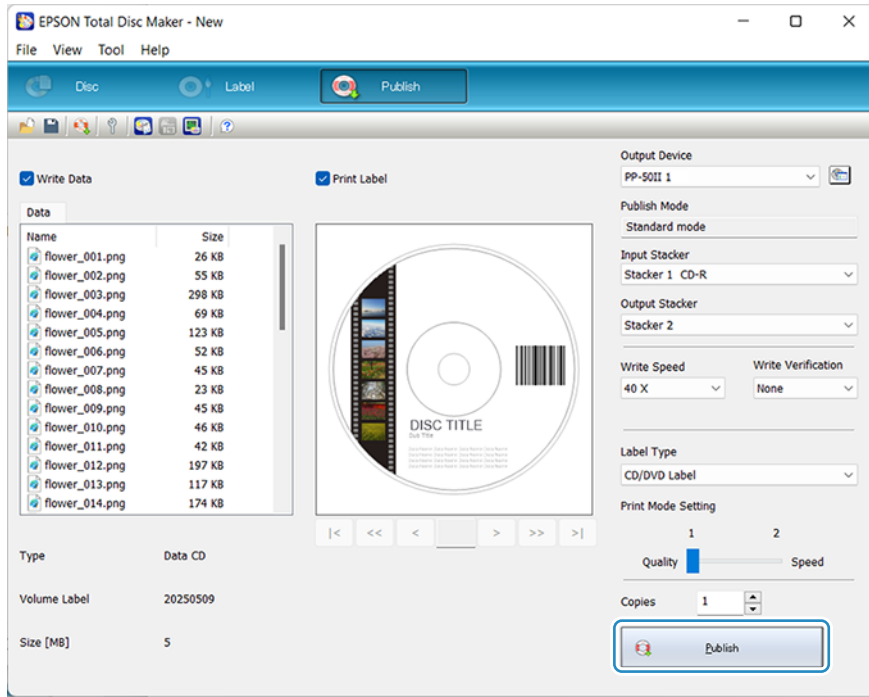
Aşağıdaki talimatlar disklerin nasıl yazdırılacağını açıklar.

1. EPSON Total Disc Maker Publish ekranında yazdırma ayarlarını yapın. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker Help (Yardım).

Not:

EPSON Total Disc Maker Yardım erişimi için Yardım menüsünden **Help** (Yardım) öğesini seçin.

2. **Publish** düğmesine tıklayın.



Ayarlarınıza göre yazdırılan diskler istifleyici 2 veya istifleyici 3'e çıkartılır.

**Dikkat:**

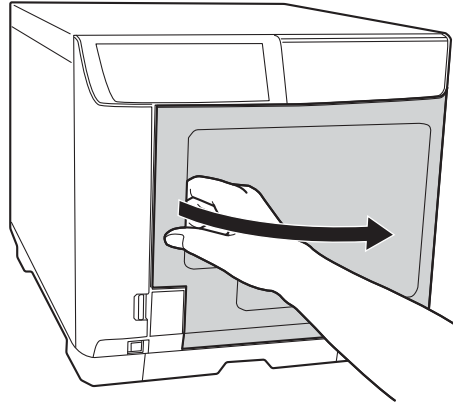
- ☐ Disk kapağı ve mürekkep kartuşu kapağı'nı bir iş devam ederken açmayın (BUSY (MEŞGUL) lambası yanıp sönerken). Bu, yazma veya yazdırma kalitesini olumsuz etkileyebilir.
- ☐ Eğer bir iş yapılıyorsa (Meşgul ışığı yanıp sönerken) ve diskleri yüklemek veya dışarı çıkarmak için disk kapağını açmanız gerekiyorsa, ilk olarak işi duraklatın ve ardından disk kapağını açın. Bkz. "Yazdırmayı Duraklatma" sayfa 114, işi duraklatma prosedürü için.
- ☐ Eğer disk kapağını bir iş devam ederken açarsanız (BUSY (MEŞGUL) lambası yanıp sönerken), bir alarm bip sesi duyulur ve mevcut iş bekleme durumuna geçer. Disk kapağı kapatıldığında iş otomatik olarak devam eder.
- ☐ Bir alarm bip sesi çıkarırsa, kol hareket eder. Güvenliği garanti etmek için, ellerinizi ürünün içine koymayın. Ayrıca, bir alarm bip sesi duyulduğunda, herhangi bir istifleyiciyi çalıştırmayın. Bu durum kola zarar verebilir.
- ☐ Bir iş yapılırken Windows kapanırsa Windows tekrar başlatıldığında iş devam ettirilir.
- ☐ Kullanılan diske veya bilgisayara bağlı olarak, yazdırma hızı ayarlanan hızdan az olabilir.
- ☐ Kullanılan diske bağlı olarak, disk için önerilen yazma hızı kullanılamayabilir. Böyle bir durumda, yazma hızını düşürün. Özellikle DVD±R DL ve BD-R DL ile düşük hızda yazdırmanız önerilir.

Harici Çıkış Modu (PP-100III/PP-100AP için)

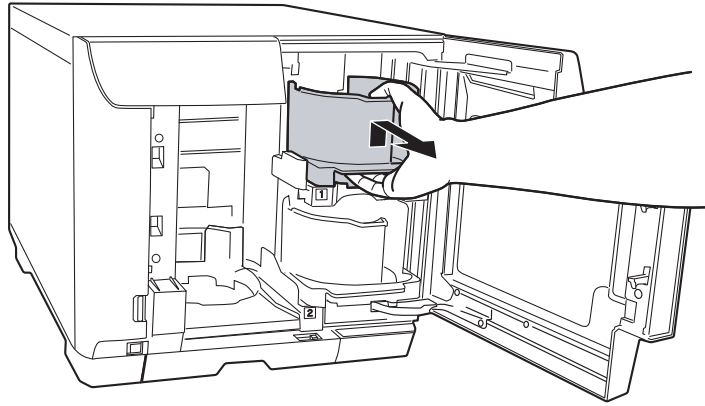
Diskleri Yükleme

Diskleri yüklemek için aşağıdaki adımları izleyin.

1. Disk kapağını açın.

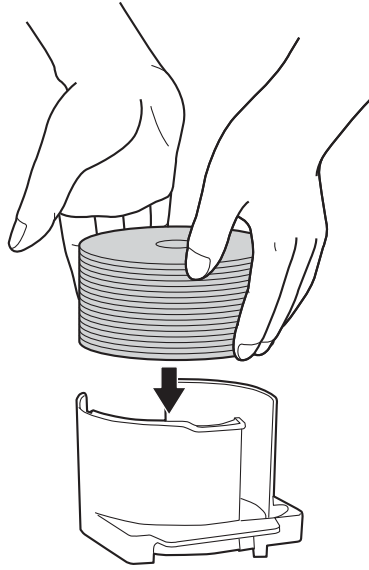


2. İstifleyici 1'i çıkartın.



3. Disklerin birbirine yapışmaması için disk yığını havalandırın. Disklerin yazdırılacak taraflarını çizmemeye dikkat edin.

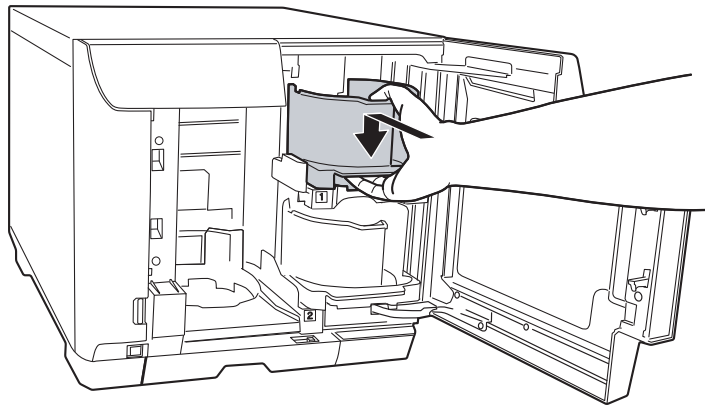
4. Yazdırılabilir yüzeyleri yukarı bakacak şekilde diskleri istifleyici 1'e yükleyin.



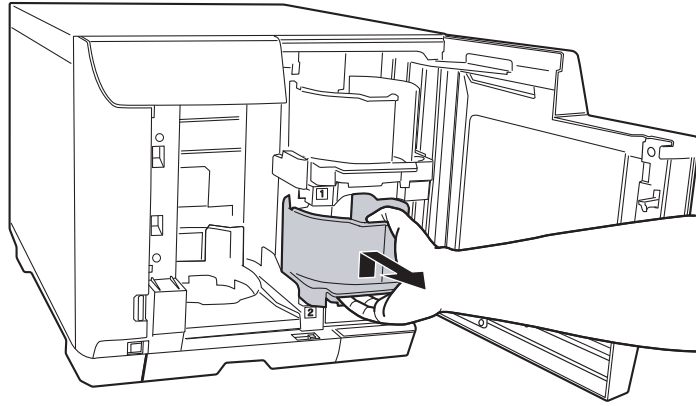
Dikkat:

- ❑ İstifleyicide kesik çizgiyle işaretlenen yerin üzerinde disk doldurmayın, aksi takdirde diskler veya ürün hasar görebilir.
- ❑ CD/DVD'leri aynı istifleyicide BD'ler ile karıştırmayın. Aksi takdirde, disk alma hatası meydana gelebilir.

5. İstifleyici 1'i takın.

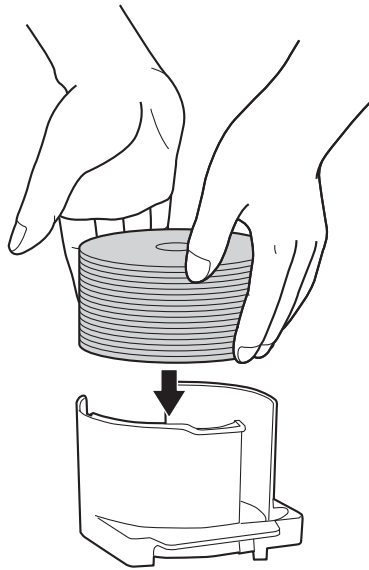


6. İstifleyici 2'i çıkartın.



7. Disklerin birbirine yapışmaması için disk yığınıni havalandırın. Diskin yazdırılacak taraflarını çizmemeye dikkat edin.

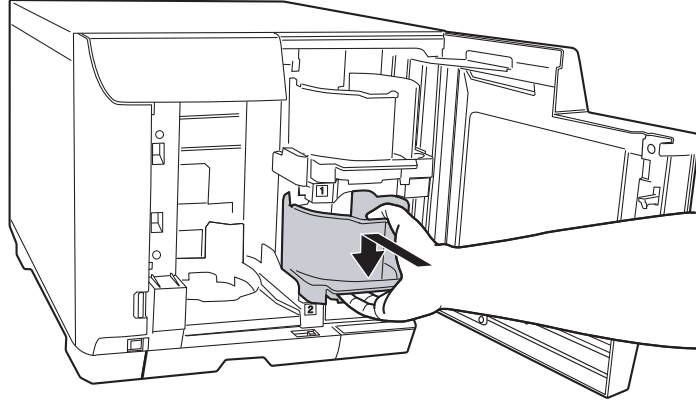
8. Yazdırılabilir yüzeyleri yukarı bakacak şekilde diskleri istifleyici 2'e yükleyin.



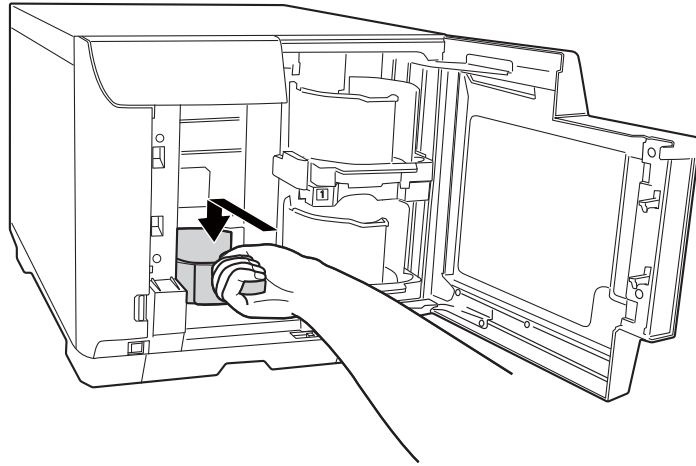
Dikkat:

- ☐ İstifleyicide kesik çizgiyle işaretlenen yerin üzerinde disk doldurmayın, aksi takdirde diskler veya ürün hasar görebilir.
- ☐ CD/DVD'leri aynı istifleyicide BD'ler ile karıştırmayın. Aksi takdirde, disk alma hatası meydana gelebilir.

9. İstifleyici 2'i takın.

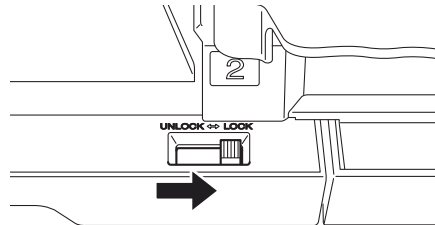


10. Çıkış istifleyicisi olarak istifleyici 3'ü ayarlarsanız, istifleyici 3'ü takın.

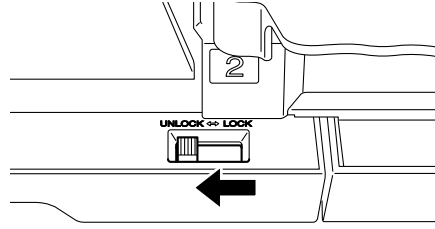


Dikkat:

- ☐ İstifleyici 3 ve 4'te disk olmadığını kontrol edin.
- ☐ İstifleyici 4'ü çıkartmayın. İstifleyici 4'ün üzerindeki kilit kolunu kilitleyin.

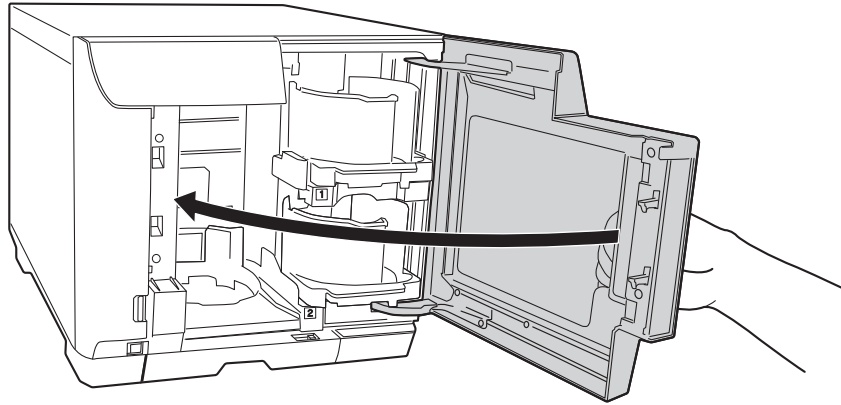


11. Çıkış istifleyicisi olarak istifleyici 4'ü seçerseniz, istifleyici 4'ün üzerindeki kilit kolunu kilidini açın.



Dikkat:
İstifleyici 3'ü takmayın.

12. Disk kapağını kapatın.



EPSON Total Disc Maker Erişimi

Diskleri istifleyiciye yükledikten sonra, aşağıdaki talimatları izleyerek EPSON Total Disc Maker'a erişin ve diskleri yazmak için ayarları yapın (sadece PP-100III için) ve diskler için etiketleri oluşturun.

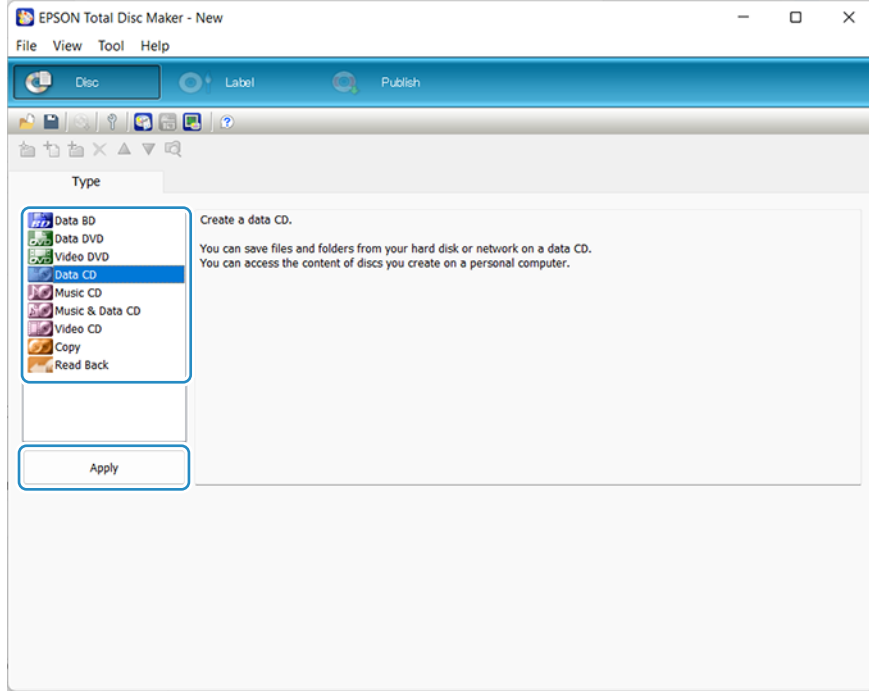
Başlat (), ögesine tıklayın **Tüm Programlar** ögesini işaretleyin, **EPSON Total Disc Maker** ögesine tıklayın ve ardından **EPSON Total Disc Maker** ögesine tıklayın.

EPSON Total Disc Maker kullanımını öğrenmek için Yardım menüsüne gidin.

Verileri Kaydetme (Sadece PP-100III için)

Aşağıdaki talimatlar disklerin üzerine yazdırılacak verilerin nasıl kaydedileceğini açıklar.

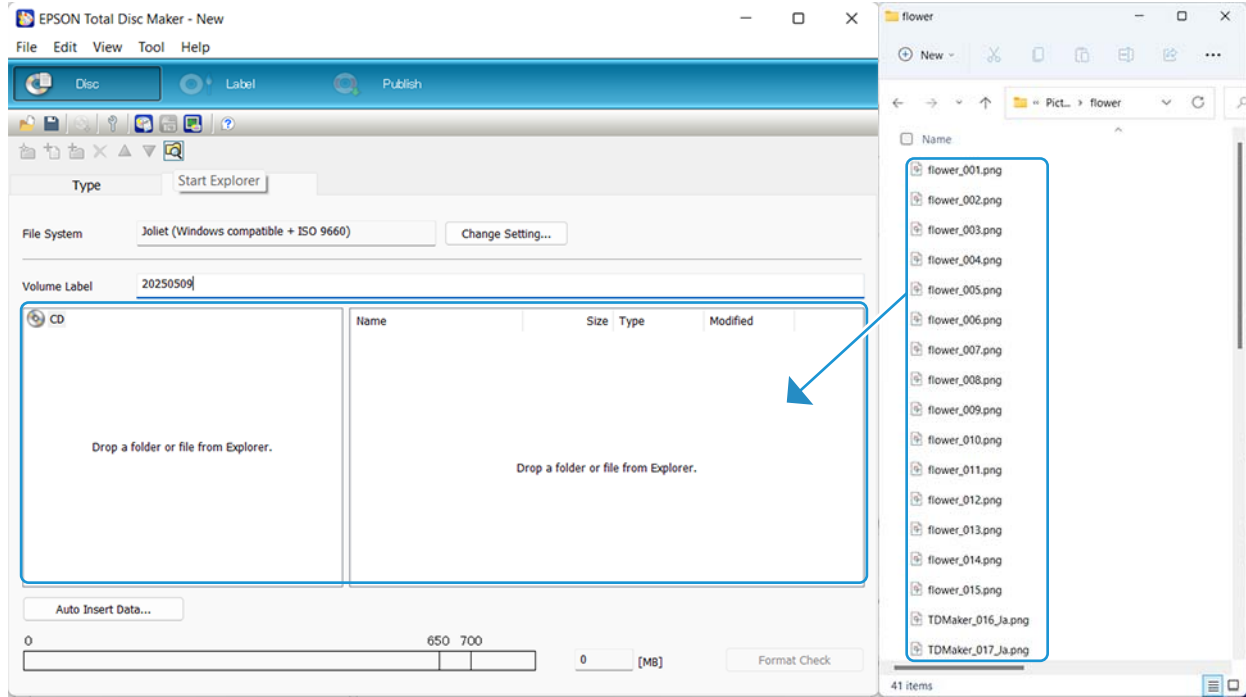
1. EPSON Total Disc Maker uygulamasını başlatın.
2. Listedeki yazdırılacak disklerin türünü seçin ve **Apply** öğesine tıklayın.



3. Dosyaları veya klasörleri veri ağacına veya veri listesine sürükleyip bırakın. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker Help (Yardım).

Not:

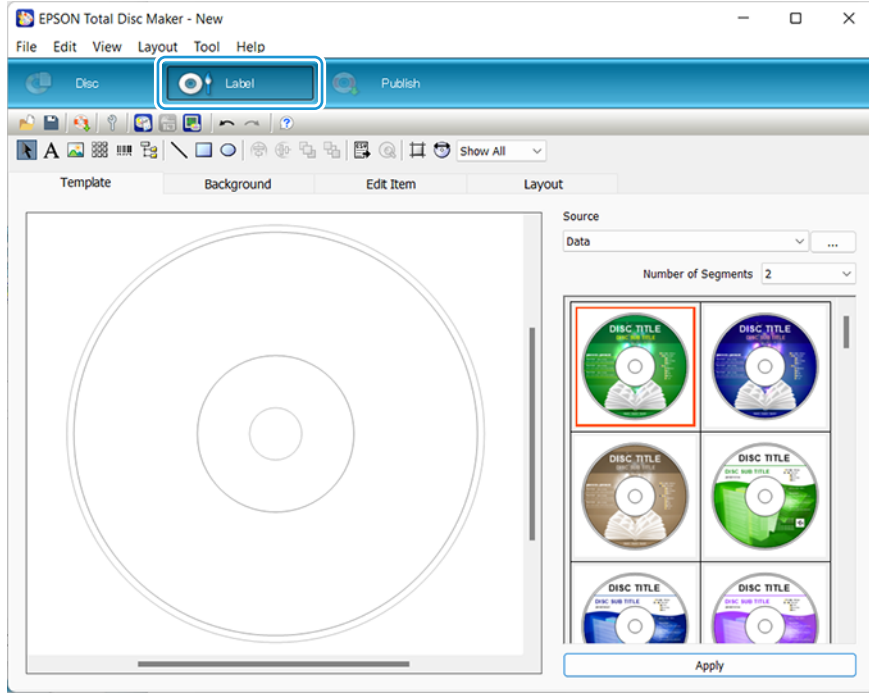
- ☐ **Auto Insert Data...** öğesine tıkladığınızda verileri Birleştirip yazdırmayı ayarlayabilirsiniz. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker Help (Yardım).
- ☐ EPSON Total Disc Maker Yardım erişimi için Yardım menüsünden **Help** (Yardım) öğesini seçin.



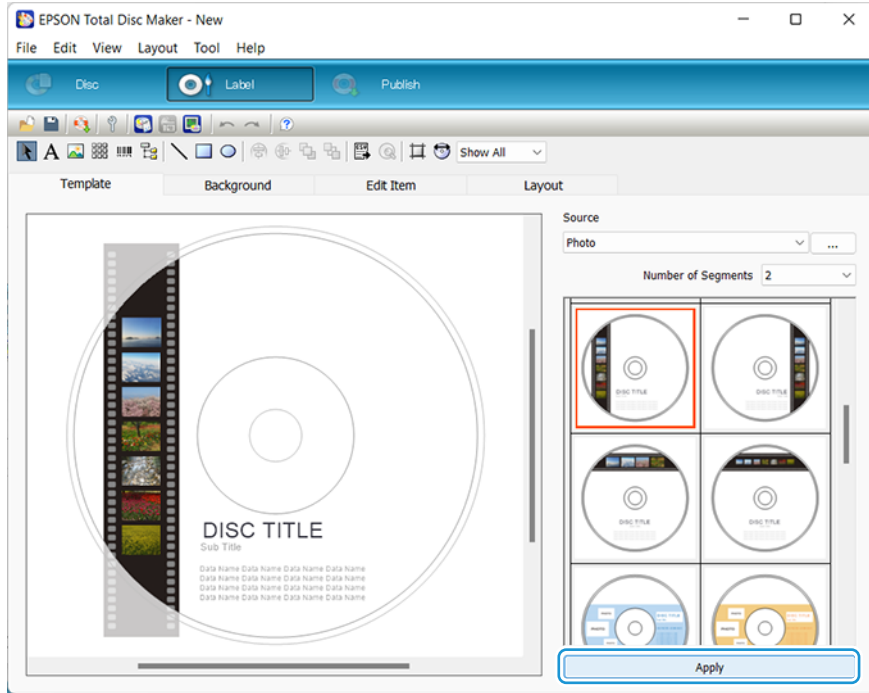
Etiket Oluşturma

Aşağıdaki talimatlar yazılımla birlikte gelen şablonları kullanarak nasıl etiket oluşturacağınızı açıklar.

1. EPSON Total Disc Maker menü çubuğunda **Label** öğesine tıklayın.



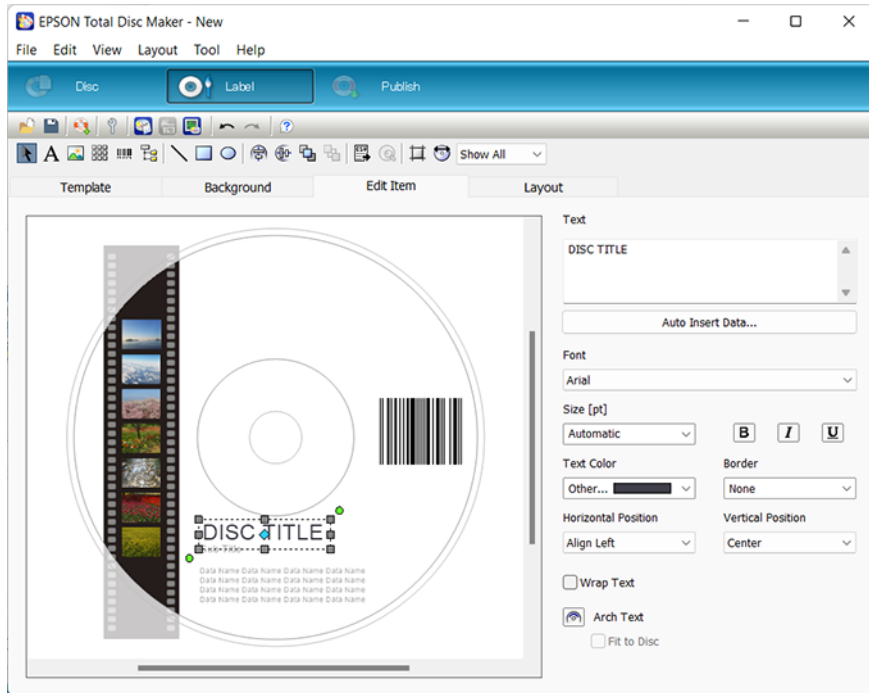
2. **Template** sekmesine tıklayın ve listeden etiket tasarımını seçip **Apply** öğesine tıklayın.



3. **Background**, **Edit Item** ve **Layout** sekmelerinde etikette gereken değişiklikleri yapın. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker **Help**.

Not:

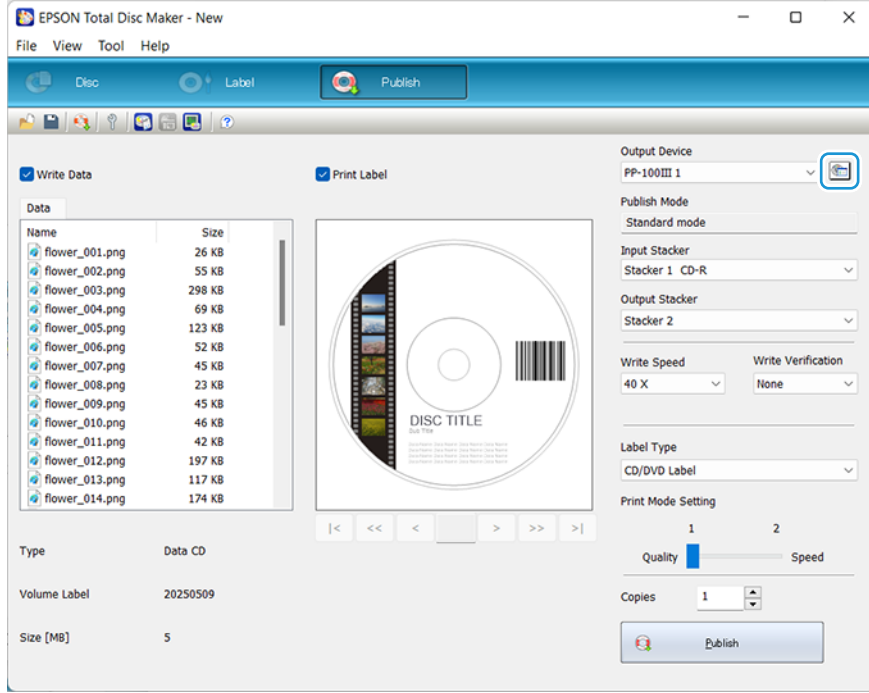
EPSON Total Disc Maker Yardım erişimi için Yardım menüsünden **Help** (Yardım) öğesini seçin.



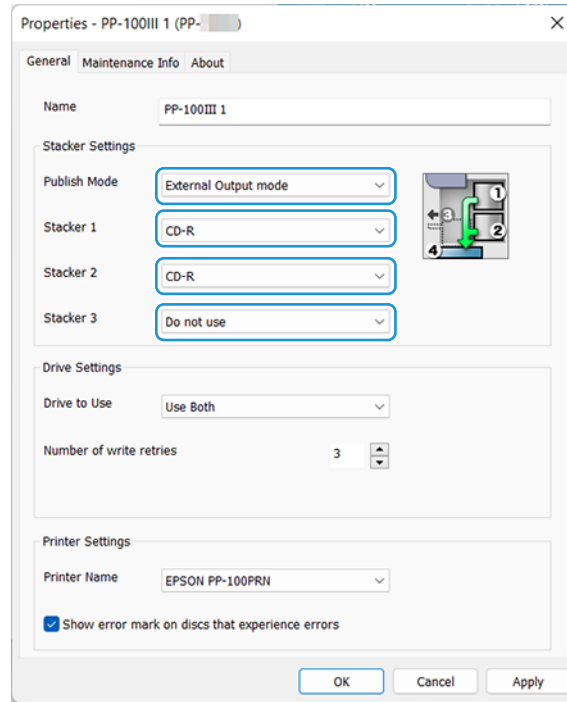
İstifleyici Ayarlarının Yapılması

Aşağıdaki talimatlar istifleyicilerin nasıl ayarlanacağını açıklar.

1. EPSON Total Disc Maker menü çubuğunda **Publish** öğesine tıklayın.
2. EPSON Total Disc Maker veya EPSON Total Disc Setup Yazdırma ekranında **Properties** öğesine tıklayın.



3. **Stacker Settings** içinde ayarları yapın.



❑ PP-100III için

Publish Mode: **External Output mode** ögesini seçin.

Stacker 1: İstifleyici 1'e yüklediğiniz disklerin türünü seçin.

Stacker 2: İstifleyici 2'e yüklediğiniz disklerin türünü seçin.

Stacker 3: Yazdırılan disklerin istifleyici 3'e çıkartılmasını istiyorsanız **Output Stacker** ögesini seçin.

Yazdırılan disklerin istifleyici 4'e çıkartılmasını istiyorsanız **Do not use** ögesini seçin.

❑ PP-100AP için

Publish Mode: **External Output mode** ögesini seçin.

4. **OK** ögesine tıklayın.

Diskleri Yazdırma

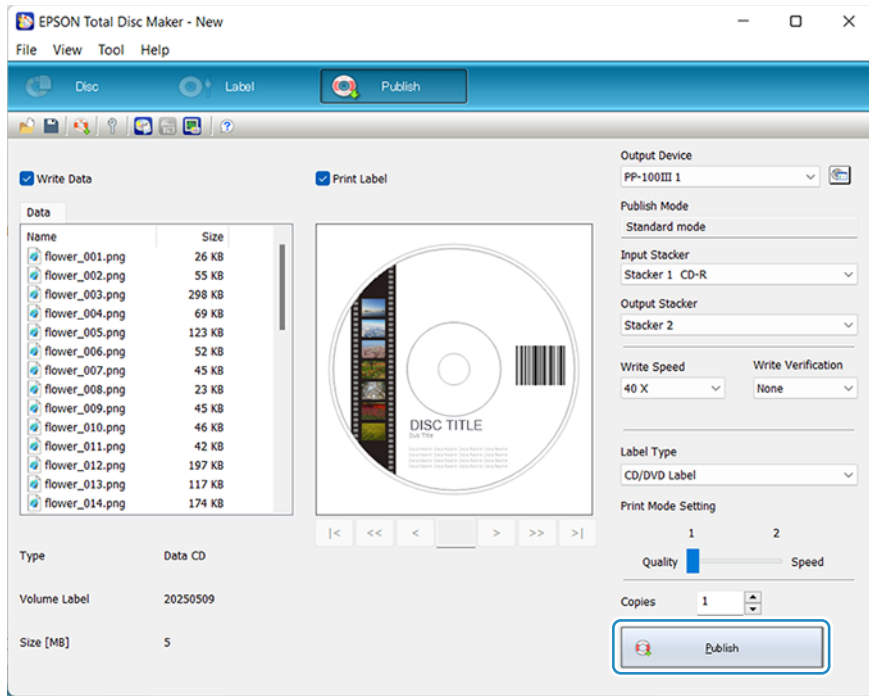
Aşağıdaki talimatlar disklerin nasıl yazdırılacağını açıklar.

1. EPSON Total Disc Maker Publish ekranında yazdırma ayarlarını yapın. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker Help (Yardım).

Not:

EPSON Total Disc Maker Yardım erişimi için Yardım menüsünden **Help** (Yardım) ögesini seçin.

2. **Publish** düğmesine tıklayın.



Ayarlarınıza göre yazdırılan diskler istifleyici 3 veya istifleyici 4'e çıkartılır.

**Dikkat:**

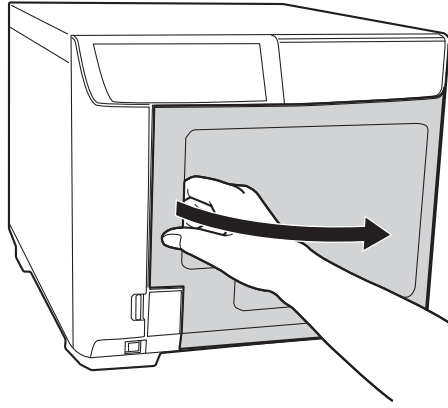
- ☐ Disk kapağı, bakım kutusu kapağı ve mürekkep kartuşu kapağı'nı bir iş devam ederken açmayın (BUSY (MEŞGUL) lambası yanıp sönerken). Bu, yazma veya yazdırma kalitesini olumsuz etkileyebilir.
- ☐ Eğer bir iş yapılıyorsa (BUSY (MEŞGUL) lambası yanıp sönerken) ve diskleri yüklemek veya dışarı çıkarmak için disk kapağını açmanız gerekiyorsa, ilk olarak işi duraklatın ve ardından disk kapağını açın. Bkz. "Yazdırmayı Duraklatma" sayfa 114, işi duraklatma prosedürü için.
- ☐ Eğer disk kapağını bir iş devam ederken açarsanız (BUSY (MEŞGUL) lambası yanıp sönerken), bir alarm bip sesi duyulur ve mevcut iş bekleme durumuna geçer. Disk kapağı kapatıldığında iş otomatik olarak devam eder.
- ☐ Bir alarm bip sesi çıkarırsa, kol hareket eder. Güvenliği garanti etmek için, ellerinizi ürünün içine koymayın. Ayrıca, bir alarm bip sesi duyulduğunda, herhangi bir istifleyiciyi çalıştırmayın. Bu durum kola zarar verebilir.
- ☐ Bir iş yapılırken Windows kapanırsa Windows tekrar başlatıldığında iş devam ettirilir.
- ☐ Sadece PP-100III için:
 - ☐ Kullanılan diske veya bilgisayara bağlı olarak, yazdırma hızı ayarlanan hızdan az olabilir.
 - ☐ Kullanılan diske bağlı olarak, disk için önerilen yazma hızı kullanılamayabilir. Böyle bir durumda, yazma hızını düşürün. Özellikle DVD±R DL ve BD-R DL ile düşük hızda yazdırmanız önerilir.

Düşük Hacimli Mod (PP-50II için)

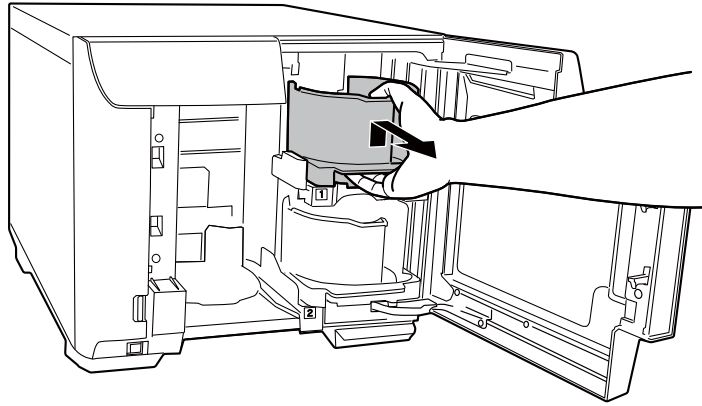
Diskleri Yükleme

Diskleri yüklemek için aşağıdaki adımları izleyin.

1. Disk kapağını açın.

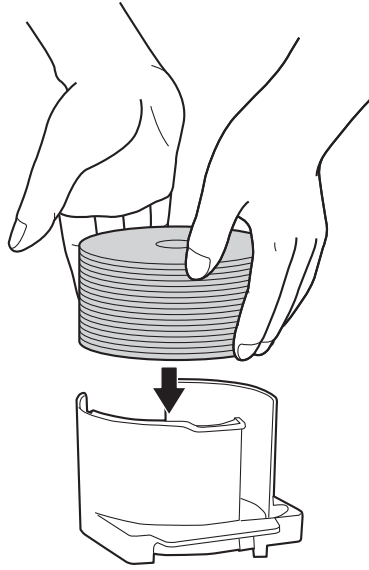


2. İstifleyici 1'i çıkartın.



3. Disklerin birbirine yapışmaması için disk yığınıni havalandırın. Disklerin yazdırılacak taraflarını çizmemeye dikkat edin.

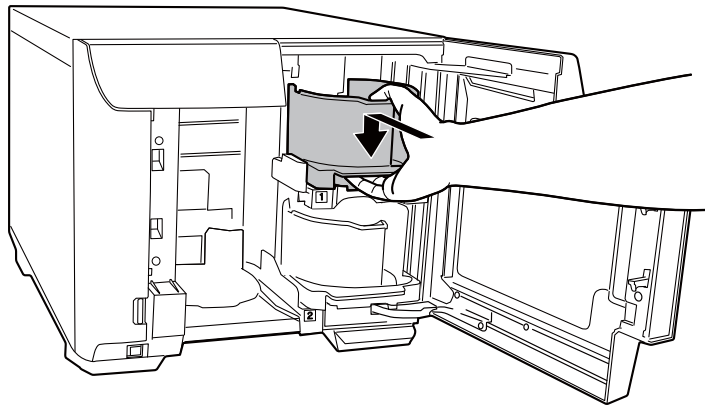
4. Yazdırılabilir yüzeyleri yukarı bakacak şekilde diskleri istifleyici 1'e yükleyin.



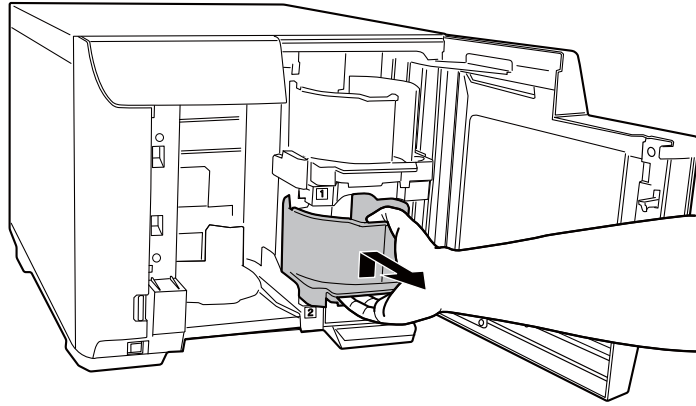
Dikkat:

- ❑ İstifleyicide kesik çizgiyle işaretlenen yerin üzerinde disk doldurmayın, aksi takdirde diskler veya ürün hasar görebilir.
- ❑ CD/DVD'leri aynı istifleyicide BD'ler ile karıştırmayın. Aksi takdirde, disk alma hatası meydana gelebilir.

5. İstifleyici 1'i takın.

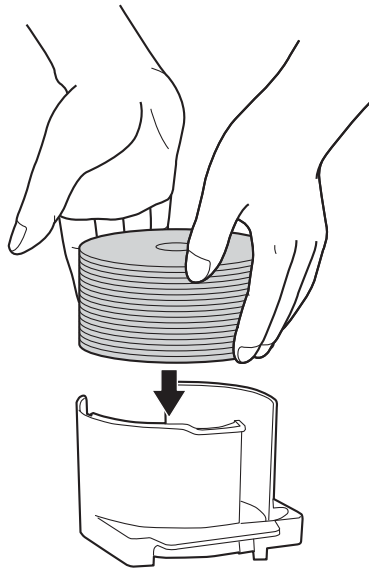


6. İstifleyici 2'i çıkartın.



7. Disklerin birbirine yapışmaması için disk yığınıni havalandırın. Disklerin yazdırılacak taraflarını çizmemeye dikkat edin.

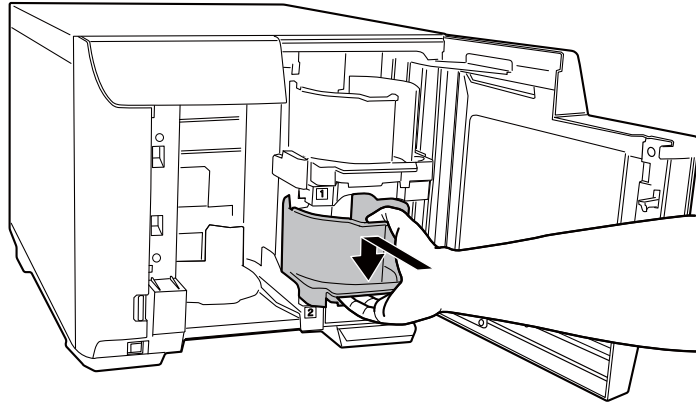
8. Yazdırılabilir yüzeyleri yukarı bakacak şekilde diskleri istifleyici 2'e yükleyin.



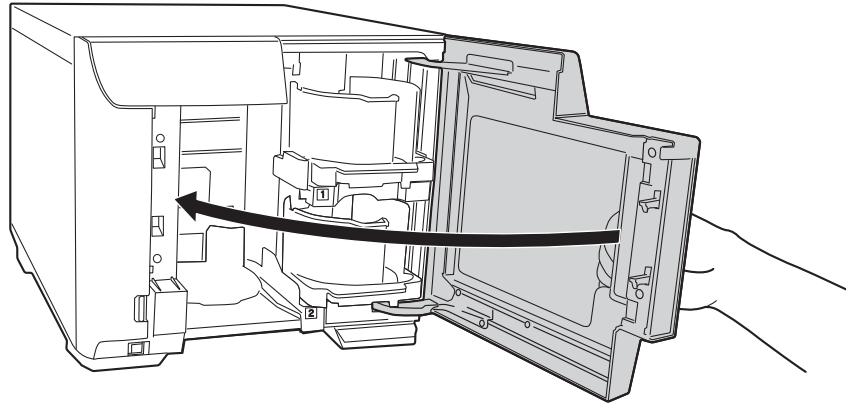
Dikkat:

- ☐ İstifleyicide kesik çizgiyle işaretlenen yerin üzerinde disk doldurmayın, aksi takdirde diskler veya ürün hasar görebilir.
- ☐ CD/DVD'leri aynı istifleyicide BD'ler ile karıştırmayın. Aksi takdirde, disk alma hatası meydana gelebilir.

9. İstifleyici 2'i takın.



10. Disk kapağını kapatın.



Dikkat:

Disk kapağını kapatmadan önce İstifleyici 3 yakınında hiç disk bulunmadığından ve İstifleyici 3 içerisindeki diskin eğik konumda olmadığından emin olun. Aksi takdirde disk kapağını kapattığınızda bir hata meydana gelebilir.

EPSON Total Disc Maker Erişimi

Diskleri istifleyiciye yükledikten sonra, aşağıdaki talimatları izleyerek EPSON Total Disc Maker'a erişin ve diskleri yazmak için ayarları yapın ve diskler için etiketleri oluşturun.

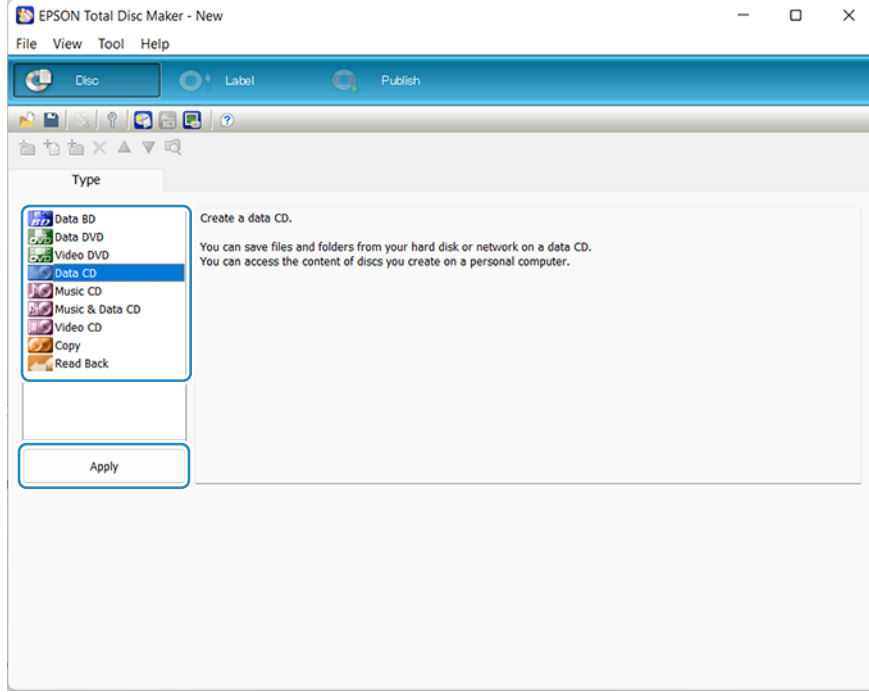
Başlat (), ögesine tıklayın **Tüm Programlar** ögesini işaretleyin, **EPSON Total Disc Maker** ögesine tıklayın ve ardından **EPSON Total Disc Maker** ögesine tıklayın.

EPSON Total Disc Maker kullanımını öğrenmek için Yardım menüsüne gidin.

Verileri Kaydetme

Aşağıdaki talimatlar disklerin üzerine yazdırılacak verilerin nasıl kaydedileceğini açıklar.

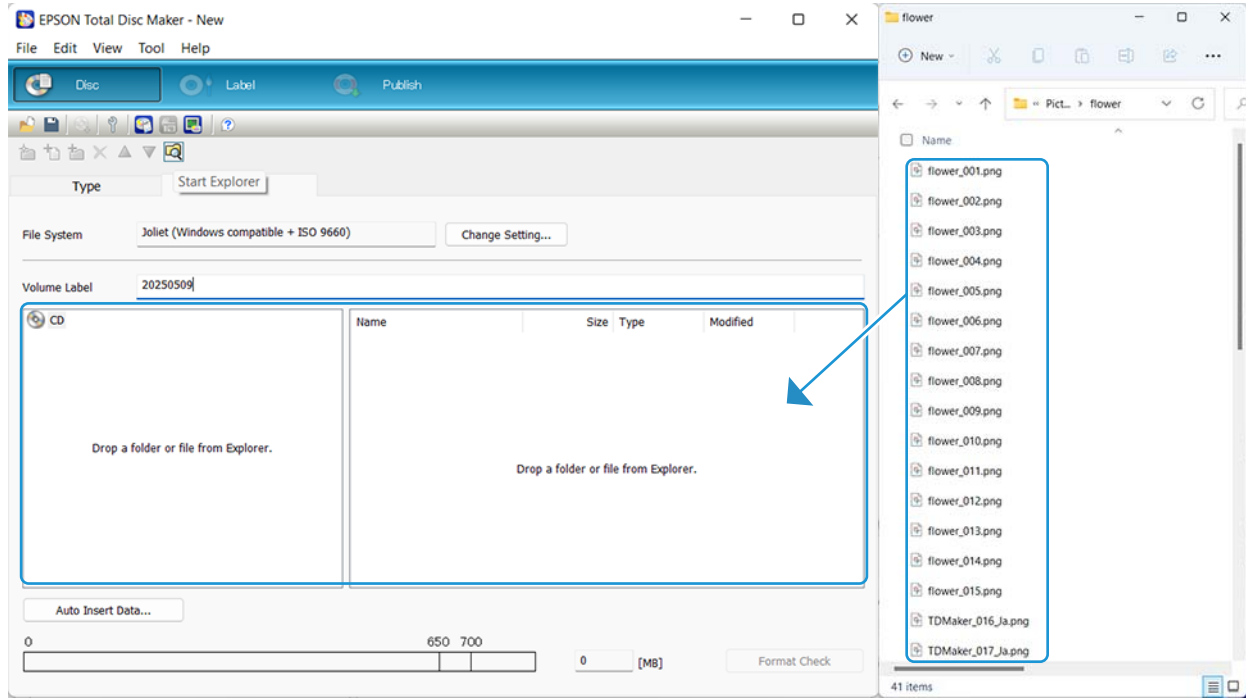
1. EPSON Total Disc Maker uygulamasını başlatın.
2. Listedeki yazdırılacak disklerin türünü seçin ve **Apply** ögesine tıklayın.



3. Dosyaları veya klasörleri veri ağacına veya veri listesine sürükleyip bırakın. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker Help (Yardım).

Not:

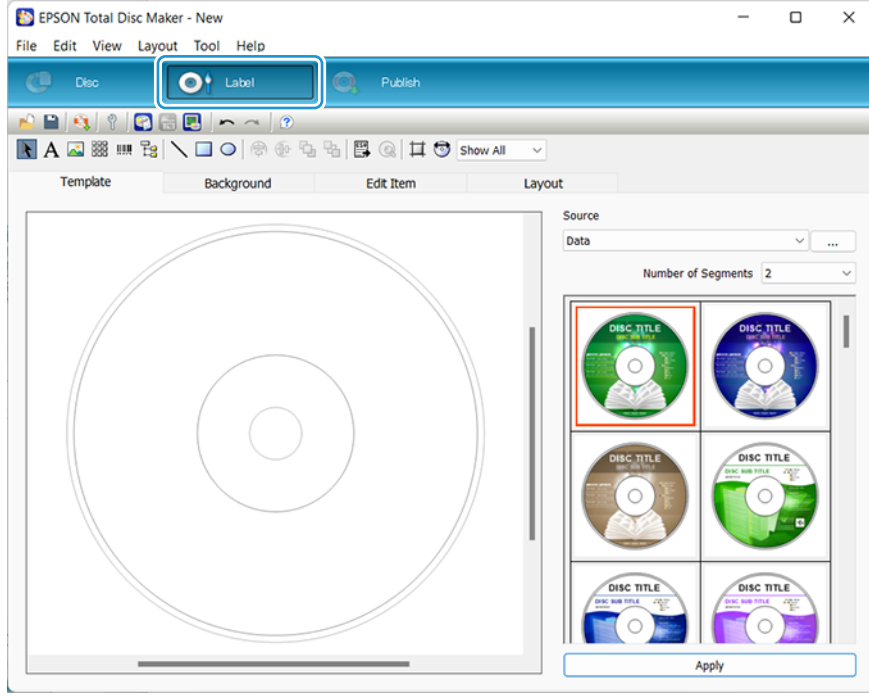
- ☐ **Auto Insert Data...** öğesine tıkladığınızda verileri Birleştirip yazdırmayı ayarlayabilirsiniz. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker Help (Yardım).
- ☐ EPSON Total Disc Maker Yardım erişimi için Yardım menüsünden **Help** (Yardım) öğesini seçin.



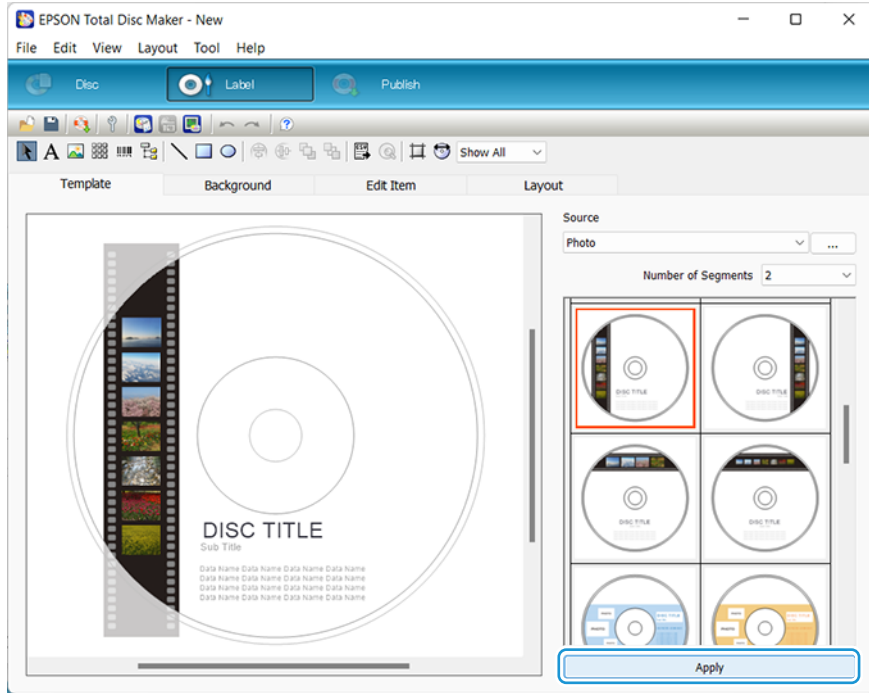
Etiket Oluşturma

Aşağıdaki talimatlar yazılımla birlikte gelen şablonları kullanarak nasıl etiket oluşturacağınızı açıklar.

1. EPSON Total Disc Maker menü çubuğunda **Label** öğesine tıklayın.



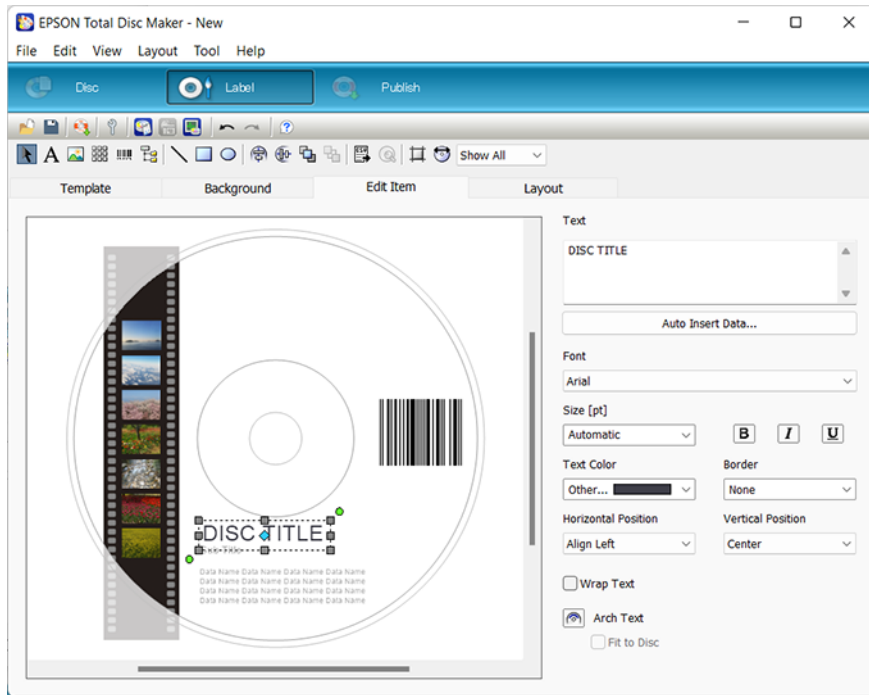
2. **Template** sekmesine tıklayın ve listeden etiket tasarımını seçip **Apply** ögesine tıklayın.



3. **Background**, **Edit Item** ve **Layout** sekmelerinde etikette gereken değişiklikleri yapın. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker **Help**.

Not:

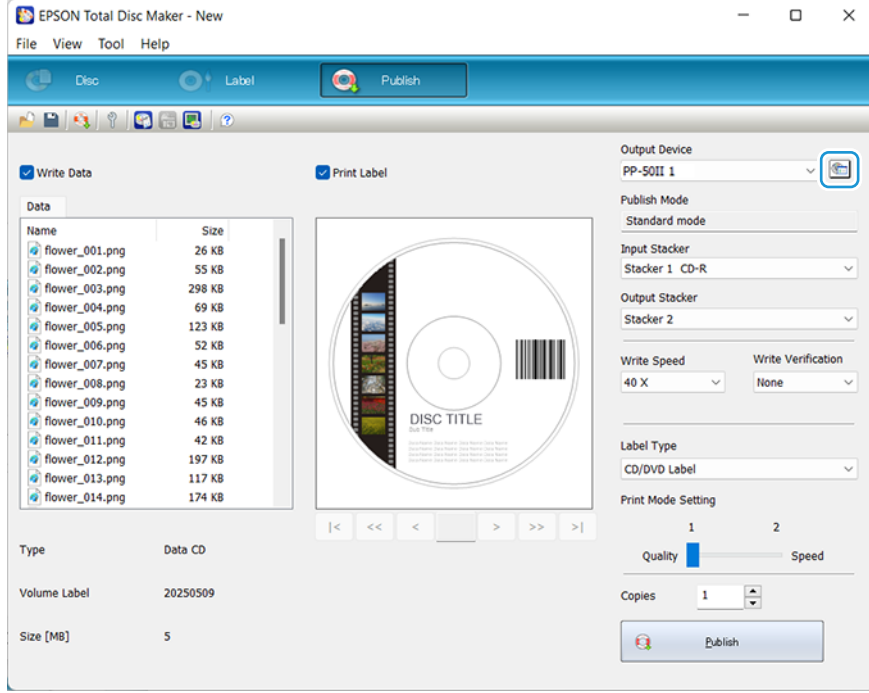
EPSON Total Disc Maker Yardım erişimi için Yardım menüsünden **Help** (Yardım) ögesini seçin.



İstifleyici Ayarlarının Yapılması

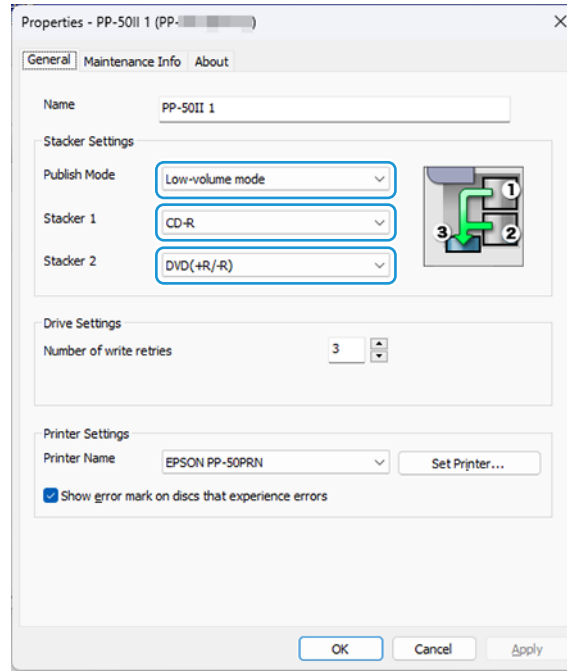
Aşağıdaki talimatlar istifleyicilerin nasıl ayarlanacağını açıklar.

1. EPSON Total Disc Maker menü çubuğunda **Publish** ögesine tıklayın.
2. EPSON Total Disc Maker veya EPSON Total Disc Setup Yazdırma ekranında **Properties** ögesine tıklayın.



3. **Stacker Settings** içinde ayarları yapın.

- ☐ **Publish Mode:** **Low-volume mode** ögesini seçin.
- ☐ **Stacker 1:** İstifleyici 1'e yüklediğiniz disklerin türünü seçin.
- ☐ **Stacker 2:** İstifleyici 2'e yüklediğiniz disklerin türünü seçin.



4. **OK** ögesine tıklayın.

Diskleri Yayınlama

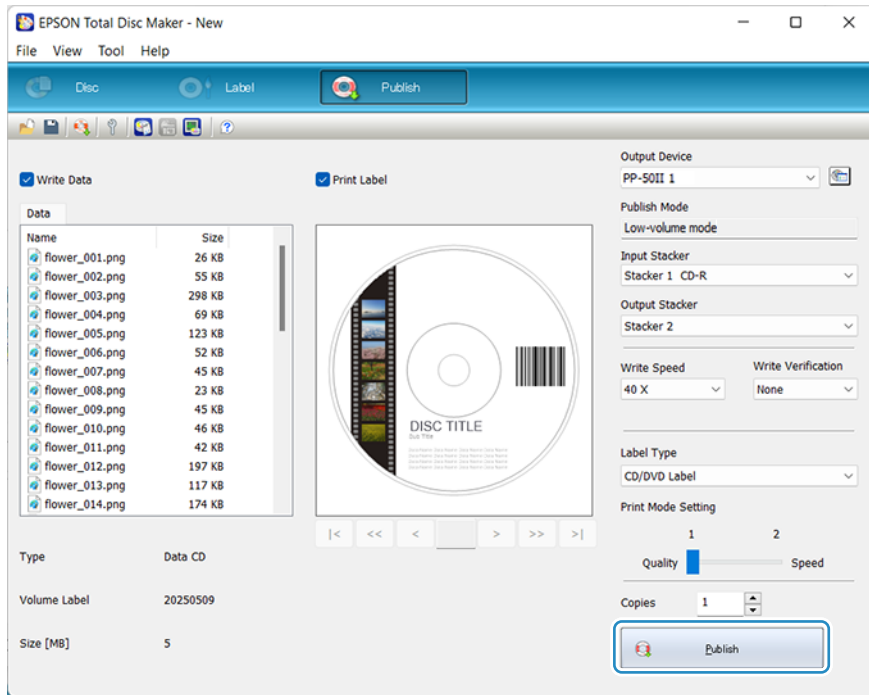
Aşağıdaki talimatlar disklerin nasıl yazdırılacağını açıklar.

1. EPSON Total Disc Maker Publish ekranında yazdırma ayarlarını yapın. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker Help (Yardım).

Not:

EPSON Total Disc Maker Yardım erişimi için Yardım menüsünden **Help** (Yardım) ögesini seçin.

2. **Publish** düğmesine tıklayın.



Yazdırılan diskler istifleyici 3'ye çıkartılır.

**Dikkat:**

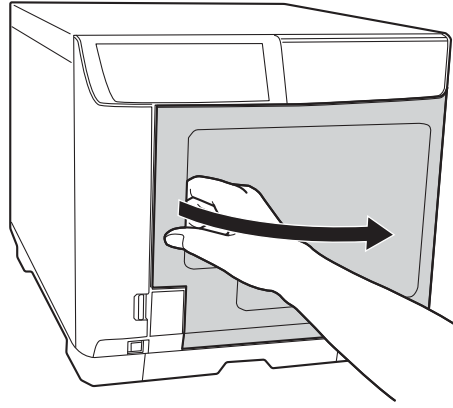
- ☐ Disk kapağı ve mürekkep kartuşu kapağı'nı bir iş devam ederken açmayın (BUSY (MEŞGUL) lambası yanıp sönerken). Bu, yazma veya yazdırma kalitesini olumsuz etkileyebilir.
- ☐ Eğer bir iş yapılıyorsa (BUSY (MEŞGUL) lambası yanıp sönerken) ve diskleri yüklemek veya dışarı çıkarmak için disk kapağını açmanız gerekiyorsa, ilk olarak işi duraklatın ve ardından disk kapağını açın. Bkz. "Yazdırmayı Duraklatma" sayfa 114, işi duraklatma prosedürü için.
- ☐ Eğer disk kapağını bir iş devam ederken açarsanız (BUSY (MEŞGUL) lambası yanıp sönerken), bir alarm bip sesi duyulur ve mevcut iş bekleme durumuna geçer. Disk kapağı kapatıldığında iş otomatik olarak devam eder.
- ☐ Bir alarm bip sesi çıkarırsa, kol hareket eder. Güvenliği garanti etmek için, ellerinizi ürünün içine koymayın. Ayrıca, bir alarm bip sesi duyulduğunda, herhangi bir istifleyiciyi çalıştırmayın. Bu durum kola zarar verebilir.
- ☐ Bir iş yapılırken Windows kapanırsa Windows tekrar başlatıldığında iş devam ettirilir.
- ☐ Kullanılan diske veya bilgisayara bağlı olarak, yazdırma hızı ayarlanan hızdan az olabilir.
- ☐ Kullanılan diske bağlı olarak, disk için önerilen yazma hızı kullanılamayabilir. Böyle bir durumda, yazma hızını düşürün. Özellikle DVD±R DL ve BD-R DL ile düşük hızda yazdırmanız önerilir.

Seri Mod (PP-100III/PP-100AP için)

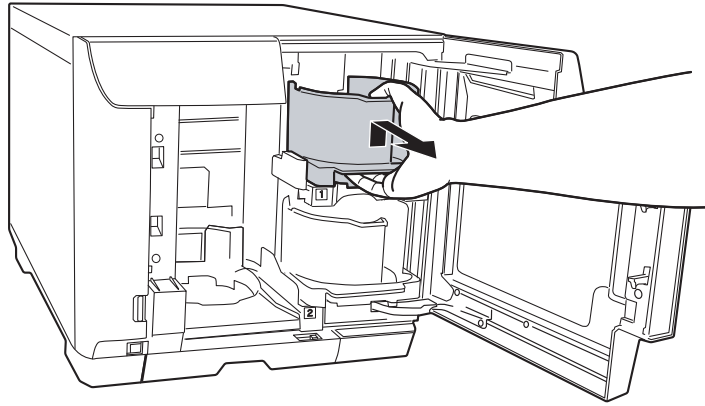
Diskleri Yükleme

Diskleri yüklemek için aşağıdaki adımları izleyin.

1. Disk kapağını açın.

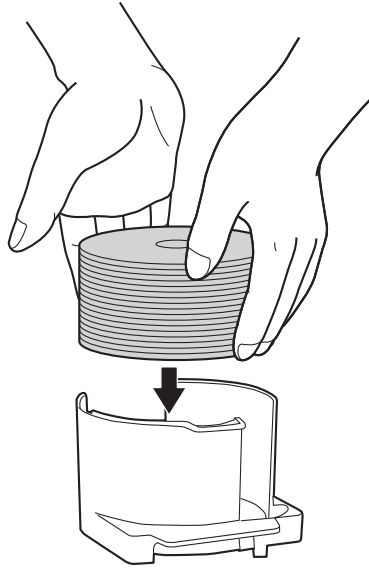


2. İstifleyici 1'i çıkartın.



3. Disklerin birbirine yapışmaması için disk yığını havalandırın. Disklerin yazdırılacak taraflarını çizmemeye dikkat edin.

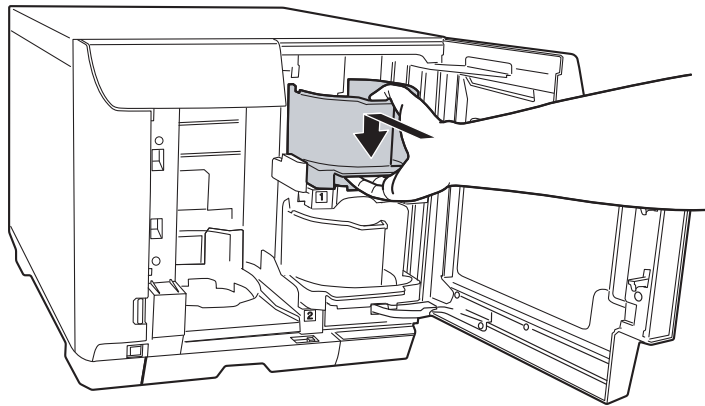
4. Yazdırılabilir yüzeyleri yukarı bakacak şekilde diskleri istifleyici 1'e yükleyin.



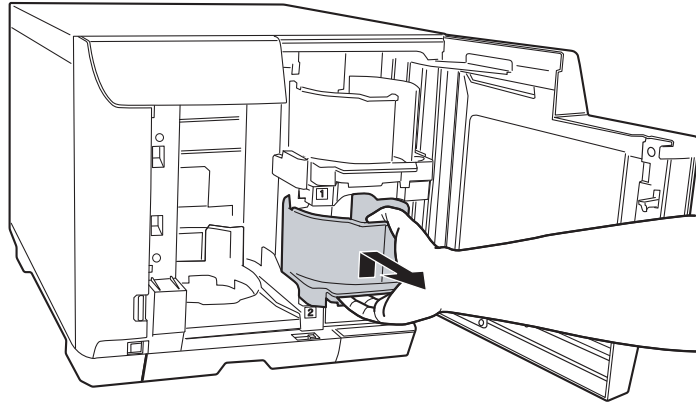
Dikkat:

- ☐ İstifleyicide kesik çizgiyle işaretlenen yerin üzerinde disk doldurmayın, aksi takdirde diskler veya ürün hasar görebilir.
- ☐ CD/DVD'leri aynı istifleyicide BD'ler ile karıştırmayın. Aksi takdirde, disk alma hatası meydana gelebilir.

5. İstifleyici 1'i takın.

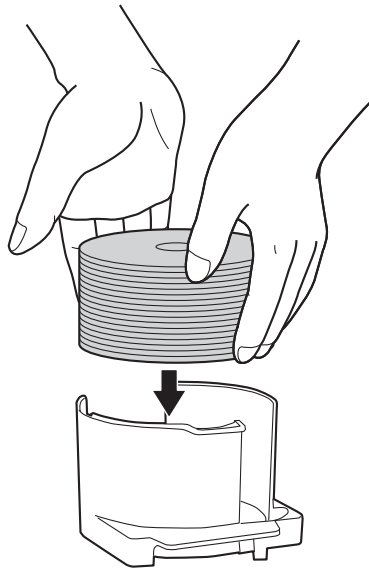


6. İstifleyici 2'i çıkartın.



7. Disklerin birbirine yapışmaması için disk yığınıni havalandırın. Disklerin yazdırılacak taraflarını çizmemeye dikkat edin.

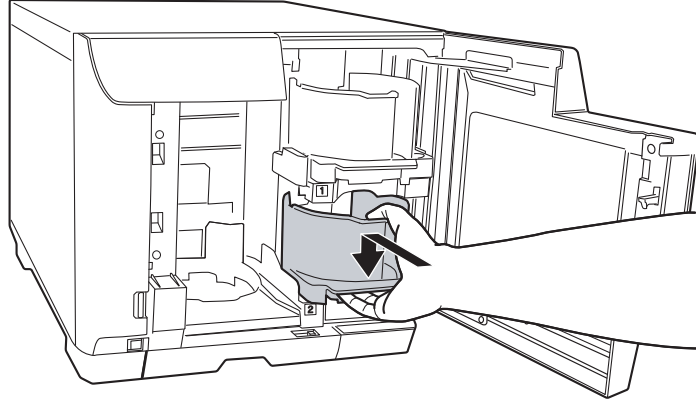
8. Yazdırılabilir yüzeyleri yukarı bakacak şekilde diskleri istifleyici 2'e yükleyin.



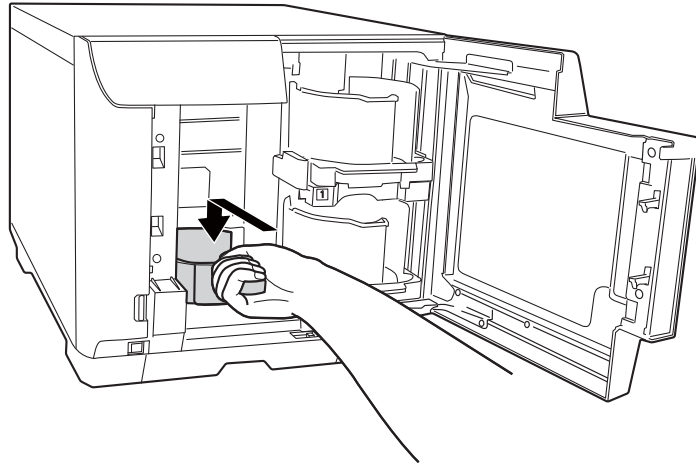
Dikkat:

- ☐ İstifleyicide kesik çizgiyle işaretlenen yerin üzerinde disk doldurmayın, aksi takdirde diskler veya ürün hasar görebilir.
- ☐ CD/DVD'leri aynı istifleyicide BD'ler ile karıştırmayın. Aksi takdirde, disk alma hatası meydana gelebilir.

9. İstifleyici 2'i takın.

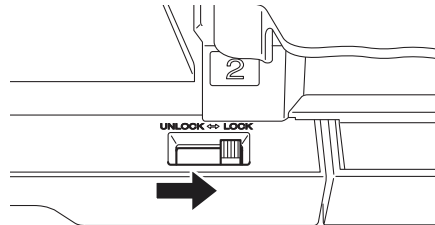


10. İstifleyici 3'i takın.

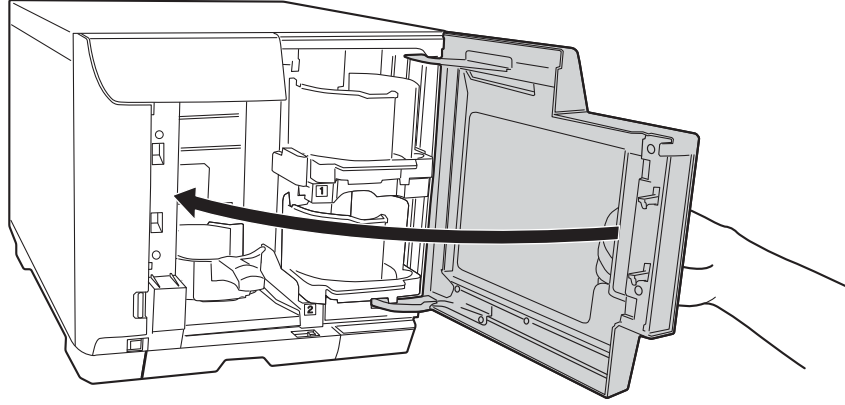


Dikkat:

- ☐ İstifleyici 3 ve 4'te disk olmadığını kontrol edin.
- ☐ İstifleyici 4'ü çıkartmayın. İstifleyici 4'ün üzerindeki kilit kolunu kilitleyin.



11. Disk kapağını kapatın.



EPSON Total Disc Maker Erişimi

Diskleri istifleyiciye yükledikten sonra, aşağıdaki talimatları izleyerek EPSON Total Disc Maker'a erişin ve diskleri yazmak için ayarları yapın (sadece PP-100III için) ve diskler için etiketleri oluşturun.

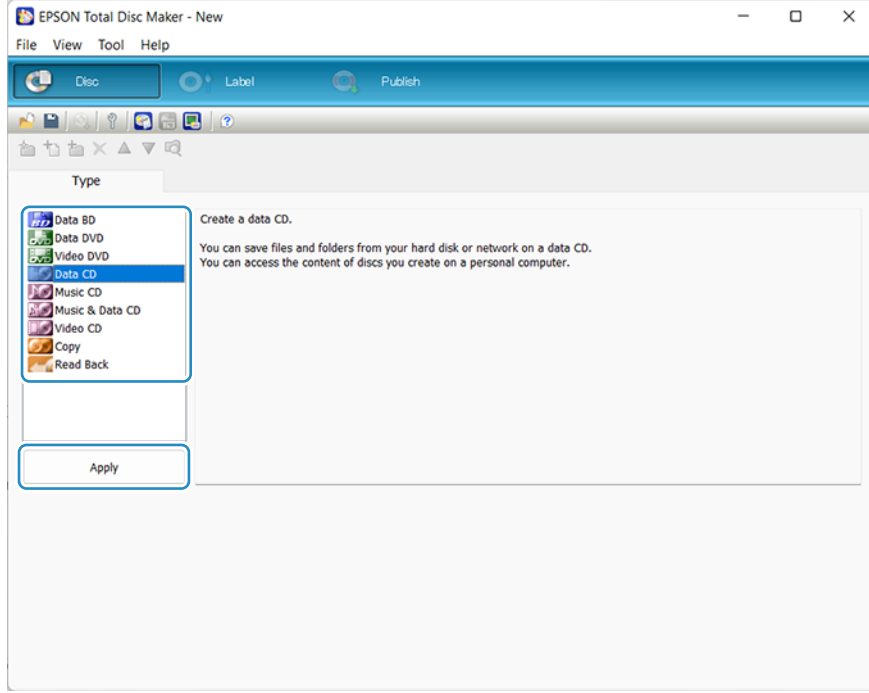
Başlat (), ögesine tıklayın **Tüm Programlar** ögesini işaretleyin, **EPSON Total Disc Maker** ögesine tıklayın ve ardından **EPSON Total Disc Maker** ögesine tıklayın.

EPSON Total Disc Maker kullanımını öğrenmek için Yardım menüsüne gidin.

Verileri Kaydetme (Sadece PP-100III için)

Aşağıdaki talimatlar disklerin üzerine yazdırılacak verilerin nasıl kaydedileceğini açıklar.

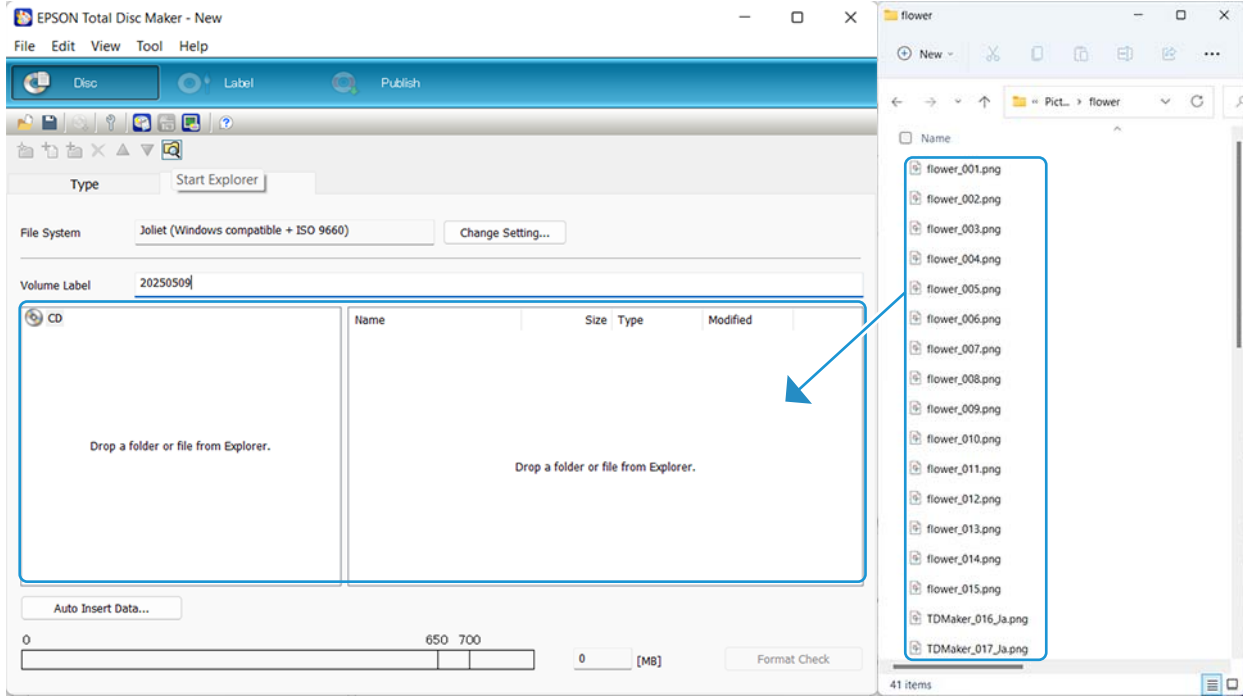
1. EPSON Total Disc Maker uygulamasını başlatın.
2. Listedeki yazdırılacak disklerin türünü seçin ve **Apply** ögesine tıklayın.



3. Dosyaları veya klasörleri veri ağacına veya veri listesine sürükleyip bırakın. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker Help (Yardım).

Not:

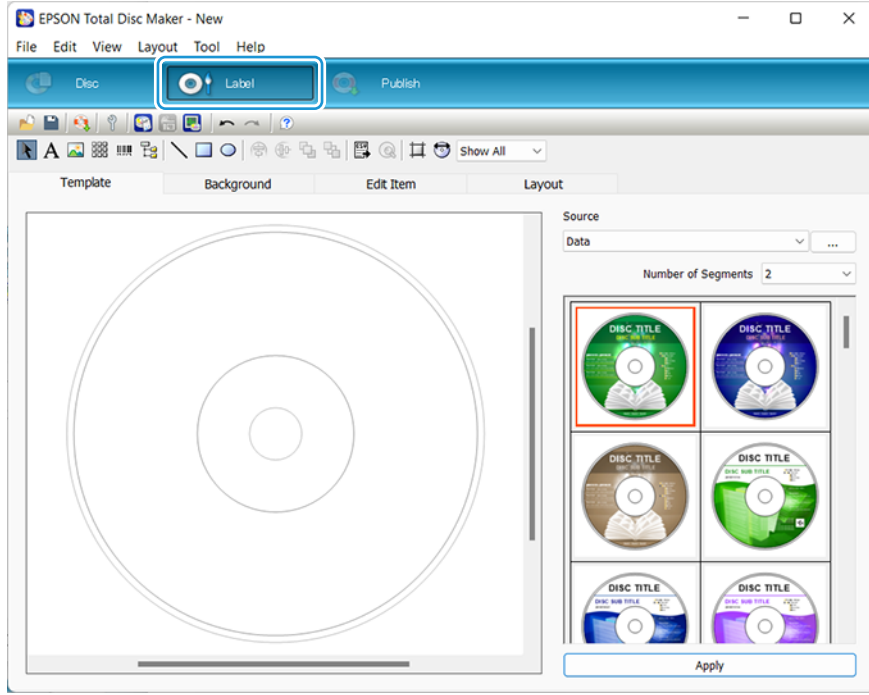
- ☐ **Auto Insert Data...** öğesine tıkladığınızda verileri Birleştirip yazdırmayı ayarlayabilirsiniz. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker Help (Yardım).
- ☐ EPSON Total Disc Maker Yardım erişimi için Yardım menüsünden **Help** (Yardım) öğesini seçin.



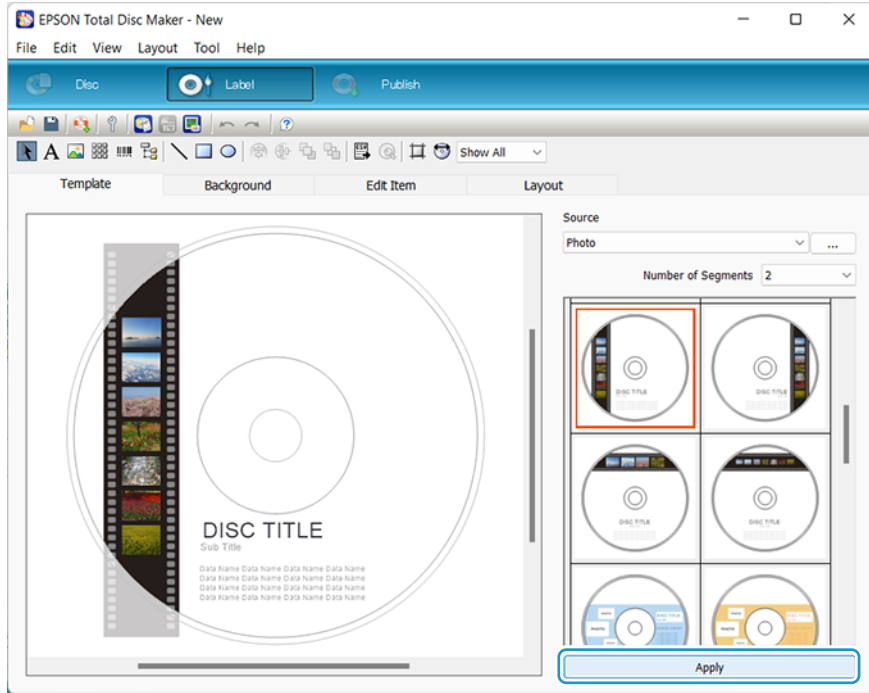
Etiket Oluşturma

Aşağıdaki talimatlar yazılımla birlikte gelen şablonları kullanarak nasıl etiket oluşturacağınızı açıklar.

1. EPSON Total Disc Maker menü çubuğunda **Label** öğesine tıklayın.



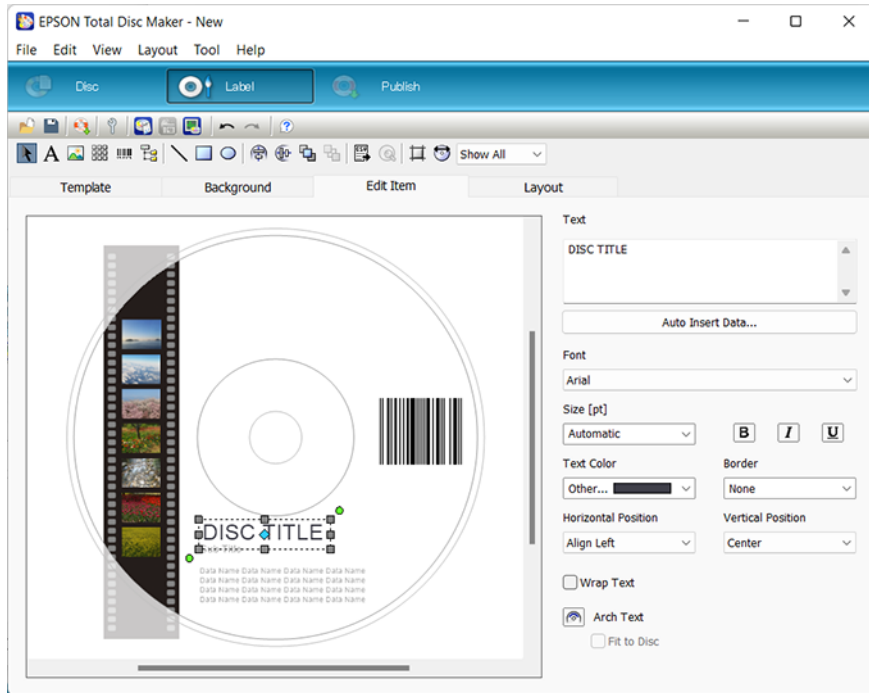
2. **Template** sekmesine tıklayın ve listeden etiket tasarımını seçip **Apply** ögesine tıklayın.



3. **Background**, **Edit Item** ve **Layout** sekmelerinde etikette gereken değişiklikleri yapın. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker **Help**.

Not:

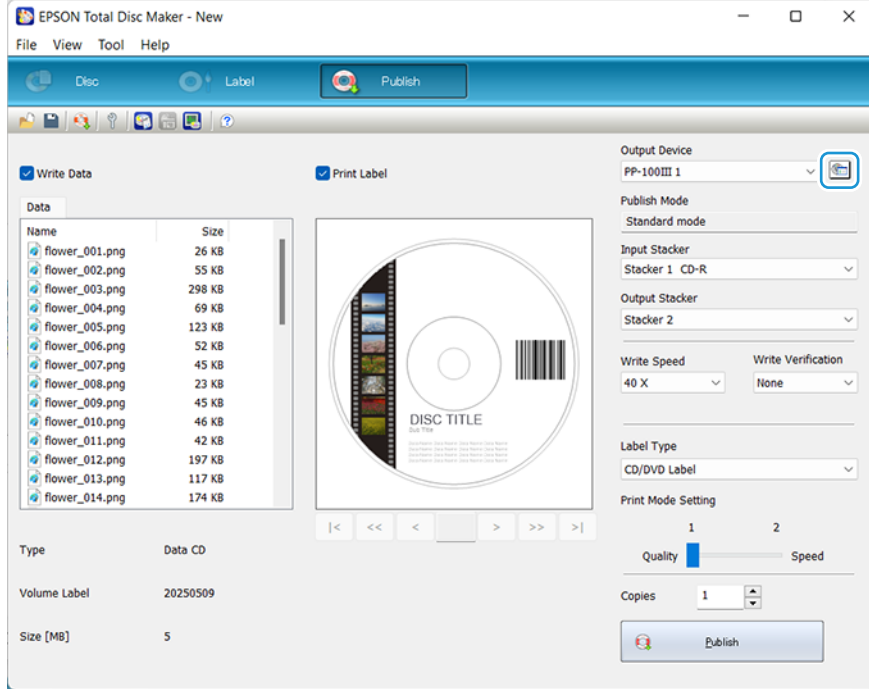
EPSON Total Disc Maker Yardım erişimi için Yardım menüsünden **Help** (Yardım) ögesini seçin.



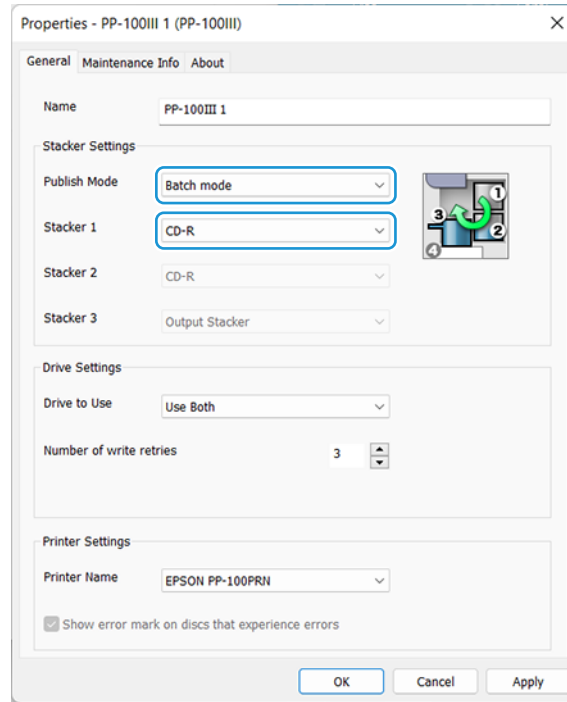
İstifleyici Ayarlarının Yapılması

Aşağıdaki talimatlar istifleyicilerin nasıl ayarlanacağını açıklar.

1. EPSON Total Disc Maker menü çubuğunda **Publish** öğesine tıklayın.
2. EPSON Total Disc Maker veya EPSON Total Disc Setup Yazdırma ekranında **Properties** öğesine tıklayın.



3. **Stacker Settings** içinde ayarları yapın.



❑ PP-100III için

Publish Mode: **Batch mode** öğesini seçin.

Stacker 1: İstifleyici 1 ve 2'ye yüklediğiniz disklerin türünü seçin.

❑ PP-100AP için

Publish Mode: **Batch mode** öğesini seçin.

4. **OK** öğesine tıklayın.

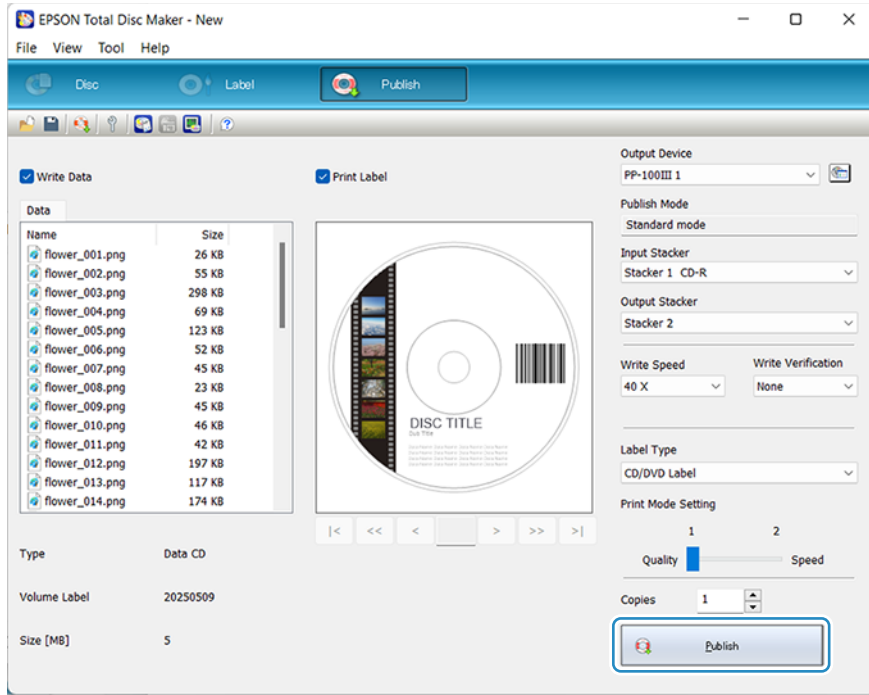
Disklerin Yayınlanması

1. EPSON Total Disc Maker Publish ekranında yazdırma ayarlarını yapın. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker Help (Yardım).

Not:

EPSON Total Disc Maker Yardım erişimi için Yardım menüsünden **Help** (Yardım) öğesini seçin.

2. **Publish** düğmesine tıklayın.



Yayınlanan diskler istifleyici 2 ve istifleyici 3'e çıkartılır.

**Dikkat:**

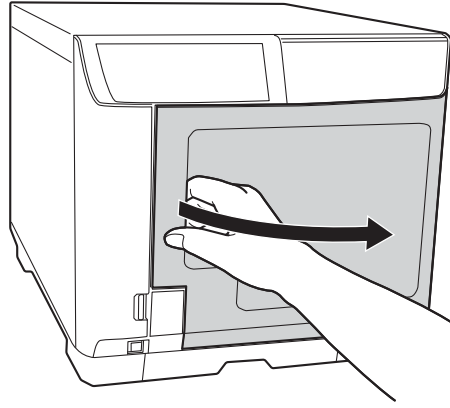
- ☐ Disk kapağı, bakım kutusu kapağı ve mürekkep kartuşu kapağı'nı bir iş devam ederken açmayın (BUSY (MEŞGUL) lambası yanıp sönerken). Bu, yazma veya yazdırma kalitesini olumsuz etkileyebilir.
- ☐ Eğer bir iş yapılıyorsa (BUSY (MEŞGUL) lambası yanıp sönerken) ve diskleri yüklemek veya dışarı çıkarmak için disk kapağını açmanız gerekiyorsa, ilk olarak işi duraklatın ve ardından disk kapağını açın. Bkz. "Yazdırmayı Duraklatma" sayfa 114, işi duraklatma prosedürü için.
- ☐ Eğer disk kapağını bir iş devam ederken açarsanız (BUSY (MEŞGUL) lambası yanıp sönerken), bir alarm bip sesi duyulur ve mevcut iş bekleme durumuna geçer. Disk kapağı kapatıldığında iş otomatik olarak devam eder.
- ☐ Bir alarm bip sesi çıkarırsa, kol hareket eder. Güvenliği garanti etmek için, ellerinizi ürünün içine koymayın. Ayrıca, bir alarm bip sesi duyulduğunda, herhangi bir istifleyiciyi çalıştırmayın. Bu durum kola zarar verebilir.
- ☐ Bir iş yapılırken Windows kapanırsa Windows tekrar başlatıldığında iş devam ettirilir.
- ☐ Sadece PP-100III için:
 - ☐ Kullanılan diske veya bilgisayara bağlı olarak, yazdırma hızı ayarlanan hızdan az olabilir.
 - ☐ Kullanılan diske bağlı olarak, disk için önerilen yazma hızı kullanılamayabilir. Böyle bir durumda, yazma hızını düşürün. Özellikle DVD±R DL ve BD-R DL ile düşük hızda yazdırmanız önerilir.

Ger  Okuma Modu (PP-100III için)

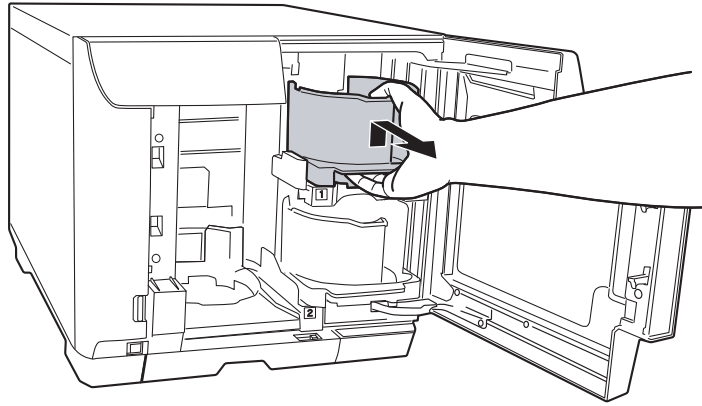
Diskleri Yükleme

Okunacak diskleri yüklemek için aşağıdaki adımları izleyin.

1. Disk kapağını açın.

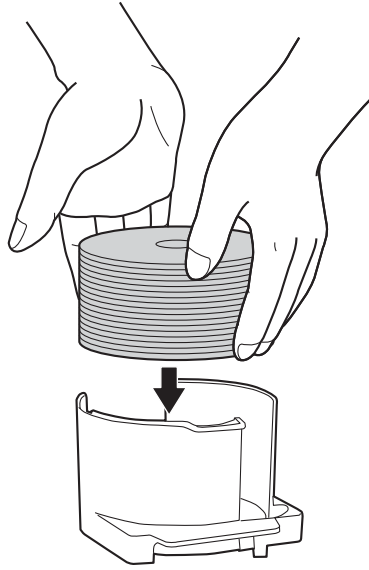


2. İstifleyici 1'i çıkartın.



3. Disklerin birbirine yapışmaması i in disk yığının ı havalandırın. Disklerin yazdırılacak taraflarını  izmemeye dikkat edin.

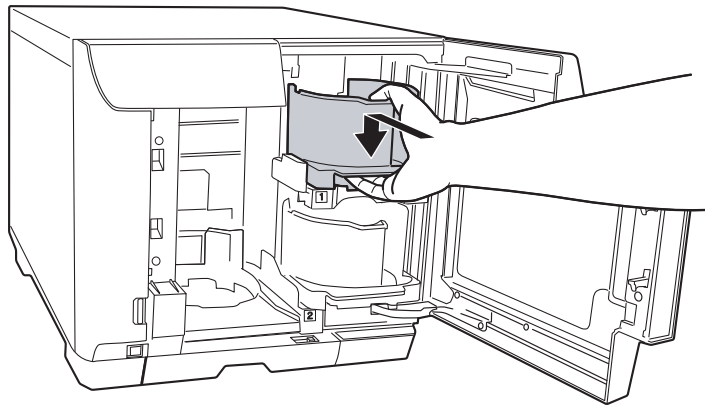
4. Yazdırılabilir yüzeyleri yukarı bakacak şekilde okunacak diskleri istifleyici 1'e yükleyin.



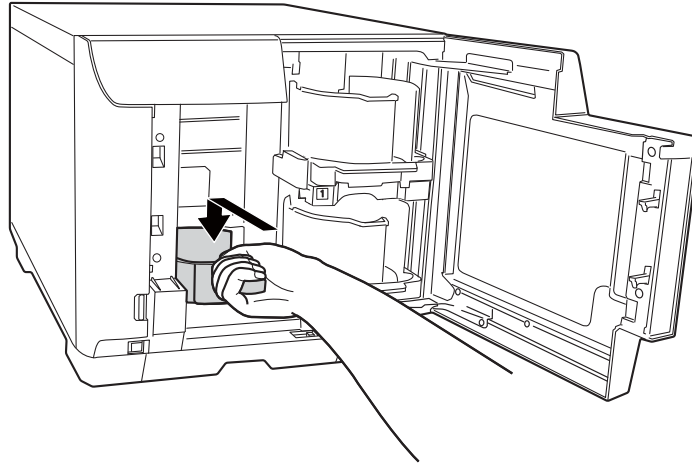
Dikkat:

- ☐ İstifleyicide kesik çizgiyle işaretlenen yerin üzerinde disk doldurmayın, aksi takdirde diskler veya ürün hasar görebilir.
- ☐ CD/DVD'leri aynı istifleyicide BD'ler ile karıştırmayın. Aksi takdirde, disk alma hatası meydana gelebilir.

5. İstifleyici 1'i takın.

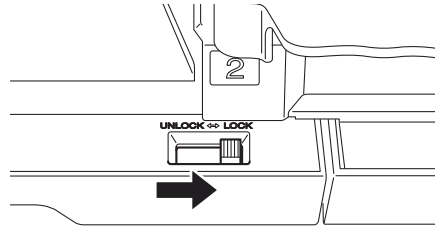


6. Hatalı disklerin istifleyici 3'e çıkartılmasını istiyorsanız istifleyici 3'ü takın.

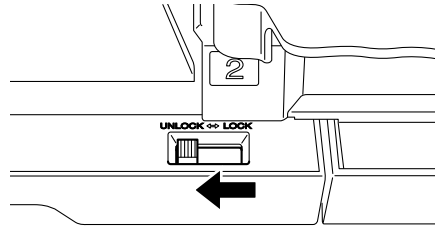


Dikkat:

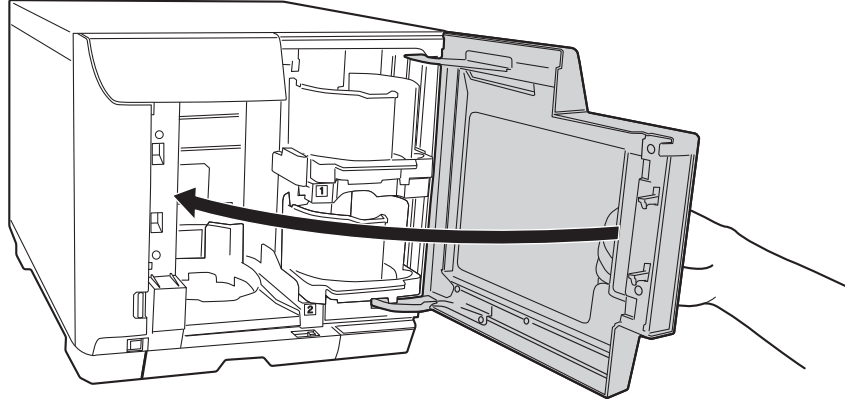
- ☐ İstifleyici 3 ve 4'te disk olmadığını kontrol edin.
- ☐ İstifleyici 4'ü çıkartmayın. İstifleyici 4'ün üzerindeki kilit kolunu kilitleyin.



7. Hatalı disklerin istifleyici 4'e çıkartılmasını istiyorsanız, istifleyici 4 üzerindeki kilit kolunun kilidini açın.



8. Disk kapağını kapatın.



EPSON Total Disc Maker Erişimi

Diskleri istifleyiciye yükledikten sonra, disklerdeki verilerin geri okuma ve veri saklama ayarlarını yapmak için EPSON Total Disc Maker uygulamasını açın.

Başlat (), ögesine tıklayın **Tüm Programlar** ögesini işaretleyin, **EPSON Total Disc Maker** ögesine tıklayın ve ardından **EPSON Total Disc Maker** ögesine tıklayın.

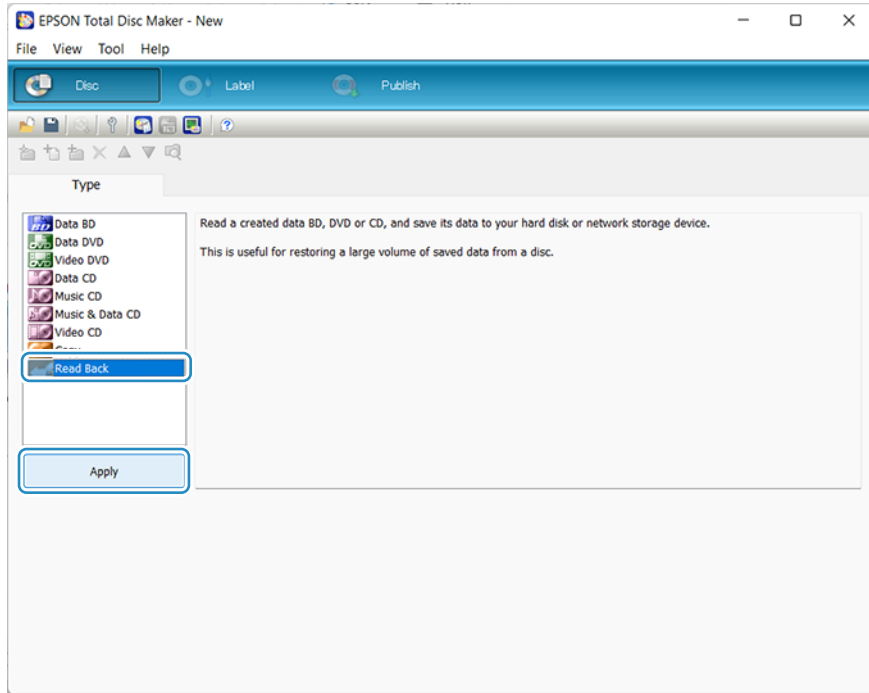
EPSON Total Disc Maker kullanımını öğrenmek için Yardım menüsüne gidin.

Geri Okuma Ayarının Yapılması

Aşağıdaki talimatlar geri okuma ayarının nasıl yapılacağını açıklar.

1. EPSON Total Disc Maker uygulamasını başlatın.

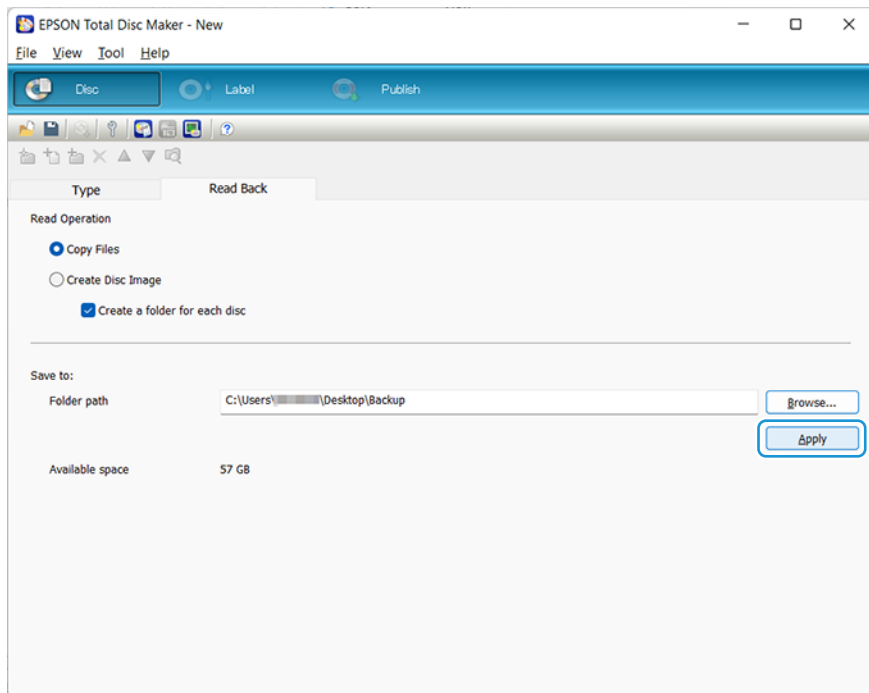
2. Listeden **Read Back** ögesini seçin ve **Apply** ögesine tıklayın.



3. Geri okuma ayarlarını yapın ve **Apply** ögesine tıklayın. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker Help.

Not:

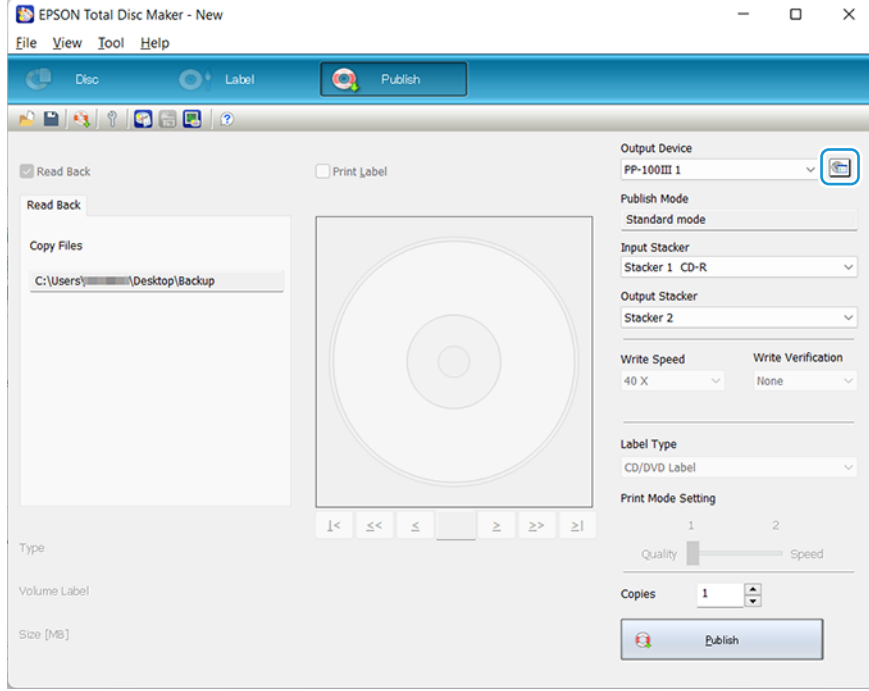
EPSON Total Disc Maker Yardım erişimi için Yardım menüsünden **Help** (Yardım) ögesini seçin.



İstifleyici Ayarlarının Yapılması

Aşağıdaki talimatlar istifleyicilerin nasıl ayarlanacağını açıklar.

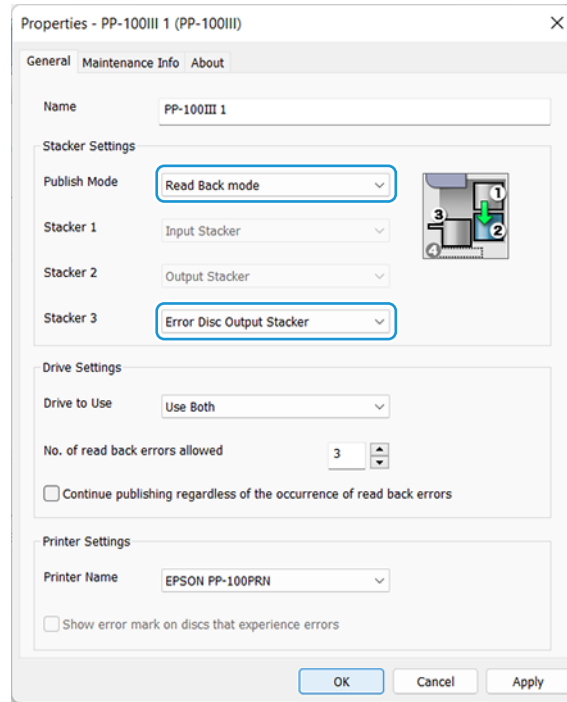
1. EPSON Total Disc Maker menü çubuğunda **Publish** ögesine tıklayın.
2. EPSON Total Disc Maker veya EPSON Total Disc Setup Yazdırma ekranında **Properties** ögesine tıklayın.



3. **Stacker Settings** içinde ayarları yapın.

☐ **Publish Mode:** **Read Back mode** ögesini seçin.

☐ **Stacker 3:** Hatalı disklerin istifleyici 3'e çıkartılmasını istiyorsanız **Error Disc Output Stacker** ögesini seçin. Hatalı disklerin istifleyici 4'e çıkartılmasını istiyorsanız **Do not use** ögesini seçin.

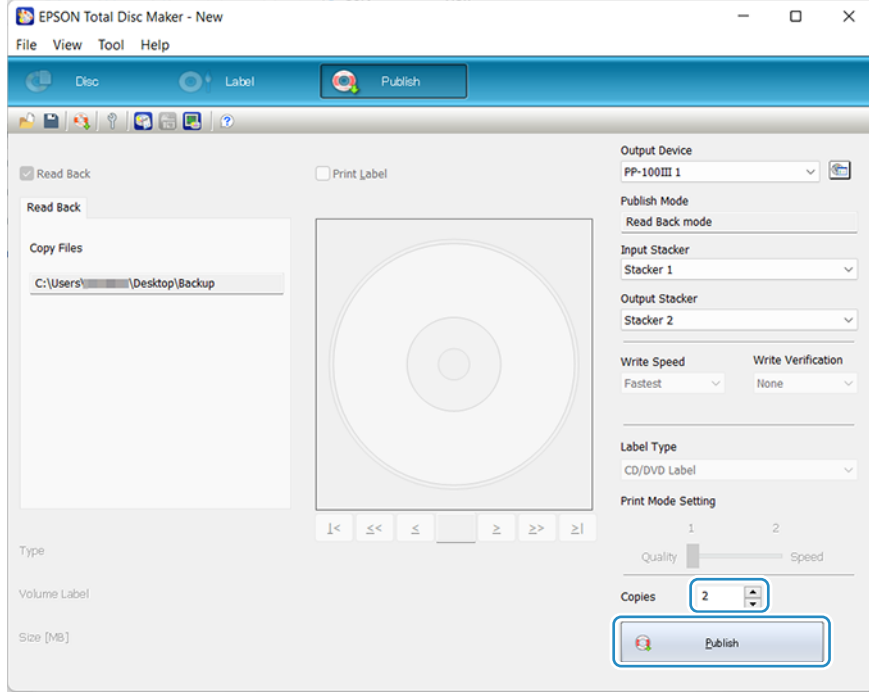


4. **OK** ögesine tıklayın.

Diskleri Yazdırma

Aşağıdaki talimatlar nasıl yazdırılacağını açıklar.

1. EPSON Total Disc Maker Publish ekranında **Copies** için okunacak disklerin sayısını ayarlayın.
2. **Publish** düğmesine tıklayın.



Yazdırılan diskler istifleyici 2'ye çıkartılır.

**Dikkat:**

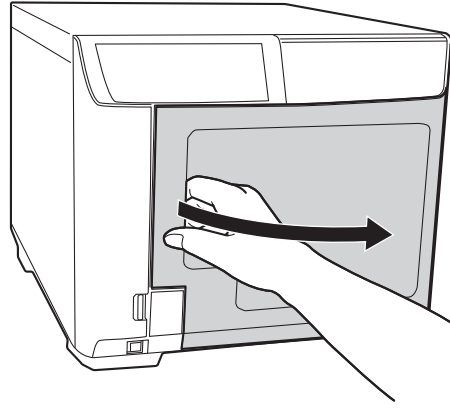
- ❑ *Disk kapağı, bakım kutusu kapağı ve mürekkep kartuşu kapağı'nı bir iş devam ederken açmayın (BUSY (MEŞGUL) lambası yanıp sönerken). Bu, yazma veya yazdırma kalitesini olumsuz etkileyebilir.*
- ❑ *Eğer bir iş yapılıyorsa (BUSY (MEŞGUL) lambası yanıp sönerken) ve diskleri yüklemek veya dışarı çıkarmak için disk kapağını açmanız gerekiyorsa, ilk olarak işi duraklatın ve ardından disk kapağını açın. Bkz. "Yazdırmayı Duraklatma" sayfa 114, işi duraklatma prosedürü için.*
- ❑ *Eğer disk kapağını bir iş devam ederken açarsanız (BUSY (MEŞGUL) lambası yanıp sönerken), bir alarm bip sesi duyulur ve mevcut iş bekleme durumuna geçer. Disk kapağı kapatıldığında iş otomatik olarak devam eder.*
- ❑ *Bir alarm bip sesi çıkarırsa, kol hareket eder. Güvenliği garanti etmek için, ellerinizi ürünün içine koymayın. Ayrıca, bir alarm bip sesi duyulduğunda, herhangi bir istifleyiciyi çalıştırmayın. Bu durum kola zarar verebilir.*
- ❑ *Bir iş yapılırken Windows kapanırsa Windows tekrar başlatıldığında iş devam ettirilir. Ancak, sürücüdeki disk hatalı disk olarak çıkartılır.*

Gerikuma Modu (PP-50II için)

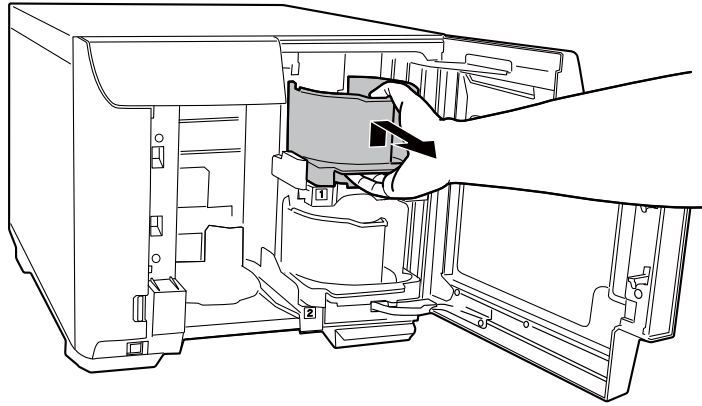
Diskleri Yükleme

Okunacak diskleri yüklemek için aşağıdaki adımları izleyin.

1. Disk kapağına açın.

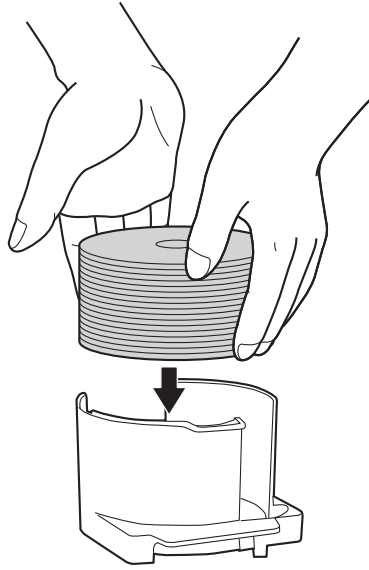


2. İstifleyici 1'i ıkartın.



3. Disklerin birbirine yapışmaması iin disk yığınını havalandırın. Disklerin yazdırılacak taraflarını izmemeye dikkat edin.

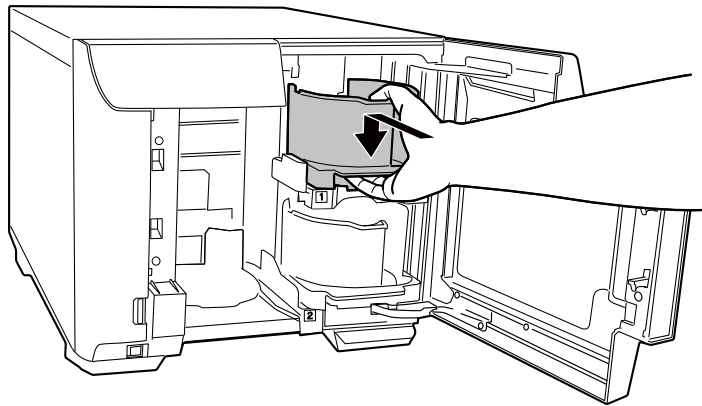
4. Yazdırılabilir yüzeyleri yukarı bakacak şekilde okunacak diskleri istifleyici 1'e yükleyin.



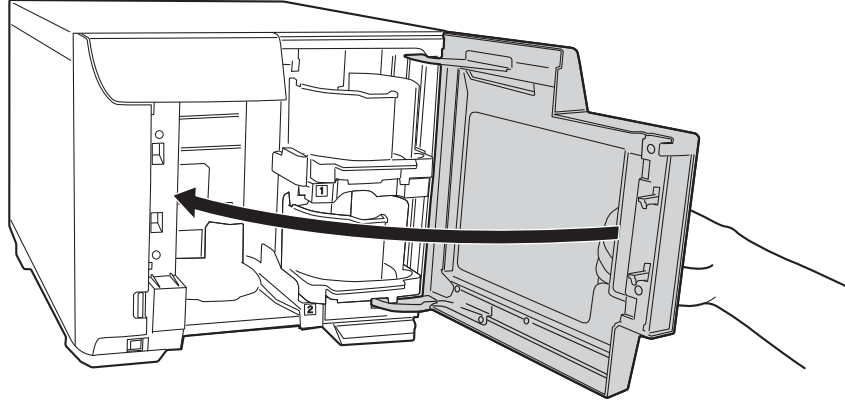
Dikkat:

- ❑ İstifleyicide kesik çizgiyle işaretlenen yerin üzerinde disk doldurmayın, aksi takdirde diskler veya ürün hasar görebilir.
- ❑ CD/DVD'leri aynı istifleyicide BD'ler ile karıştırmayın. Aksi takdirde, disk alma hatası meydana gelebilir.

5. İstifleyici 1'i takın.



6. Disk kapağını kapatın.



Dikkat:

Disk kapağını kapatmadan önce İstifleyici 3 yakınında hiç disk bulunmadığından ve İstifleyici 3 içerisindeki diskin eğik konumda olmadığından emin olun. Aksi takdirde disk kapağını kapattığınızda bir hata meydana gelebilir.

EPSON Total Disc Maker Erişimi

Diskleri istifleyiciye yükledikten sonra, disklerdeki verilerin geri okuma ve veri saklama ayarlarını yapmak için EPSON Total Disc Maker uygulamasını açın.

Başlat (), ögesine tıklayın **Tüm Programlar** ögesini işaretleyin, **EPSON Total Disc Maker** ögesine tıklayın ve ardından **EPSON Total Disc Maker** ögesine tıklayın.

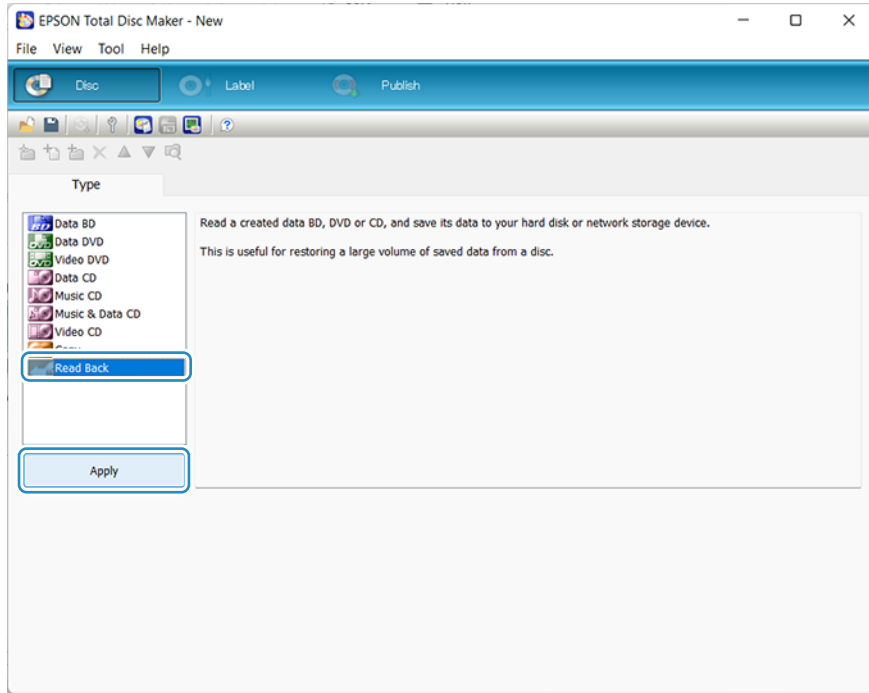
EPSON Total Disc Maker kullanımını öğrenmek için Yardım menüsüne gidin.

Geri Okuma Ayarının Yapılması

Aşağıdaki talimatlar geri okuma ayarının nasıl yapılacağını açıklar.

1. EPSON Total Disc Maker uygulamasını başlatın.

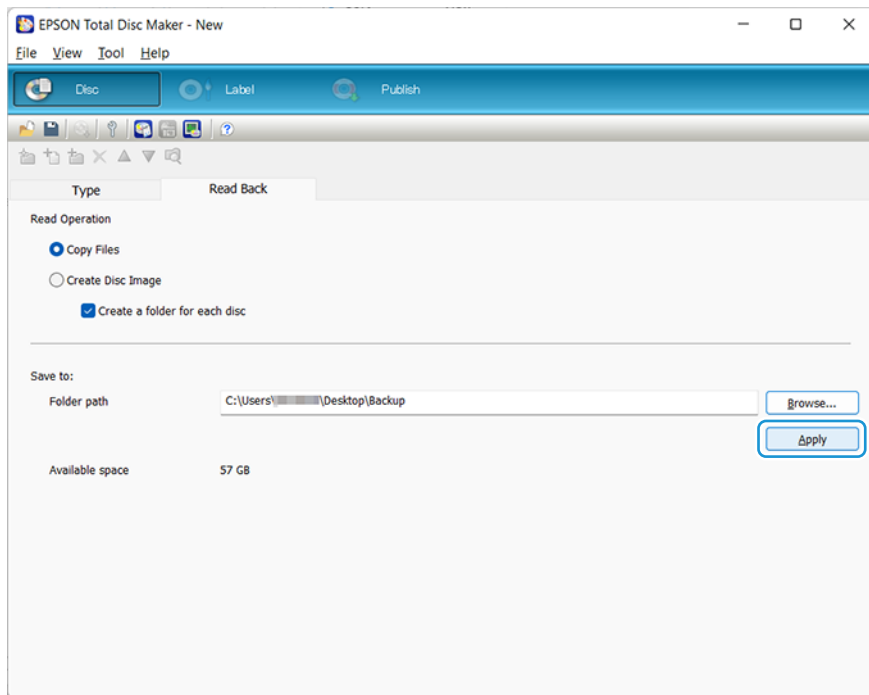
2. Listeden **Read Back** ögesini seçin ve **Apply** ögesine tıklayın.



3. Geri okuma ayarlarını yapın ve **Apply** ögesine tıklayın. Ayrıntılar için bkz. EPSON Total Disc Maker Help.

Not:

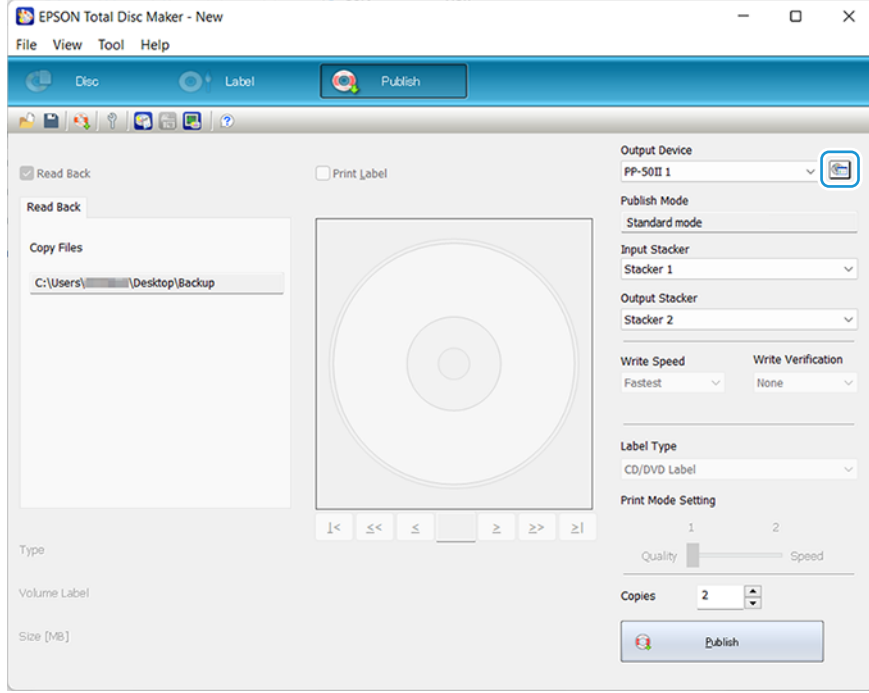
EPSON Total Disc Maker Yardım erişimi için Yardım menüsünden **Help** (Yardım) ögesini seçin.



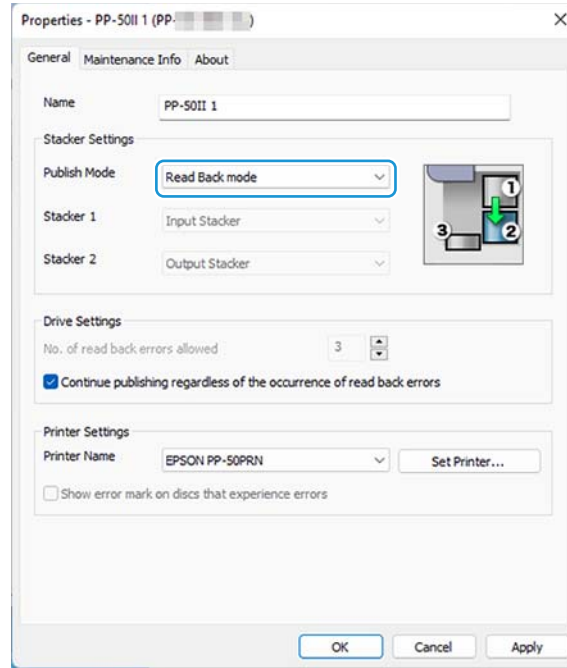
Yayınlama Modu seçeneğinin ayarlanması

Aşağıdaki talimatlar yayınlama modu seçeneğinin nasıl ayarlanacağını açıklar.

1. EPSON Total Disc Maker menü çubuğunda **Publish** ögesine tıklayın.
2. EPSON Total Disc Maker veya EPSON Total Disc Setup Yazdırma ekranında **Properties** ögesine tıklayın.



3. **Publish Mode** için **Read Back mode** ögesini seçin.

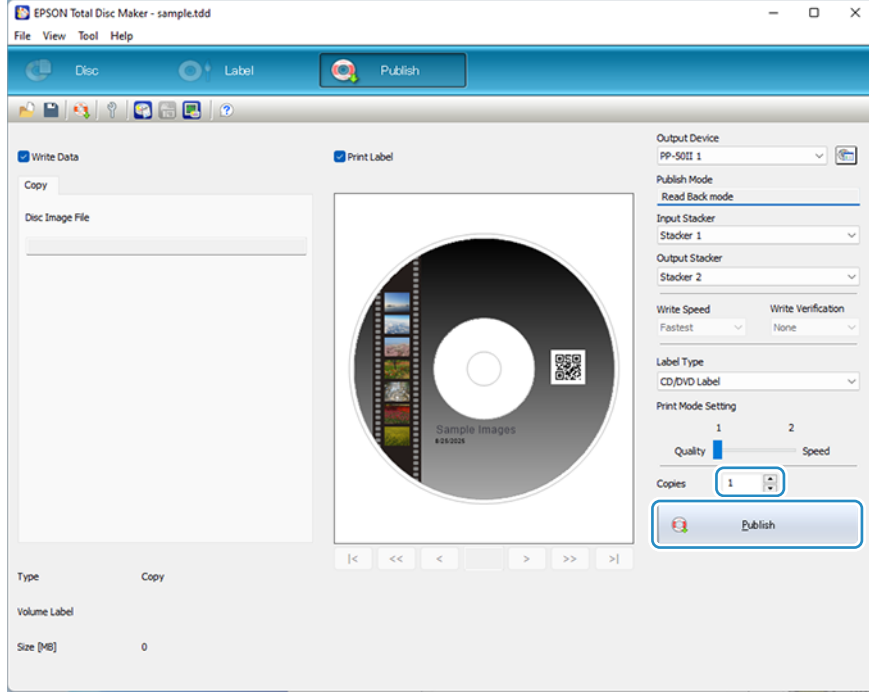


4. **OK** ögesine tıklayın.

Disklerin Yayınlanması

Aşağıdaki talimatlar nasıl yazdırılacağını açıklar.

1. EPSON Total Disc Maker Publish ekranında **Copies** için okunacak disklerin sayısını ayarlayın.
2. **Publish** düğmesine tıklayın.



Yazdırılan diskler istifleyici 2'ye çıkartılır.

**Dikkat:**

- ☐ *Disk kapağı ve mürekkep kartuşu kapağı'nı bir iş devam ederken açmayın (BUSY (MEŞGUL) lambası yanıp sönerken). Bu, yazma veya yazdırma kalitesini olumsuz etkileyebilir.*
- ☐ *Eğer bir iş yapılıyorsa (BUSY (MEŞGUL) lambası yanıp sönerken) ve diskleri yüklemek veya dışarı çıkarmak için disk kapağını açmanız gerekiyorsa, ilk olarak işi duraklatın ve ardından disk kapağını açın. Bkz. "Yazdırmayı Duraklatma" sayfa 114, işi duraklatma prosedürü için.*
- ☐ *Eğer disk kapağını bir iş devam ederken açarsanız (BUSY (MEŞGUL) lambası yanıp sönerken), bir alarm bip sesi duyulur ve mevcut iş bekleme durumuna geçer. Disk kapağı kapatıldığında iş otomatik olarak devam eder.*
- ☐ *Bir alarm bip sesi çıkarırsa, kol hareket eder. Güvenliği garanti etmek için, ellerinizi ürünün içine koymayın. Ayrıca, bir alarm bip sesi duyulduğunda, herhangi bir istifleyiciyi çalıştırmayın. Bu durum kola zarar verebilir.*
- ☐ *Bir iş yapılırken Windows kapanırsa Windows tekrar başlatıldığında iş devam ettirilir. Ancak, sürücüdeki disk hatalı disk olarak çıkartılır.*

Diskleri Çıkartma

Yazdırılan/okunan diskleri istifleyicilerden çıkartmak için aşağıdaki adımları izleyin.

PP-100III/PP-100AP için



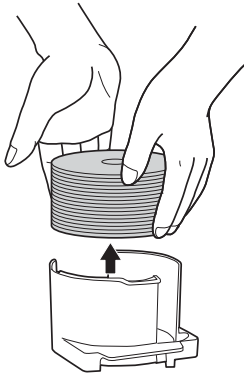
Dikkat:

Standard mode veya Harici Çıkış modunda çıkış istifleyicisi olarak istifleyici 4'ü seçerseniz.

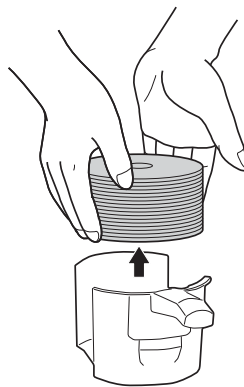
- ☐ Yazdırılan diskleri çıkartmak için istifleyiciyi 4 çekerken çok hızlı çekmeyin
- ☐ İstifleyici 4 LED ışığı hızla yanıp sönerken istifleyici 4'ü çekmeyin. Diskler hasar görebilir.

1. Disk kapağını açın (sadece istifleyici 2 veya 3'e çıkartma için) ve istifleyiciyi çıkartın.
2. Yazdırılan/okunan diskleri çıkış istifleyicisinden çıkartın.

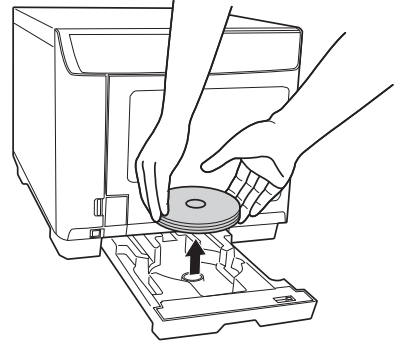
İstifleyici 2



İstifleyici 3



İstifleyici 4



Not:

- ☐ Çıkış istifleyicisi dolduğunda, iş duraklatılır. Yazdırılan diskleri istifleyiciden çıkarttığınızda iş otomatik olarak devam ettirilir.
- ☐ Yazdırılan diskleri kullanmadan veya yazdırılan yüzeylerine dokunmadan önce disklerin tamamen kurumasını bekleyin. Epson tarafından belirtilen disklerin en az 1 saat ve diğer türde disklerin en az 24 saat kurumasını bekleyin.
- ☐ Yazdırma konumunun hizası bozulursa yazıcı sürücüsünü kullanarak ayarlayın. Ayrıntılar için yazıcı sürücüsü Yardım bölümüne bakın.
- ☐ Mürekkep sıvanırsa renk doygunluğunu ayarlayın. Ayrıntılar için yazıcı sürücüsü Yardım bölümüne bakın.

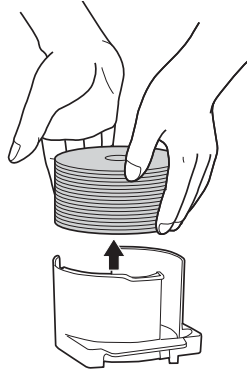
- ❑ *Seri mod kullanarak disk yazdırırken, istifleyici 3'e çıkartılan disk sayısı her zaman istifleyici 2'ye çıkartılan disk sayısı ile aynı olmaz. Ayrıca, disk sayısı her zaman 50 olmaz. Aynı durum istifleyici 2'ye çıkartılan disk sayısı için de geçerlidir. Seri mod için istifleyici 3'te toplanan çıkartılan diskler yükseklik sınırına ulaştığında, istifleyici 2 çıkış istifleyicisi olarak ayarlanır. Sonuç olarak, istifleyiciye çıkartılan disklerin sayısı kullanılan disklerin kalınlığına bağlıdır.*

PP-50II için

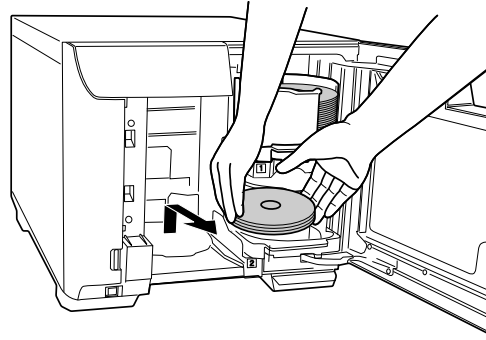
1. Disk kapağını açın.
2. İstifleyiciyi, ancak çıkış istifleyicisi İstifleyici 2 olduğunda çıkartın.
3. Yazdırılan/okunan diskleri çıkış istifleyicisinden çıkartın. Çıkış istifleyicisi yayınlama modu seçeneğine göre değişir. Aşağıdaki tabloya bakın.

Çıkış istifleyicisi	Yayınlama modu	Disk sayısı
İstifleyici 2	Standart mod Geri Okuma modu	Yaklaşık 50 diske kadar
İstifleyici 3	Standart mod Düşük hacimli mod	Yaklaşık 20 diske kadar

İstifleyici 2



İstifleyici 3



Not:

- ❑ *Çıkış istifleyicisi dolduğunda, iş duraklatılır. Yazdırılan diskleri istifleyiciden çıkarttığınızda iş otomatik olarak devam ettirilir.*
- ❑ *Yazdırılan diskleri kullanmadan veya yazdırılan yüzeylerine dokunmadan önce disklerin tamamen kurumasını bekleyin. Epson tarafından belirtilen disklerin en az 1 saat ve diğer türde disklerin en az 24 saat kurumasını bekleyin.*
- ❑ *Yazdırma konumunun hizası bozulursa yazıcı sürücüsünü kullanarak ayarlayın. Ayrıntılar için yazıcı sürücüsü Yardım bölümüne bakın.*

- ❑ *Mürekkep sivanırsa renk doygunluğunu ayarlayın. Ayrıntılar için yazıcı sürücüsü Yardım bölümüne bakın.*

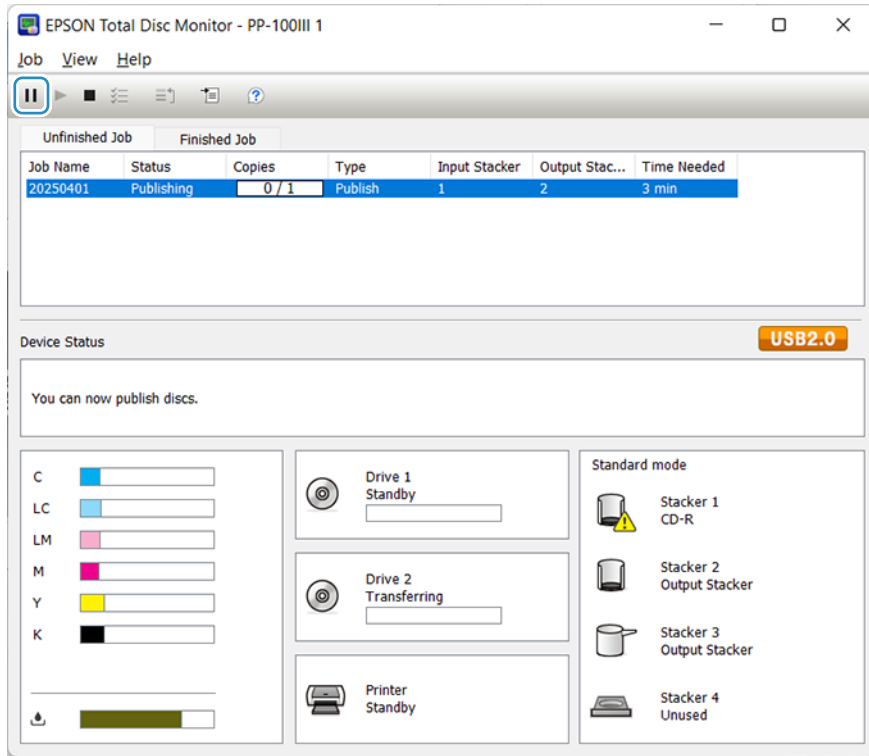
Yazdırmayı Duraklatma

Yazdırmayı duraklatmanız gerekirse, aşağıdaki adımları izleyin.

Yazdırmaya başladığınızda, EPSON Total Disc Monitor ekranı bilgisayar ekranında görüntülenir. Tamamlanmamış İşler listesinde duraklatmak istediğiniz işi seçin ve Job menüsünden **Pause Job** ögesini seçin veya **||** düğmesine tıklayın.

Not:

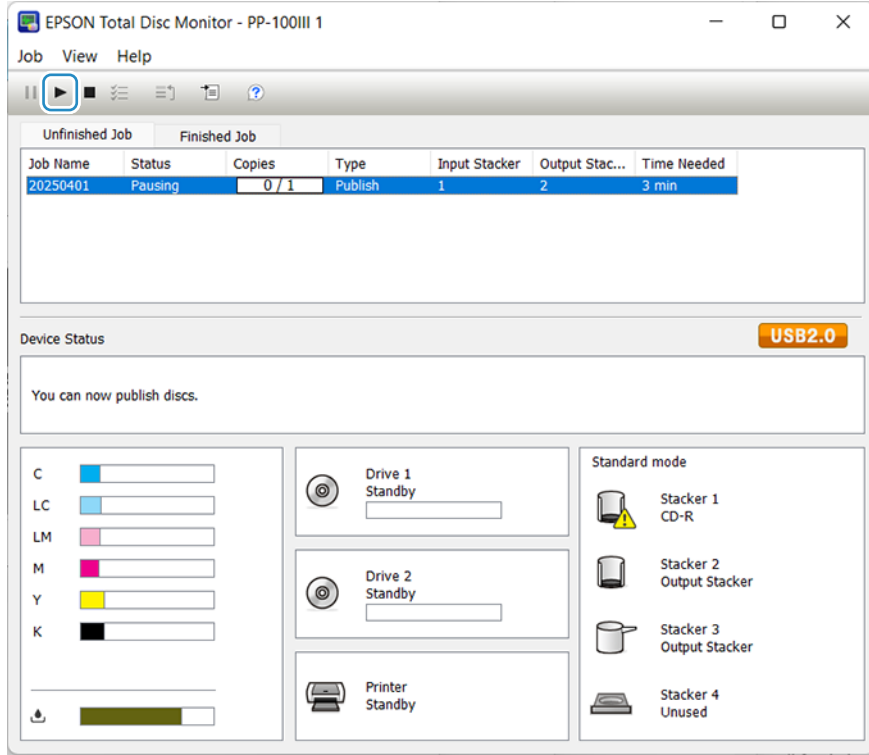
- ☐ Yazdırılan bir disk varsa işlem tamamlandıktan sonra iş duraklatılır.
- ☐ İş duraklatılmış haldeyken sıradaki diğer işler başlatılmaz.



Yazdırmayı Devam Ettirme

Yazdırmayı devam ettirmeniz gerekirse, aşağıdaki adımları izleyin.

EPSON Total Disc Monitor uygulamasını başlatın. Tamamlanmamış İşler listesinde devam ettirmek istediğiniz işi seçin ve Job menüsünden **Resume Job** öğesini seçin veya ► düğmesine tıklayın.



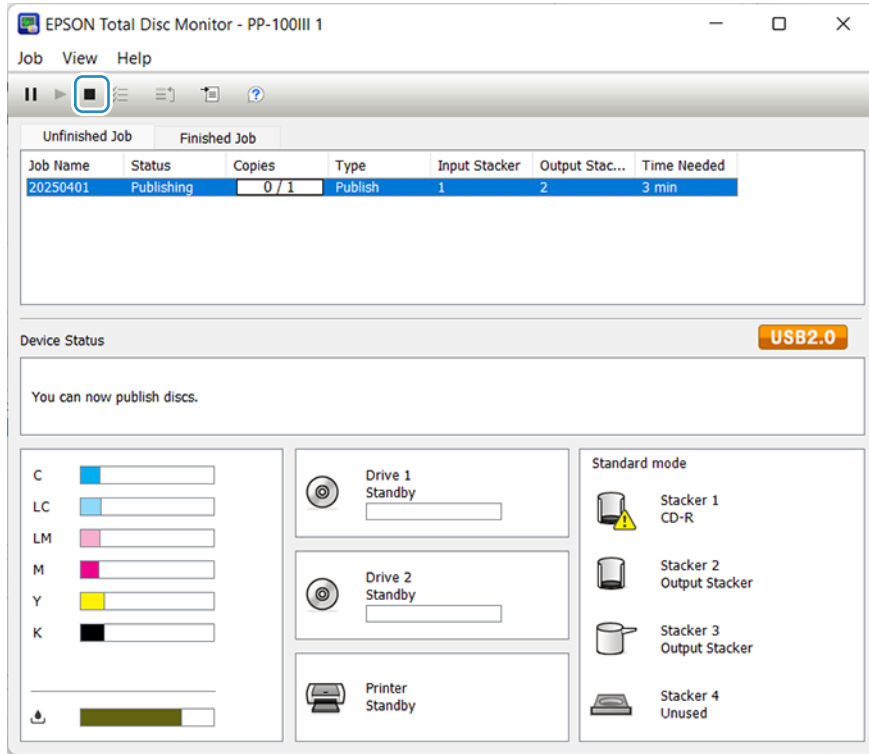
Yazdırmayı İptal Etme

Yazdırmayı iptal etmeniz gerekirse, aşağıdaki adımları izleyin.

EPSON Total Disc Monitor uygulamasını başlatın. Tamamlanmamış İşler listesinde iptal etmek istediğiniz işi seçin ve Job menüsünden **Cancel Job** öğesini seçin veya  düğmesine tıklayın.

Not:

Bir disk yazdırılıyorsa işlem durur ve disk çıkış istifleyicisine çıkartılır.



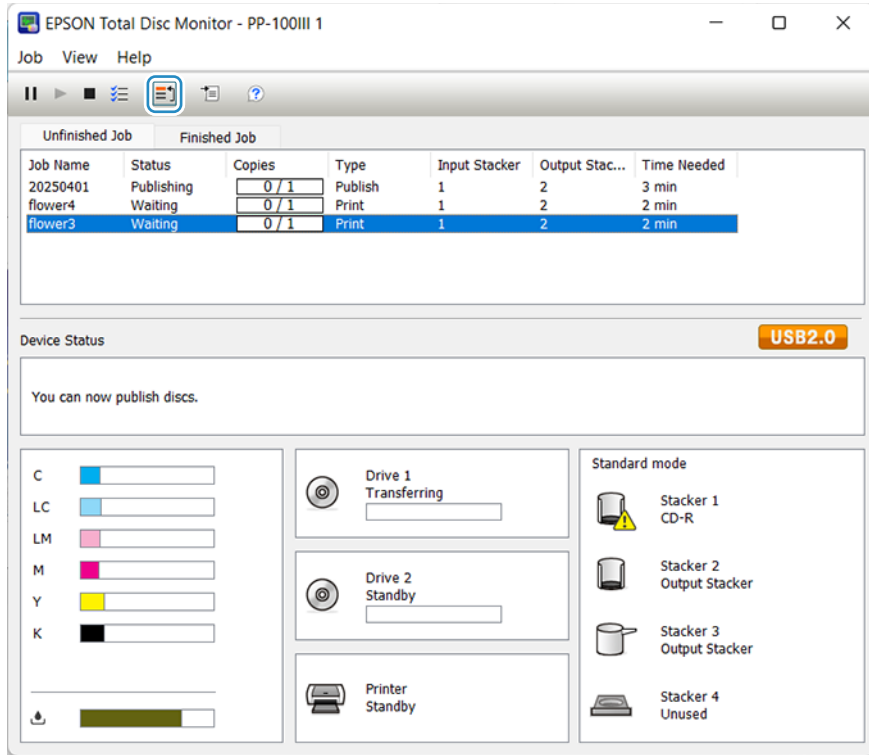
Öncelikli Yazdırma

Birden fazla iş yazdırılırken birini diğerlerinden önce yapmanız gerekiyorsa aşağıdaki adımları izleyin.

EPSON Total Disc Monitor uygulamasını başlatın. Tamamlanmamış İşler listesinde öncelik vermek istediğiniz işi seçin ve Job menüsünden **Priority Publishing** öğesini seçin veya  düğmesine tıklayın. Seçilen iş o anda yapılmakta olan işten sonra başlar.

Not:

Püskürtücü kontrolü, yazıcı kafasını hizalama ve yazdırma konumunu düzeltme işlemlerinden önce bir işe öncelik verilemez.



Bölüm 3

Mürekkep Kartuşlarının Değiştirilmesi

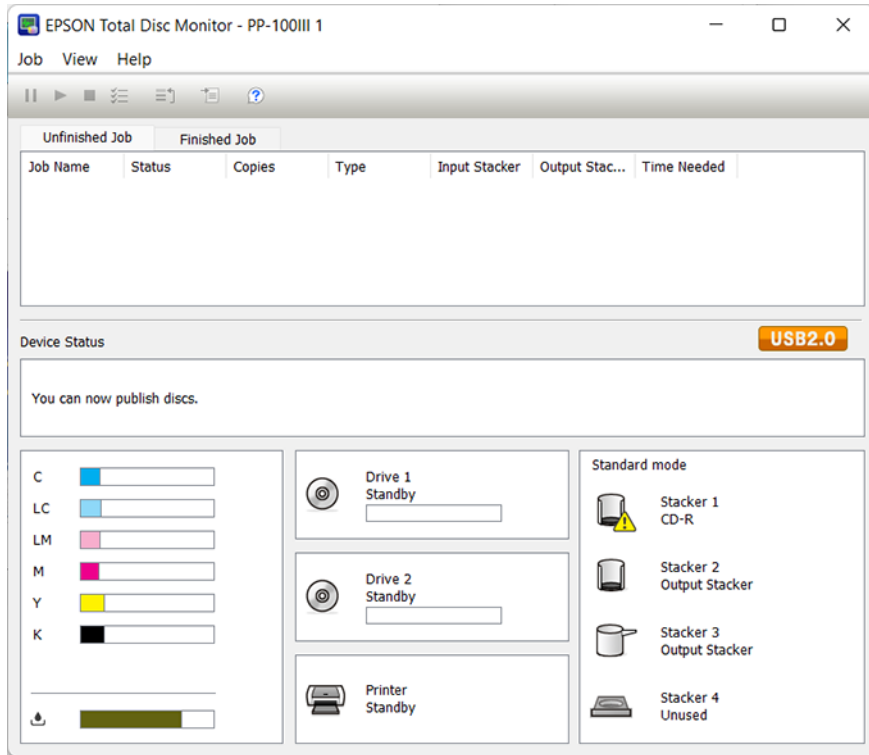
Mürekkep Kartuşlarının Durumunun Kontrol Edilmesi

Not:

- ❑ Epson, kendisi tarafından üretilmeyen mürekkeplerin kalitesini veya güvenilirliğini garanti etmez.
- ❑ Mürekkep kartuşu azaldığında, durumu EPSON Total Disc Monitor ile gösterilir.

Mürekkep kartuşunun durumunu kontrol etmek için aşağıdakileri yapın:

- ❑ EPSON Total Disc Monitor bir iş başlattığınızda otomatik olarak görüntülenir. Mürekkep kartuşunun durumunu bu pencereden kontrol edebilirsiniz. Ayrıca, Başlat menüsünden EPSON Total Disc Monitor uygulamasını başlatabilirsiniz. ➔ Bkz. "EPSON Total Disc Monitor Kullanımı" sayfa 156.



Not:

Ürüne takılan mürekkep kartuşlarından biri kırılırsa, ürün modeliyle uyumlu değilse veya yanlış takılırsa EPSON Total Disc Monitor mürekkep kartuşunun durumunu doğru bir şekilde gösteremez. Bu tür mürekkep kartuşlarını ürün tarafından desteklenen mürekkep kartuşuyla değiştirin.

Mürekkep Kartuşu Değişimiyle İlgili Önlemler

Mürekkep kartuşlarını değiştirmeden önce bu bölümde tüm talimatları okuyun.

- ☐ Altı mürekkep kartuşunu da takın. Tek bir mürekkep kartuşu bile eksik olsa ürün çalışmaz.
- ☐ Bu ürün, her kartuş tarafından kullanılan mürekkep miktarını takip eden IC çipli mürekkep kartuşlarını kullanır. Kartuşlar çıkartılıp tekrar takılsa da kullanılabilir. Ancak, ürün otomatik olarak güvenilirliklerini kontrol ettiği için kartuşlar her takıldığında bir miktar mürekkep kullanılır.
- ☐ Mürekkep besleme bağlantı noktasındaki valf çıkan aşırı mürekkebi tutacak şekilde tasarlanmıştır. Ancak, dikkatli kullanım önerilir. Mürekkep kartuşunun besleme bağlantı noktasına veya çevresindeki alana dokunmayın.
- ☐ Şu durumlarda mürekkep kullanılır: bir mürekkep kartuşu takıldığında mürekkep doldurulurken, yazıcı kafası temizlenirken ve periyodik olarak yapılan otomatik temizleme sırasında.
- ☐ Maksimum mürekkep verimliliği için mürekkep kartuşunu sadece değiştireceğiniz zaman çıkartın. Düşük mürekkep seviyesine sahip mürekkep kartuşları tekrar takıldığında kullanılamaz.
- ☐ Mürekkep kartuşlarını yeniden doldurmayın. Epson tarafından üretilmeyen diğer ürünler Epson garantisi kapsamında olmayan hasara neden olabilir ve belirli koşullar altında ürün istikrarsız davranış sergileyebilirler.
- ☐ Mürekkep kartuşlarını çocukların erişemeyeceği yerlerde tutun. Çocukların mürekkep kartuşlarını ağızlarına götürmesine veya ellemesine izin vermeyin.
- ☐ Besleme bağlantı noktasında biraz mürekkep kalabileceğinden mürekkep kartuşlarını tutarken dikkatli olun. Cildinize mürekkep bulaşırsa bölgeyi sabun ve suyla yıkayın. Gözünüze mürekkep gelirse hemen suyla yıkayın. İyice yıkadıktan sonra rahatsızlık veya görme bozukluğu yaşanırsa hemen bir doktora danışın.
- ☐ Epson, orijinal Epson mürekkep kartuşlarını kullanmanızı önermektedir. Orijinal olmayan mürekkep kullanılması Epson'un garanti kapsamına girmeyen hasara ve bazı koşullarda hatalı ürün davranışına neden olabilir.

- ☐ Ürüne takmaya hazır olana kadar mürekkep kartuşunun ambalajını açmayın.
- ☐ Ambalajlarını açtıktan sonra mürekkep kartuşlarını altı ay içinde kullanın.
- ☐ Yenisini alana kadar ürünün içindeki eski mürekkep kartuşunu çıkartmayın, aksi takdirde yazıcı püskürtücülerinde kalan mürekkep kuruyabilir.
- ☐ Mürekkep kartuşunun değişme zamanı geldikten sonra, içinde mürekkep kalmış olsa bile yazdırmaya devam edemezsiniz. Yazdırmadan önce kullanılmış kartuşu değiştirin.
- ☐ Mürekkep yüklerken (Güç ışığı yanıp söner) ürünü kapatmayın veya mürekkep kartuşu kapağını açmayın. Kapakların açılması mürekkebin tekrar yüklenmesine ve daha fazla mürekkebin kullanılmasına neden olur. Ayrıca, normal yazdırmada da sorun yaşanabilir.
- ☐ Mürekkep kartuşu doğru takıldığı halde algılanamıyorsa yeşil devre panosunda kir olabilir. Kartuşu çıkartın, devre panosunu yumuşak bir bezle silin ve tekrar takın.
- ☐ Cihaz orijinal Epson mürekkep kartuşları kullandığında renk ayarı yapabilir. Orijinal olmayan mürekkep kartuşları kullanılırsa yazdırma kalitesi azalır ve ürünün performansı en iyi düzeyde olmaz.
- ☐ Mürekkep lambası yanıp sönüyorsa veya yanıyorsa mürekkep kartuşu doğru takılmamış demektir. Doğru takılıp takılmadığını kontrol edin.
- ☐ Mürekkep kartuşu takıldığı halde normal yazdırma yapılamıyorsa Temizleme düğmesine 3 saniye basılı tutun. Sorun çözülmezse işlemi 1 veya 2 kez tekrar edin.
- ☐ Güç düğmesi kullanılarak ürün kapatıldığında, mürekkebin kurummasını engellemek için yazıcı kafasının üzeri otomatik olarak örtülür. Mürekkep kartuşlarını taktıktan sonra kullanmayacağınız zaman Güç düğmesine basmayı unutmayın. Cihaz açıkken fişini çekmeyin veya devre kesiciyi kapatmayın.
- ☐ Mürekkep kartuşlarını taktıktan sonra ürünü hareket ettireceğiniz veya taşıyacağınız zaman bunu mürekkep kartuşlarını çıkartmadan yapın.

Mürekkep Kartuşunun Değiştirilmesi

Not:

❑ Ürüne takmaya hazır olana kadar mürekkep kartuşunun ambalajını açmayın.

❑ Mürekkep kartuşlarının durumunu kontrol etmek için aşağıdaki bölüme bakın:

➔ Bkz. "EPSON Total Disc Monitor Kullanımı" sayfa 156.

Bu tabloda ışıkların durumu ve yapılması gereken işlemler anlatılmaktadır.

Işıklar	İşlem
 	Mürekkep az. Yedek mürekkep kartuşu alın.
 	Mürekkep kartuşunun değişim zamanı gelmiş. Mürekkep kartuşunu yenisiyle değiştirin.

 : yanıp sönüyor  : açık

Mürekkep kartuşunu değiştirmek için aşağıdaki adımları izleyin.



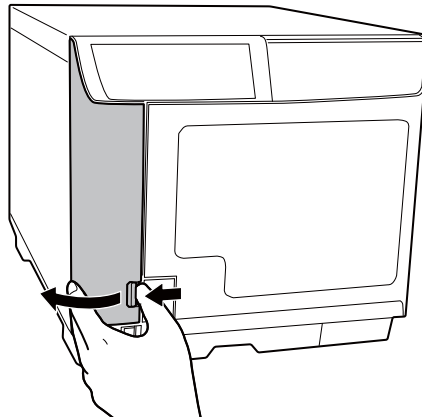
Dikkat:

Yenisi hazır olmadan kartuşu ürünün içinden çıkartmayın.

Not:

Resimlerde açık kırmızı mürekkep kartuşunun değişimi gösterilmektedir ancak tüm kartuşlarda aynı işlem yapılır.

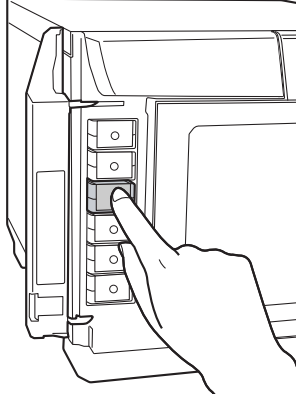
1.  Güç ışığının yandığını, yanıp sönmediğini kontrol edin.
2. Mürekkep kartuşunun kapağını açın.



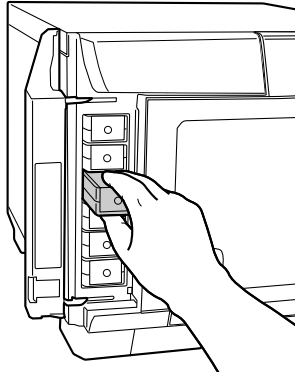
Not:

Mürekkep kartuşunu çıkartmadan önce 4 saniye veya biraz daha bekleyin. Aksi takdirde, mürekkep fışkırabilir.

3. Kartuşun yerinden çıkması için ittirin.



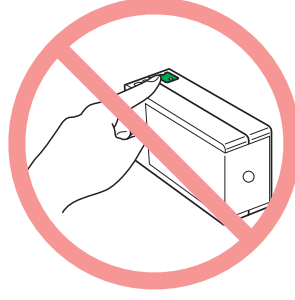
4. Dikkatlice kullanılmış kartuşu yerinden çıkartın. Kartuşu doğru şekilde atın.



5. Yeni mürekkep kartuşunu ambalajından çıkartın.

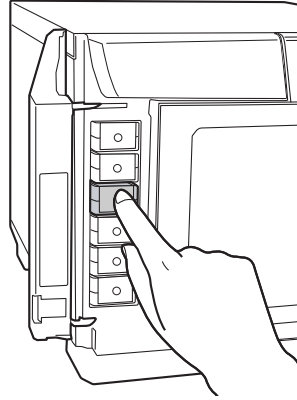
**Dikkat:**

- ❑ *Kartuşun yanındaki yeşil IC çipine dokunmayın. Bu, mürekkep kartuşuna zarar verebilir.*

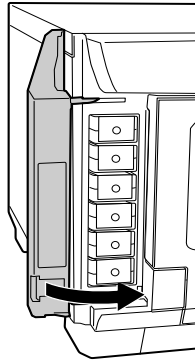


- ❑ *Yeni mürekkep kartuşlarını her zaman eskisini çıkartır çıkartmaz takın. Kartuş hemen takılmazsa yazıcı kafası kuruyabilir ve yazma işlemi yapılamaz.*
- ❑ *Mürekkep kartuşunu yeniden doldurmayın. Epson tarafından üretilmeyen diğer ürünler Epson garantisi kapsamında olmayan hasara neden olabilir ve belirli koşullar altında ürün istikrarsız davranış sergileyebilirler.*

6. Yeni mürekkep kartuşunu yuvasına yerleştirin. Ardından klik sesi duyulana kadar ittirin.



7. Kartuşları değiştirmeyi bitirdiğinizde, mürekkep kartuşu kapağını kapatın.



Ürününüzün Bakımının Yapılması

Yazıcı Kafası Püskürtücülerinin Kontrol Edilmesi

Çıktıların beklenmedik şekilde soluk veya noktaların eksik olduğunu görürseniz, yazıcı kafası püskürtücülerini kontrol ederek sorunu tespit edebilirsiniz.

Nozzle check (Nozül Kontrolü) yazılımını kullanarak yazıcı kafası püskürtücülerini bilgisayarınızdan kontrol edebilirsiniz.

Nozzle check Yazılımının Kullanımı

Nozzle check yazılımını kullanmak için aşağıdaki adımları izleyin.

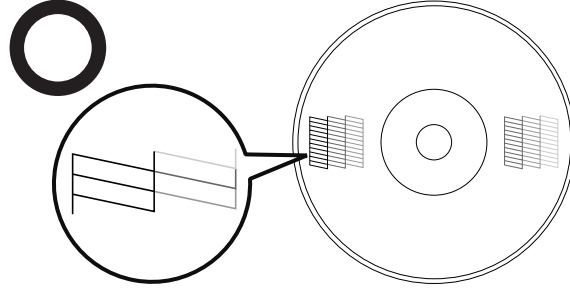
1. İstifleyici 1'e üzerine baskı yapılmamış bir disk takıldığını kontrol edin.
2. Işıkların hata göstermediğini ve disk kapağının kapalı olduğunu kontrol edin.
3. Yazıcı sürücüsüne erişin.

Bkz. "Yazıcı Sürücüsüne Erişim" sayfa 21.

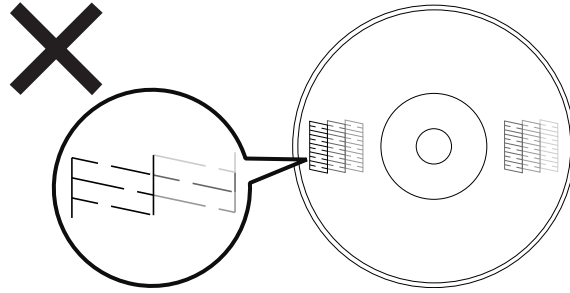
4. **Utility** (Yardımcı Programı) sekmesine tıklayın ve ardından **Nozzle Check** (Nozül Kontrolü) düğmesine tıklayın.
5. Ekrandaki talimatları izleyin.

Aşağıda iki örnek püskürtücü kontrol düzeni yer alır.

Yazdırılan kontrol sayfasının kalitesini aşağıdaki gösterilen örnekle karşılaştırın. Test satırlarında boşluklar veya eksik segmentler gibi yazdırma kalitesi sorunları yoksa yazıcı kafasında sorun yoktur.



Yazdırılan satırın segmentlerinde aşağıdaki gibi eksik varsa tıkanmış mürekkep püskürtücüsü olduğunu gösterir.



➡ Bkz. "Yazıcı Kafasının Temizlenmesi" sayfa 126.

Yazıcı Kafasının Temizlenmesi

Çıktıların beklenmedik şekilde soluk veya noktaların eksik olduğunu görürseniz, püskürtücülerin doğru şekilde mürekkep püskürtmesini sağlayan yazıcı kafası temizleme işlemiyle sorunu çözebilirsiniz.

Yazıcı sürücüsündeki head cleaning yazılımı ile bilgisayarınızdan veya ürünün üzerindeki düğmeler ile yazıcı kafasını temizleyebilirsiniz.



Dikkat:

- ☐ Yazıcı kafasını temizlerken mürekkep kartuşu kapağını açmayın. Mürekkep kartuşu kapağı açılırsa yazıcı kafası temizlemesi durur.
- ☐ Yazıcı kafası temizleme işlemi mürekkep tüketir. Aşırı yazıcı kafası temizleme işlemi yapılması mürekkep kartuşunun ömrünün azalmasına neden olur.

Not:

- ☐ Yazıcı kafasını sadece çıktı kalitesi düşerse örneğin çıktılar bulanık veya renkler yanlış veya eksik olursa temizleyin.
- ☐ Yazıcı kafasının temizlenmesinin gerekip gerekmediğini kontrol etmek için önce nozzle check yazılımını kullanın. Böylece mürekkepten tasarruf edersiniz.
- ☐ Mürekkep azken yazıcı kafasını temizleyemezsiniz. Mürekkebin değişme zamanı geldiğinde yazıcı kafasını temizleyemezsiniz. Öncelikle uygun mürekkep kartuşuyla değiştirin.

Head Cleaning Yazılımının Kullanımı

<Normal>



<Tıkanmış>



Head cleaning yazılımını kullanarak yazıcı kafasını temizlemek için aşağıdaki adımları izleyin.

1. Cihazın çalışır durumda olduğunu kontrol edin.
2. Işıkların hata göstermediğini ve disk kapağının kapalı olduğunu kontrol edin.
3. Yazıcı sürücüsüne erişin.

Bkz. "Yazıcı Sürücüsüne Erişim" sayfa 21.

4. **Utility** (Yardımcı Programı) sekmesine tıklayın ve ardından **Head Cleaning** (Kafa Temizleme) düğmesine tıklayın.
5. Ekrandaki talimatları izleyin.

Ürün temizleme döngüsünü gerçekleştirirken ○ ① Güç ışığı yanıp söner.



Dikkat:

Ürünü ○ ① Güç ışığı yanıp sönerken asla kapatmayın. Aksi takdirde ürüne zarar verebilirsiniz.

Not:

- ❑ Bu prosedürü dört defa tekrarladıktan sonra yazdırma kalitesi iyileşmezse cihazı kapatın ve en az altı saat bekleyin. Ardından tekrar nozzle check yapın ve gerekiyorsa yazıcı kafası temizleme işlemini tekrar edin.
- ❑ Yazma kalitesi halen düzelmediyse mürekkep kartuşlarınızdan en az bir tanesi eski veya hasarlı olabilir ve değiştirilmesi gerekmektedir.
➔ Bkz. "Mürekkep Kartuşunun Değiştirilmesi" sayfa 121.

Ürün Düğmelerinin Kullanımı

Ürünün üzerindeki düğmeleri kullanarak yazıcı kafasını temizlemek için aşağıdaki adımları izleyin.

1. PC'nin çalışır durumda olduğunu kontrol edin.
2. Cihazın çalışır durumda olduğunu kontrol edin.
3. Işıkların hata göstermediğini ve disk kapağının kapalı olduğunu kontrol edin.
4. ○ 3sec. Temizleme düğmesine üç saniye basılı tutun.

Ürün yazıcı kafasını temizlemeye başlar ve ○ ① Güç düğmesi yanıp söner.



Dikkat:

Ürünü ○ ① Güç ışığı yanıp sönerken asla kapatmayın. Aksi takdirde ürüne zarar verebilirsiniz.

5. ○ ① Güç düğmesinin yanıp sönmeye sonlandığında yazıcı kafasının temizlendiğini kontrol etmek için püskürtücü kontrol deseni yazdırın.
➔ Bkz. "Yazıcı Kafası Püskürtücülerinin Kontrol Edilmesi" sayfa 124.

Not:

- ❑ *Bu prosedürü dört defa tekrarladıktan sonra yazdırma kalitesi iyileşmezse cihazı kapatın ve en az altı saat bekleyin. Ardından tekrar nozzle check yapın ve gerekiyorsa yazıcı kafası temizleme işlemini tekrar edin.*
- ❑ *Yazma kalitesi halen düzelmediyse mürekkep kartuşlarınızdan en az bir tanesi eski veya hasarlı olabilir ve değiştirilmesi gerekmektedir.*
➔ Bkz. "Mürekkep Kartuşunun Değiştirilmesi" sayfa 121.

Yazıcı Kafasının Hizalanması

Dikey veya yatay satırların hizalamasında bozulma fark ederseniz, bu sorunu yazıcı sürücünüzdeki print head alignment yazılımını kullanarak çözebilirsiniz.

Not:

Üreticiye bağlı olarak disk kalınlığı değişiklik gösterebilir. Farklı kalınlıklarda diskler kullanmak yazıcı kafasının hizasının bozulmasına neden olur. Yazıcı kafası hizalamasını kontrol etmek ve ayarlamak için Print Head Alignment (Yazıcı Kafası Hizalama) yazılımını kullanın. Birden fazla disk yazdırırken aynı markada ve türde diskler kullanılması önerilir.

Print Head Alignment Yazılımının Kullanımı

Print Head Alignment yazılımını kullanarak yazıcı kafasını hizalamak için aşağıdaki adımları izleyin.

1. İstifleyici 1'e üzerine baskı yapılmamış bir disk takıldığını kontrol edin.
2. Işıkların hata göstermediğini ve disk kapağının kapalı olduğunu kontrol edin.
3. Yazıcı sürücüsüne erişin.

Bkz. "Yazıcı Sürücüsüne Erişim" sayfa 21.

4. **Utility** (Yardımcı Programı) sekmesine tıklayın ve ardından **Print Head Alignment** (Yazıcı Kafası Hizalama) düğmesine tıklayın.
5. Yazıcı kafasını hizalamak için ekrandaki talimatları izleyin.



Dikkat:

- ☐ Başlangıç ayarlarından sonra onay ekranında bir değer girdiğinizde, ayarlar ilk değer ve girilen değer birlikte kullanılarak yapılır. Ayar değerini silmek için Reset ögesini seçin ve Exit'a tıklayın.
- ☐ Yukarıda belirtildiği gibi yazıcı kafası hizalandıktan sonra etiket yazdırma yüzeyi ile diskin ortası hizalanmazsa yazdırma işlemi yazdırma yüzeyine hizalanarak yapılamaz.

Yazdırma Konumunun Düzeltilmesi

Dikey yazdırma konumunun hizalanmadığını fark ederseniz, yazıcı sürücüsündeki correcting the printing position yazılımını kullanarak bu sorunu çözebilirsiniz.

Correcting the Printing Position Yazılımını Kullanma

Correcting the printing position yazılımını kullanarak dikey ve yatay yazdırma konumunu ayarlamak için aşağıdaki adımları izleyin.

1. İstifleyici 1'e üzerine baskı yapılmamış bir disk takıldığını kontrol edin.
2. Işıkların hata göstermediğini ve disk kapağının kapalı olduğunu kontrol edin.
3. Yazıcı sürücüsüne erişin.

Bkz. "Yazıcı Sürücüsüne Erişim" sayfa 21.

4. **Utility** (Yardımcı Programı) sekmesine tıklayın ve ardından **Correcting the Printing Position** (Yazdırma konumunun düzeltilmesi) düğmesine tıklayın.
5. Dikey ve yatay yazdırma konumunu ayarlamak için ekrandaki talimatları izleyin.

Ürününüzü Temizleme

Ürünün Dışını Temizleme

Ürününüzün en iyi şekilde çalışmasını sağlamak için aşağıdaki prosedürü izleyerek temizleyin.

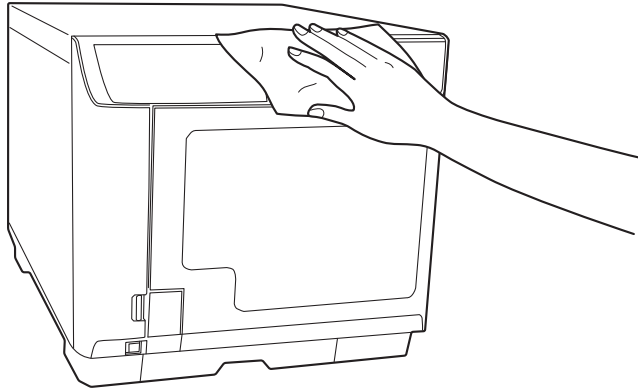


Dikkat:

- ☐ Ürünün içine nem girmeyecek şekilde kapakları kapalı olarak silin. İç kısım ıslanırsa, elektrik devrelerinin kısa devre yapması riski vardır.
- ☐ Benzin, tiner, alkol veya diğer uçucu kimyasalları kullanmayın. Ürünün iç veya dışının özellik veya şekil değiştirmesi riski vardır.
- ☐ Sert bir fırça kullanmayın. Ürünün dış yüzeyini çizme riski vardır.

1. Ürünün kapalı olduğunu ve ışıklarının yanmadığını kontrol edin ve ardından fişini prizden çekin.
2. Toz ve kiri temizlemek için yumuşak ve temiz bir bez kullanın.

Kirler çıkmazsa yumuşak bir deterjanla nemlendirilmiş yumuşak ve temiz bir bez kullanın. Ardından, ürünün dışını kuru ve yumuşak bir bezle silin.



Ürünün İçini Temizleme

Kir veya toz bu ürünün veya istifleyicinin içinde biriktiğinde veya kir yapılırsa, kiri temizlemek için yumuşak bir bez kullanın.

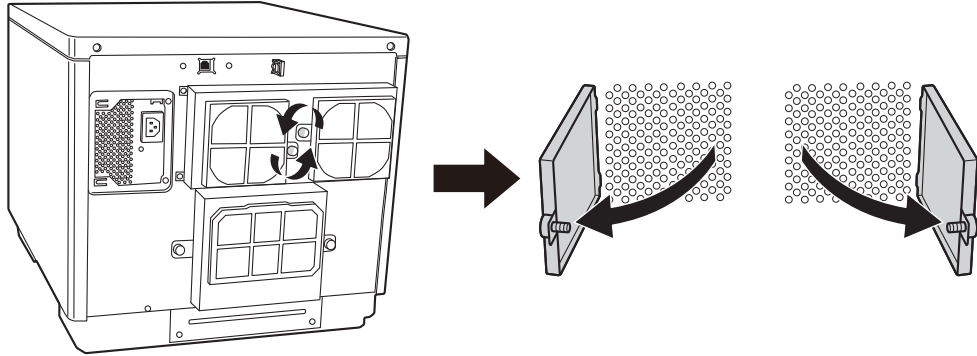
Mürekkep bazen istifleyicileri lekeleyebilir. Yumuşak bir bezi suya veya yumuşak bir deterjana batırarak, sıkarak ve sonra silerek lekeleri çıkarın.

Filtrenin Temizlenmesi (Sadece PP-100III/PP-50II için)

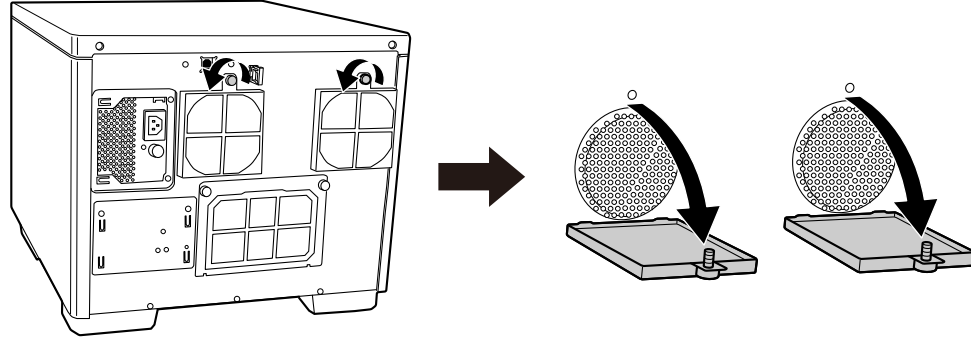
Ürünün arkasındaki filtreyi altı ayda bir temizleyin.

1. Ürünün kapalı olduğunu ve ışıklarının yanmadığını kontrol edin ve ardından fişini prizden çekin.
2. Açmak için filtrelerin kapaklarındaki vidaları gevşetip çıkartın.

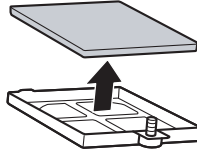
PP-100III



PP-50II

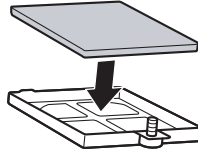


3. Filtre kapaklarındaki filtreleri çıkartın.



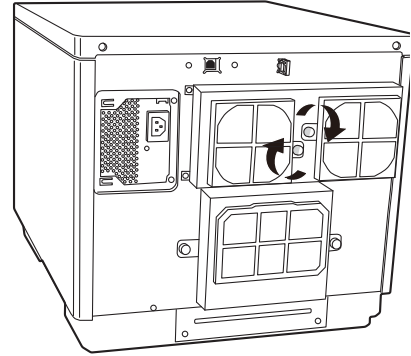
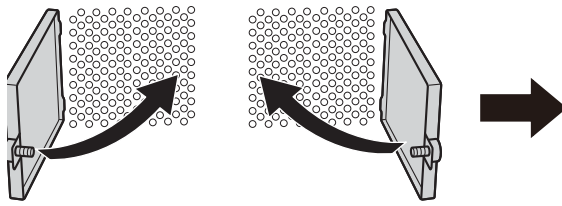
4. Filtrelerdeki tozu temizlemek için elektrik süpürgesi kullanın.

5. Filtreleri yerlerine yerleştirin.

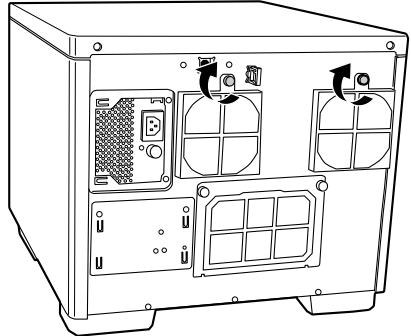
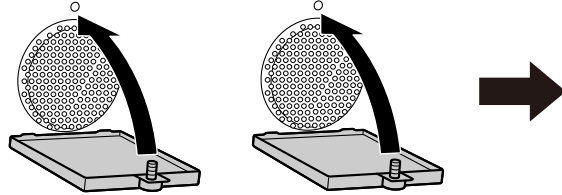


6. Filtre kapaklarını kapatmak için vidaları sıkın.

PP-100III



PP-50II



Dikkat:

Filtreleri periyodik olarak temizleyin (altı ayda bir).

Bakım Bilgilerini Alma

Yazdırılan disklerin toplam sayısı, PP-100III/PP-100AP için bakım kutusundaki boş alan ve PP-100III/PP-50II için sürücülerin kullanım ömrü gibi bakım ve ürün desteğiyle ilgili yardımcı bilgileri alabilirsiniz.

1. Ürünün bilgisayara USB kablosu ile bağlı olduğunu ve çalışır durumda olduğunu kontrol edin.
2. **Başlat** () öğesine tıklayın, **Tüm Programlar** öğesini seçin, **EPSON Total Disc Maker** uygulamasına ve ardından **EPSON Total Disc Setup** seçeneğine tıklayın.
3. CD/DVD/BD Yazdırıcı öğesini seçin ve **Properties** seçeneğine tıklayın.
4. **Maintenance Info** sekmesine tıklayın.

Not:

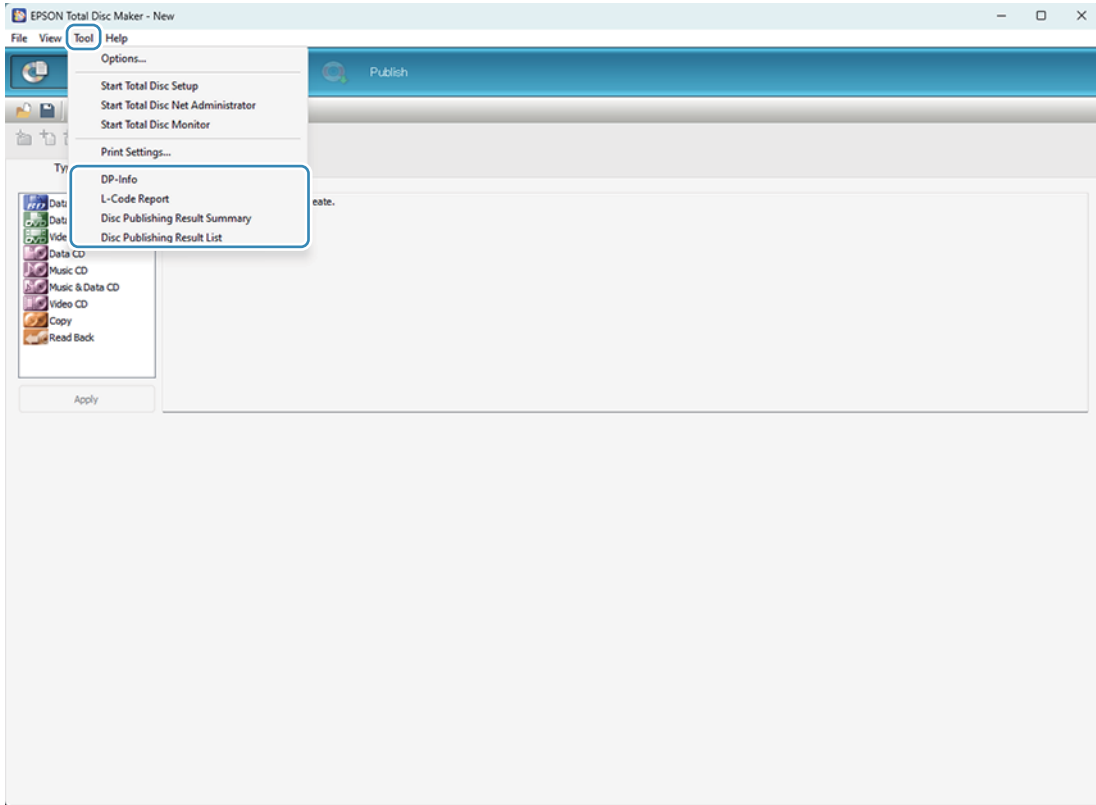
- ☐ Sadece PP-100III/PP-100AP içindir: **Maintenance Box free space** %0'a yaklaştığında, bakım kutusunun değiştirilmesinin zamanı gelmiştir.
- ☐ Sadece PP-100III/PP-50II içindir: **Service life of Drive1/Drive2** veya **Service life of Drive** %100'e yaklaştığında değiştirilmesinin zamanı gelmiştir.
- ☐ Sadece PP-50II içindir: Mürekkep pedi boş alanı %0 ila 100 olarak görüntülenir. %0'a ulaştığında işler yayınlanamaz.

Rapor Fonksiyonu

Destek masasıyla iletişime geçerken rapor fonksiyonunu kullanın.

Rapor Fonksiyonunun Görüntülenmesi

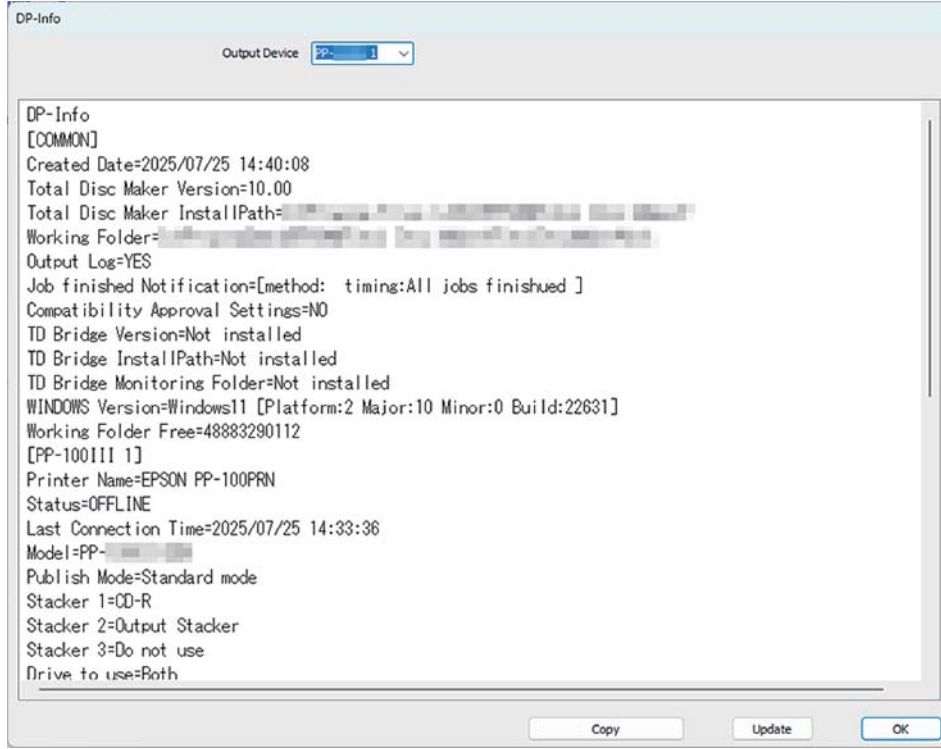
EPSON Total Disc Maker [Araç] menüsünden rapor fonksiyonunu seçin.



DP-Bilgi Ekranı

Bu ekran, yazılımın yüklü olduğu bilgisayar ve bağlı cihazlar hakkındaki bilgileri görüntüler.

Aşağıdaki bilgiler görüntülenir.



Öge	Açıklama
Output Device	Bilgi almak istediğiniz cihazı seçin.
Copy	Görüntülenen bilgiyi panoya kopyalayın.
Update	Bilgiyi güncelleyin.
OK	Ekranı kapatın.

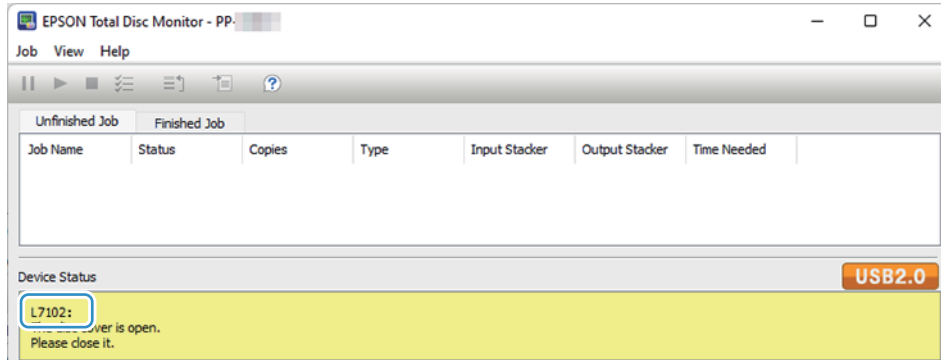
L-Kodu Rapor Ekranı

L-Kodu geçmiş dosyalarının listesini en son tarihe göre görüntüleyin.

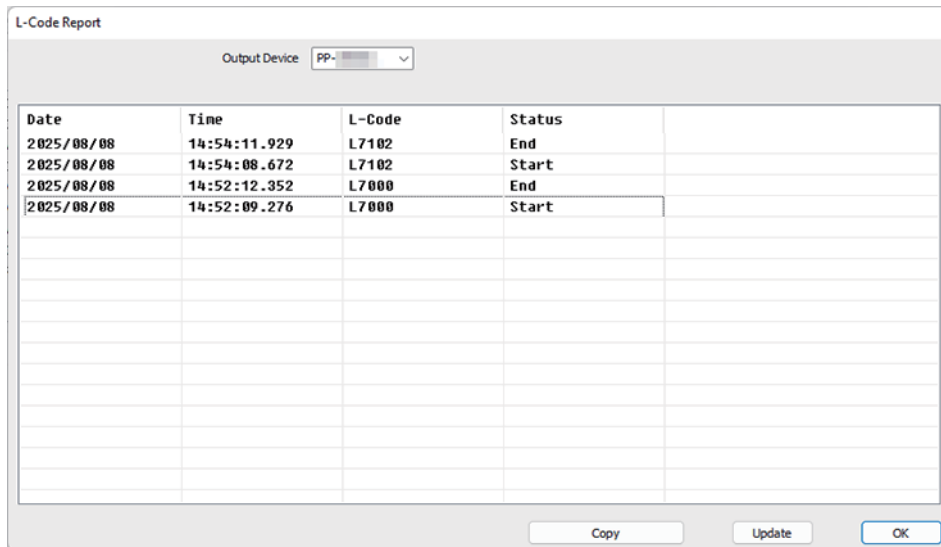
Not:

L-Kodu, bu ürün için bir hata kodudur. Bu, EPSON Total Disc Monitor?ın [Cihaz Durumu] bölümünde gösterilir.

Bu rapor, bağlı her cihaz için oluşturulur.



Aşağıdaki bilgiler görüntülenir.



Öğ e	Açıklama
Output Device	L-Kodu raporunu görüntüleyen cihazı seçin.
Copy	Fareyle seçilen satırı panoya kopyalayın.
Update	L-Kodu geçmiş dosyasını yeniden yükleyin.
OK	Ekranı kapatın.

Bir L-Kodu Raporunda Kaydedilen Ayrıntılar

L-Kodu hatasının tarih ve saatini ve ne zaman sona erdiğini kaydeder.

Örnek)

2025/05/23	09:52:45.718	L7000	End
2025/05/23	09:48:33.570	L7000	Start

Disc Publishing Result Summary

Bu, kullanıcının belirttiği dönem için toplu olarak disk yayımlama sonuç geçmişini dosyasını görüntüler.

Not:

- ☐ Bu, bu ürün için disk yayımlama sonucu geçmişini bir dosyaya kaydeder. Bu, başarıyla yayımlanan ve yayımlanmayan disklerin sayısını, disk türüne ve sürücüyeye göre sıralanmış şekilde görüntüler. Yazma hatalarını oluştukları anda analiz edebilir ve yayımlanan disklerin sayısını takip edebilirsiniz.
- ☐ Yayımlama sonuçları "Success", "Write error", "Cancel and Different disc types" veya "Other error" olarak sınıflandırılır.
- ☐ Yalnızca yazdırma veya Geri Okuma modu için kayıt oluşturulmayacaktır.

Aşağıdaki bilgiler görüntülenir.

Disc Publishing Result Summary

Output Device

PP-

Aggregated period

1 month

<

>

	2025/08			2025/09			Total (discs)		
	Drive1	Drive2	Sum (discs)	Drive1	Drive2	Sum (discs)	Drive1	Drive2	Sum (discs)
All discs									
Sum (discs)	2	1	3	0	0	0	2	1	3
Success (discs)	1	0	1	0	0	0	1	0	1
Write error (discs)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Cancel and Different disc types (discs)	1	1	2	0	0	0	1	1	2
Other errors (discs)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CD									
Sum (discs)	2	1	3	0	0	0	2	1	3
Success (discs)	1	0	1	0	0	0	1	0	1
Write error (discs)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Cancel and Different disc types (discs)	1	1	2	0	0	0	1	1	2
Other errors (discs)	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Save as...

Update

OK

Öge	Açıklama
Aggregated period	Biriktirilecek dönemi seçin. Aşağıdakilerden birini seçin. [1 ay] (varsayılan ayar): “Bu ay (bugün dahil)”, “Geçen ay” ve “Evvvelsi ay” için sonuçları görüntüler. [1 hafta]: Sonuçlar her yedi günde bir, Pazardan Cumartesiye biriktirilir. “Bu hafta (bugün dahil)”, “Geçen hafta” ve “Önceki hafta” sonuçlarını görüntüler. [1 gün]: “Bugün”, “Dün” ve “Evvvelsi gün” için sonuçları görüntüler. Dönemi [<] ve [>] düğmelerini kullanarak değiştirebilirsiniz.
Save as	Görüntülenen içeriği CSV dosya formatında kaydedin. Çıktı içeriğiyle ilgili ayrıntılar için Sayfa 141, “CSV Dosyası Çıktı Örnekleri”’a bakın.
Update	Disk Yayımlama Sonuç Özetini yeniden toplulaştırın.
OK	Ekranı kapatın.

Disk Yayımlama Sonucu Özet Tablosundaki Öğeler

Öge	Açıklama
- YYYY/AA: - YYYY/AA/GG-YYYY/AA/GG - YYYY/AA/GG	Bu, biriktirilecek dönemdir. Gösterilen içerikler “biriktirme dönemine” bağlı olarak değişiklik gösterecektir.
Total (discs)	Bu, biriktirme dönemi boyunca yayınlanan toplam disk sayısını gösterir.
Drive1	Bu, “Sürücü1” için yayınlanan disk sayısıdır.
Drive2	Bu, “Sürücü2” için yayınlanan disk sayısıdır.
All discs	Bu, biriktirme dönemi boyunca yayınlanan toplam CD, DVD, DVD-DL ve BD sayısıdır.
Sum (discs)	Bu, “Success”, “Write error”, “Cancel and Different disc types” veya “Other error” olarak sınıflandırılan toplam disk sayısıdır.
Success (discs)	Bu, başarıyla yazılan disk sayısıdır.
Write error (discs)	Bu, aşağıdaki durumlardan herhangi birinde olan disk sayısıdır. - Diske yazarken bir hata oluştu. - Yazma sonrası sonuçları karşılaştırırken bir hata oluştu.

Öge	Açıklama
Cancel and Different disc types (discs)	Bu, aşağıdaki durumlardan herhangi birinde olan disk sayısıdır. - Sürücüye takılan disk türü, belirtilen disk türü ile eşleşmiyor veya desteklenmiyor. - Sürücüye takılan disk boş bir disk değil. - Kullanıcı tarafından işin iptal edilmesi veya ayrı bir hata nedeniyle yazma işlemi iptal edildi.
Other error (discs)	Bu, diğer hataların meydana geldiği disk sayısıdır.

Disk Yayınlama Sonucu Özeti Tablosu Kullanım Örneği

Teşhis edilen hata: Yazma hatası meydana geldiğinde	- Biriktirme dönemini "1 ay" olarak ayarlayın ve ardından hata sayısını önceki ayla karşılaştırın. Hata sayısı arttıysa hataların ne zaman başladığını kontrol etmek için biriktirme süresini kısaltın. - Hataların ağırlıklı olarak belirli bir disk türünde olup olmadığını kontrol edin. - Hataların ağırlıklı olarak belirli bir sürücüde olup olmadığını kontrol edin.
Yayınlanan disk sayısını kontrol etme	- Düzenli olarak yayınlanan disk sayısını kontrol edin. - Bu, disk kullanımı ve mürekkep tüketimini tahmin etmek üzere veri olarak kullanılır.

CSV Dosyası Çıktı Örnekleri

[Farklı kaydet...] kullanılarak çıktı alınan CSV dosyalarına dair örnekler aşağıda gösterilmiştir.

	A	B	C	D	E	F	G	H
1	Aggregated period	Media type	Drive	Total (discs)	Success (discs)	Write error (discs)	Cancel and Different disc types (discs)	Other error (discs)
2	Sep-25	CD	Drive1	0	0	0	0	0
3	Sep-25	CD	Drive2	0	0	0	0	0
4	Sep-25	DVD	Drive1	0	0	0	0	0
5	Sep-25	DVD	Drive2	0	0	0	0	0
6	Sep-25	DVD DL	Drive1	0	0	0	0	0
7	Sep-25	DVD DL	Drive2	0	0	0	0	0
8	Sep-25	BD	Drive1	0	0	0	0	0
9	Sep-25	BD	Drive2	0	0	0	0	0
10	Sep-25	BD DL	Drive1	0	0	0	0	0
11	Sep-25	BD DL	Drive2	0	0	0	0	0
12	Aug-25	CD	Drive1	0	0	0	0	0
13	Aug-25	CD	Drive2	0	0	0	0	0
14	Aug-25	DVD	Drive1	0	0	0	0	0
15	Aug-25	DVD	Drive2	0	0	0	0	0
16	Aug-25	DVD DL	Drive1	0	0	0	0	0

Disc Publishing Result List

Disk yayınlama sonuçları listesini en yeni tarih sırasına göre görüntüler.

Not:

- ☐ Yalnızca yazdırma veya Geri Okuma modu için kayıt oluşturulmayacaktır.
- ☐ DVD yazma hızı [2,4X] olan bir iş için [Yazma Hızı] [x2] olarak görünecektir.
- ☐ Video DVD işleri için [Yazma Türü], [Veri] olarak görünecektir.
- ☐ ISO?dan kopyalanan bir işin [Yazma Türü], [Veri] olarak görünecektir.

Aşağıdaki bilgiler görüntülenir.

Disc Publishing Result List									
Output Device		PP: [v]							
PublishDate	PublishTime	DiscID	Write...	MediaType	Drive	WriteSpeed	WriteDataSize	Result	ErrorDetail
2025/05/12	19:30:20.371	2	Data	CD-R	Drive2	x40	1271808	DC_SUCCESS	
2025/05/12	19:28:41.756	1	Data	CD-R	Drive1	x40	1271808	DC_ERR...	CD-ROM

Öge	Açıklama
Output Device	Bilgi almak istediğiniz cihazı seçin.
Copy	Görüntülenen bilgiyi panoya kopyalayın.
Update	Bilgiyi güncelleyin.
OK	Ekranı kapatın.

Bakım Kutusunu Değiştirme (Sadece PP-100III/PP-100AP içindir)

Bakım kutusu yazdırma ve yazıcı başlığı temizleme sırasında harcanan mürekkebi emer. Bakım kutusu dolduğunda, ürün disk yazmayı durdurur.

Not:

- ☐ EPSON Total Disc Setup ile bakım kutusunun boş alanını kontrol edebilirsiniz.
➔ Bkz. "Bakım Bilgilerini Alma" sayfa 134.
- ☐ Bakım kutusunu değiştirme zamanı gelmek üzereyken, EPSON Total Disc Monitor başlatıldığı zaman günde bir kez bakım kutusunu değiştirme zamanının yaklaştığını belirten bir mesaj görüntülenir.
- ☐ Bakım kutusunu değiştirme zamanı geldiğinde, tüm Mürekkep ışıkları hızla yanıp söner ve EPSON Total Disc Monitor içinde değiştirme zamanının geldiğini bildiren bir mesaj görüntülenir.

Bakım kutusunu değiştirmek için bakım kutusunun kullanım kılavuzuna bakın. Bakım kutusunu değiştirirken filtreyi de değiştirin.



Dikkat:

- ☐ Epson, orijinal Epson bakım kutusu kullanılmasını önerir. Orijinal olmayan bakım kutusu kullanımı Epson garantisi kapsamında olmayan hasara neden olabilir ve belirli koşullar altında ürün istikrarsız davranış sergileyebilirler.
- ☐ Üründen çıkartılıp uzun bir süre dışarıda bırakılmış bir bakım kutusu kullanmayın.
- ☐ Kullanılmış bakım kutusunu eğmeyin. Aksi takdirde, mürekkep akabilir.
- ☐ Bakım kutusunun üzerindeki yeşil IC çipine dokunmayın.
- ☐ Bakım kutusunun mürekkep çıkartma bağlantı noktasına veya ürünün kutu yerleştirme yuvasına dokunmayın.
- ☐ Bakım kutusu kapağındaki ve filtre kapağındaki mürekkebe dokunmamaya dikkat edin.
- ☐ Bakım kutusunu gerekli olmadığı halde çıkartmayın/takmayın. Aksi takdirde, mürekkep yastığının bazı parçaları ürünün içine dışebilir.

Mürekkep Pedini Değiştirme (Yalnızca PP-50II için)

Mürekkep pedi, kafa temizleme ve yazdırma sırasında boşaltılan atık mürekkebi emen bir parçadır. Mürekkep pedini değiştirme zamanı geldiğinde, artık yayınlamak mümkün değildir. Bu gibi durumlarda, mürekkep pedinin değiştirilmesi gerekir.

Not:

- ☐ EPSON Total Disc Setup ile mürekkep pedi boş alanını kontrol edebilirsiniz.
➔ Bkz. "Bakım Bilgilerini Alma" sayfa 134.
- ☐ Mürekkep pedinu değiştirme zamanı gelmek üzereyken, EPSON Total Disc Monitor başlatıldığı zaman günde bir kez mürekkep pedinu değiştirme zamanının yaklaştığını belirten bir mesaj görüntülenir.
- ☐ Tüm kontrol paneli ışıkları yandığında, mürekkep pedini değiştirme zamanı gelmiştir.

Mürekkep pedini değiştirme

Lütfen mürekkep yastığını derhal yetkili bir Epson servis merkezi hizmetine götürün. Yastık dolu ve ünite artık çalışmamaktadır. Ünitenin bakımını kendiniz yapmaya kalkışmayın.

Sürücünün Değiştirilmesi (Sadece PP-100III için)

Ürünün iki sürücüsü isteğe bağlı BD sürücüler ile değiştirilebilir.

Sürücülerin kullanım ömrü dolduğunda yazma veya okuma hataları yaşanabilir. Böyle bir durumda, sürücüyü değiştirin. Sürücüler kullanım ömürlerini doldurmadan da değiştirilebilir.

Not:

- ☐ EPSON Total Disc Setup ile sürücü 1 ve sürücü 2'nin kullanım ömrünü kontrol edebilirsiniz.
➔ Bkz. "Bakım Bilgilerini Alma" sayfa 134.
- ☐ Sürücüyü değiştirme zamanı gelmek üzereyken, EPSON Total Disc Monitor başlatıldığı zaman günde bir kez sürücüyü değiştirme zamanının yaklaştığını belirten bir mesaj görüntülenir.
- ☐ Sürücüyü değiştirme zamanı geldiğinde, EPSON Total Disc Monitor başlatıldığı zaman günde bir kez sürücüyü değiştirme zamanının geldiğini belirten bir mesaj görüntülenir.

Sürücülerini değiştirmek için isteğe bağlı sürücünün kullanım talimatlarına göz atın.



Uyarı:

Sürücü yuvalarının içine parmağınızı sokmayın.



Dikkat:

- ☐ Sürücüyü değiştireceğiniz zaman, sürücünün kullanım kılavuzundaki talimatları izleyin.
- ☐ Sürücü 1 ve Sürücü 2 birlikte takılmalıdır. Aksi takdirde, PP-100III çalışmaz.
- ☐ Epson'a özel isteğe bağlı sürücülerin dışındaki sürücülerini kullanmayın. Aksi takdirde, ürün ve sürücü hasar görebilir.
➔ Bkz. "Sarf Malzemeleri ve Opsiyonlar" sayfa 182.
- ☐ Her yuva için sürücülerini en fazla 40 kez değiştirin Sürücü bağlantılarındaki hasarlar sürücüye ve ürüne zarar verebilir.

Ürününüzün Taşınması

Ürünü uzak bir yere taşımanız gerekirse dikkatli bir şekilde hazırlayın ve paketleyin. Orijinal kutu ve ambalaj malzemelerini kullanın.



Uyarı:

Ürün ağır olduğu için iki kişi tarafından taşınmalıdır.



Dikkat:

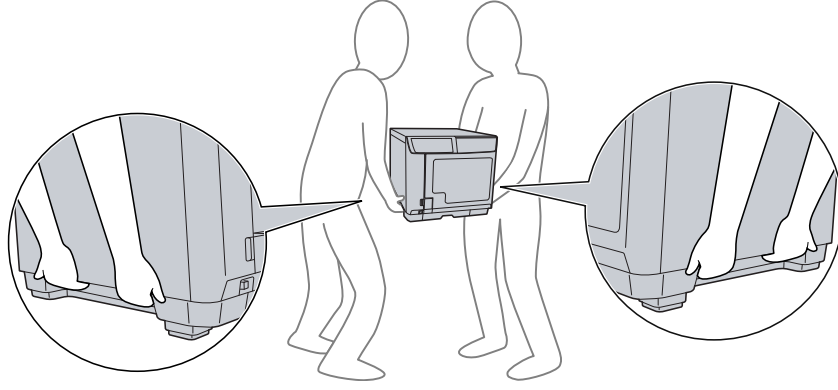
- ☐ Ürünü saklarken veya taşıırken, eğmeyin, yan çevirmeyin veya ters çevirmeyin. Ürünü taşımanız gerekirse darbelerden korumak için orijinal kutusunu ve ambalajını kullanarak dikkatli bir şekilde hazırlayın ve paketleyin.
- ☐ Mürekkep kartuşlarını çıkartmayın. Mürekkep kartuşları çıkartıldığında yazıcı kafası kuruyabilir ve ürün yazdırma yapamaz.
- ☐ Sadece PP-100III/PP-100AP içindir: Bakım kutusunu çıkartmayın. Bakım kutusunun çıkartılması mürekkebin akmasına neden olabilir.
- ☐ Sadece PP-100III için: Taşımadan önce iki sürücüyü de dikkatlice çıkartın. Aksi takdirde, sürücüler ve PP-100III hasar görebilir. Sürücülerini çıkartmak için isteğe bağlı sürücünün kullanım talimatlarına göz atın.

1. Ürünü kapatın ve fişini çekin.
2. Arabirim kablosunu çıkartın.
3. İstifleyicilerin içindeki diskleri çıkartın.
4. PP-100III için, iki sürücüyü çıkartmayın.
5. Mürekkep kartuşunun kapağını açın. Mürekkep kartuşlarını bantla sabitleyin ve mürekkep kartuşu kapağını kapatın.
6. İstifleyici 4 tepsisini (sadece PP-100III/PP-100AP içindir) ve disk kapağını kapatın. Bantla sabitleyin.
7. Ürünün her iki yanına da koruyucu malzeme yerleştirin.
8. Ürünü ve aksesuarlarını orijinal kutusuna yerleştirin.

Not:

- ☐ Taşıma sırasında ürünü eğmeyin.
- ☐ Tekrar kullanmadan önce koruyucu malzemeleri ve bantları çıkartın.

- ❑ Ürünü, resimde gösterildiği gibi doğru şekilde tutun.



Bölüm 5

Sorun Giderme

Sorun Teşhis Etme

Ürün sorunları en iyi iki adımda giderilir: öncelikle sorunu teşhis edin ve ardından sorun çözülene kadar olası çözümleri uygulayın.

Sık karşılaşılan sorunları teşhis etmek ve çözmek için ihtiyacınız olan bilgiler Yardım, kontrol paneli ve EPSON Total Disc Monitor Yazılımı içinde bulunur. Aşağıda uygun olan bölüme başvurun.

Yazdırma kalitesi ile ilgili veya yazdırma kalitesi ile ilgili olmayan belirli bir sorununuz, disk besleme sorunu varsa veya ürün hiç yazdırma yapmıyorsa uygun olan bölüme başvurun.

Sorunu çözmek için yazdırmayı iptal etmeniz gerekebilir.

➔ Bkz. "Yazdırmayı İptal Etme" sayfa 116.

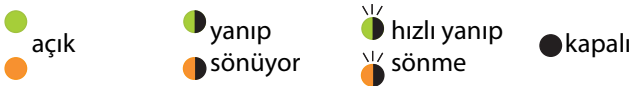
Hata Göstergeleri

Ürünün üzerindeki ışıkları kullanarak sık karşılaşılan sorunların çoğunu tespit edebilirsiniz. Cihaz çalışmayı durdurur ve ışıklar yanmaya veya yanıp sönmeye başlarsa sorunu teşhis etmek için aşağıdaki tabloyu kullanın ve ardından önerilen düzeltici önlemleri takip edin.

Not:

Kullanıma bağlı olarak gösterge ışıklarının durumu hatadan sonra değişebilir.

Işık durumları aşağıdaki gibi belirtilmiştir. PP-50II'de **İstifleyici 4** ışığı yoktur.



Kapakla ilgili hatalar

Lambalar								Koşullar/Düzeltilme Yolları
Güç	Busy (Meşgul)	Error (Hata)	Ink (Mürekkep)	Stacker (İstifleyici)				
				1	2	3	4	
								Disk kapağı veya mürekkep kartuşu kapağı açık Kapakları kapatın.
								İşlem yapılırken disk kapağı veya mürekkep kartuşu kapağı açıldığı için iş duraklatıldı İşin devam etmesin bekleyin.

Disk transferi ile ilgili hata

Lambalar								Koşullar/Düzeltilme Yolları
Güç	Busy (Meşgul)	Error (Hata)	Ink (Mürekkep)	Stacker (İstifleyici)				
				1	2	3	4	
								Disk alma hatası Problemi şu şekilde çözün. 1. Disk kapağını açın ve giriş istifçisindeki diskleri havalandırın. 2. Kapağı kapatın ve diski tekrar yazdırın. Aynı sorun sıkça yaşanırsa bayiniz ile iletişime geçin.
								Birden fazla besleme hatası Problemi şu şekilde çözün. 1. Disk kapağını açın. 2. Sürücü tepsisinden ve yazıcı tepsisinden diskleri çıkartın. 3. Disklerin yapışmasını engellemek için giriş istifleyicisindeki diskleri havalandırın. 4. Giriş istifleyicisine diğer diskleri yerleştirin. 5. Kapağı kapatın ve diski tekrar yazdırın. Aynı sorun sıkça yaşanırsa bayiniz ile iletişime geçin.

Lambalar								Koşullar/Düzeltilme Yolları
Güç	Busy (Meşgul)	Error (Hata)	Ink (Mürekkep)	Stacker (İstifleyici)				
				1	2	3	4	
								Disk transfer hatası Cihazı kapatın ve diski çıkartın. Aynı sorun sıkça yaşanırsa bayiniz ile iletişime geçin.
								Kol diski bırakamıyor Cihazı kapatın ve diski çıkartın. Kol diski alıyorsa diski koldan elinizle çıkartmayın. Kola zarar verebilirsiniz. Diski koldan çıkartmak için cihazı tekrar çalıştırın ve sıfırlama işleminin diski çıkartmasına izin verin. Aynı sorun sıkça yaşanırsa bayiniz ile iletişime geçin.
								Dahili hata Cihazı kapatın ve içinde nesne var mı diye kontrol edin ve ardından cihazı tekrar çalıştırın. Aynı sorun sıkça yaşanırsa bayiniz ile iletişime geçin. Kol diski alıyorsa diski koldan elinizle çıkartmayın. Kola zarar verebilirsiniz. Diski koldan çıkartmak için cihazı tekrar çalıştırın ve sıfırlama işleminin diski çıkartmasına izin verin.

İstifleyiciyle ilgili hatalar

Lambalar								Koşullar/Düzeltilme Yolları
Güç	Busy (Meşgul)	Error (Hata)	Ink (Mürekkep)	Stacker (İstifleyici)				
				1	2	3	4	
								İstifleyici 3 Standart modda, Harici Çıkış modunda veya Tekrar Okuma modunda kullana ayarlıyken istifleyici 3 yerleştirilmiş. İstifleyici 3'ü çıkartın.
								İstifleyici 1 doğru yerleştirilmemiş İstifleyici 1'in düzgün yerleştirildiğini kontrol edin.
								İstifleyici 2 doğru yerleştirilmemiş İstifleyici 2'nin düzgün yerleştirildiğini kontrol edin.

Lambalar								Koşullar/Düzeltilme Yolları
Güç	Busy (Meşgul)	Error (Hata)	Ink (Mürekkep)	Stacker (İstifleyici)				
				1	2	3	4	
								İstifleyici 3 Seri modunda doğru yerleştirilmemiş veya istifleyici 3 şu şekilde ayarlanmıştır: ☐ Standart modda kullan ☐ Harici Çıkış modunda Çıkış istifleyicisi ☐ Geri Okuma modunda Hata Disk Çıkış istifleyicisi İstifleyici 3'ün düzgün yerleştirildiğini kontrol edin.
								İstifleyici 1 boş İstifleyici 1'e disk yükleyin. Not: Kaynak istifleyicide disk kalmadığı zaman istifleyici lambası yanıp söner ancak lambanın yanıp sönmeye zamanı istifleyicinin boşaldığı zamanla aynı olmayabilir.
								İstifleyici 2 boş İstifleyici 2'e disk yükleyin. Not: Kaynak istifleyicide disk kalmadığı zaman istifleyici lambası yanıp söner ancak lambanın yanıp sönmeye zamanı istifleyicinin boşaldığı zamanla aynı olmayabilir.
								İstifleyici 1 aşırı yüklü Disklerin noktalı kırmızı çizginin altında kalması için diskleri çıkartın.
								İstifleyici 2 aşırı yüklü Disklerin noktalı kırmızı çizginin altında kalması için diskleri çıkartın.
								İstifleyici 3 aşırı yüklü İstifleyici 3'ten bütün diskleri çıkartın.
								İstifleyici 2 dolu Bastırılan diskleri istifleyici 2'den çıkartın.
								İstifleyici 3 dolu Bastırılan diskleri istifleyici 3'den çıkartın.

Lambalar								Koşullar/Düzeltilme Yolları
Güç	Busy (Meşgul)	Error (Hata)	Ink (Mürekkep)	Stacker (İstifleyici)				
				1	2	3	4	
								İstifleyici 4 dolu Bastırılan diskleri istifleyici 4'den çıkartın.
								İstifleyici 4 açık İstifleyici 4'ü kapatın.

Mürekkeple ilgili hatalar

Lambalar								Koşullar/Düzeltilme Yolları
Güç	Busy (Meşgul)	Error (Hata)	Ink (Mürekkep)	Stacker (İstifleyici)				
				1	2	3	4	
								Mürekkep az Yedek mürekkep kartuşu alın. Hangi kartuşun azaldığını anlamak için mürekkep kartuşlarının durumunu kontrol edin. Bkz. "Mürekkep Kartuşlarının Durumunun Kontrol Edilmesi" sayfa 118.
								Mürekkebin değiştirilme zamanı gelmiş veya doğru bir şekilde yerleştirilmemiş. Mürekkep kartuşunu değiştirin veya yeniden yerleştirin. Mürekkep kartuşu doğru şekilde takılmadığında bile tanınmıyorsa yeşil devre kartında kir olabilir. Yumuşak bir bezle silin ve yeniden takın. Yazıcı kafasının kalitesini korumak için ürün mürekkep tamamen bitmeden önce çalışmayı durdurur. Bu nedenle kartuşun içinde bir miktar mürekkep kalır. Orijinal bir kartuş kullanılması önerilir.
								Mürekkep kartuşu yerine tam takılmamış Tüm Ink (Mürekkep) ışıkları yanıyor. Mürekkep kartuşlarını kontrol edin ve doğru takıldıklarını kontrol edin.

Yazıcıyla ilgili hatalar

Lambalar								Koşullar/Düzeltilme Yolları
Güç	Busy (Meşgul)	Error (Hata)	Ink (Mürekkep)	Stacker (İstifleyici)				
				1	2	3	4	
								Bakım kutusunun değiştirilme zamanı gelmiş veya doğru bir şekilde yerleştirilmemiş. Bakım kutusunu değiştirin veya yeniden yerleştirin. Bakım kutusu doğru takıldığı halde algılanamıyorsa yeşil devre panosunda kir olabilir. Yumuşak bir bezle silip tekrar takın.
								Yazıcı bakım hatası Yazıcı bakım hatası meydana geldi. Cihazı kapatın ve bayinizle iletişime geçin.
								PP-50II için: Mürekkep yastığı ömrü Lütfen mürekkep yastığını derhal yetkili bir Epson servis merkezi hizmetine götürün. Yastık dolu ve ünite artık çalışmamaktadır. Ünitenin bakımını kendiniz yapmaya kalkışmayın.
								Dahili hata Cihazı kapatın ve içinde nesne var mı diye kontrol edin. Aynı sorun sıkça yaşanırsa bayiniz ile iletişime geçin. ☐ Hata sonrasında cihazın kapalı bırakılması yazıcı kafasının tıkanmasına neden olabilir. Cihazı kapattıktan sonra tekrar çalıştırmayı unutmayın. ☐ Hatadan sonra etiket yazdırmaya devam ederseniz püskürtücü kontrolü yapın ve yazıcı kafasının durumunu kontrol edin. ☐ Yazdırma başlamazsa yazdırma işinin yazdırma kuyruğunda olduğunu kontrol edin ve bütün yazdırma işlerini iptal edin.

Sürücü ile ilişkili hata (sadece PP-100III/PP-50II için)

Lambalar								Koşullar/Çözümler
Güç	Busy (Meşgul)	Error (Hata)	Ink (Mürekkep)	Stacker (İstifleyici)				
				1	2	3	4	
								Sürücü tepsisi açık/kapalı hatası Cihazı kapatın, fişini çekin ve içinde nesne var mı diye kontrol edin. Ardından, disk tekrar yazdırın. Aynı sorun sıkça yaşanırsa bayiniz ile iletişime geçin.
								Dahili sürücü hatası Cihazı kapatın, fişini çekin ve sürücünün içini kontrol edin. Aynı sorun sıkça yaşanırsa bayiniz ile iletişime geçin.
								Yazma/okuma hatası Hata yeniden deneme sayısı boyunca kendini tekrar etse de silinemez. Diskte bir sorun olabilir. Diski değiştirin ve işi devam ettirin. Sürücüde bir sorun varsa EPSON Total Disc Setup ile sürücüyü değiştirin ve işi devam ettirin. PP-100III için, sürücünün kullanım ömrünü tamamlayıp tamamlamadığını kontrol edin. Tamamlamışsa sürücüyü değiştirin. Bkz. "Bakım Bilgilerini Alma" sayfa 134 ve "Sürücünün Değiştirilmesi (Sadece PP-100III için)" sayfa 145. Aynı sorun sıkça yaşanırsa bayiniz ile iletişime geçin.
								Geçersiz disk hatası Geçersiz disk hatası meydana geldi, bu disk boş olmayabilir veya diskte yeterince boş alan olmayabilir. Veya istifleyiciye yüklediğiniz disk EPSON Total Disc Setup Properties iletişim kutusunda ayarladığınız diskten farklı olabilir. Hata yeniden deneme sayısı boyunca kendini tekrar etse de silinemez. Diskin boş olduğunu ve hasarsız olduğunu kontrol edin. Ardından, EPSON Total Disc Setup Properties iletişim kutusunda, istifleyiciye yüklenen disklerle aynı disk türünü seçin. Doğru disk kullanıyor ve aynı hata çok sık yaşıyorsa bayinizle iletişime geçin.

Diğer hata

Lambalar								Koşullar/Düzeltilme Yolları
Güç	Busy (Meşgul)	Error (Hata)	Ink (Mürekkep)	Stacker (İstifleyici)				Güç
				1	2	3	4	
								Uygun olmayan durum hatası Cihazı kapatıp açın. Aynı sorun sıkça yaşanırsa bayiniz ile iletişime geçin.

EPSON Total Disc Monitor

Yazdırma sırasında bir sorun meydana gelirse EPSON Total Disc Monitor penceresinde bir hata mesajı görüntülenir.

Ürünün içindeki parçaların kullanım ömrünün sonunun geldiğini veya ürünün içindeki atık mürekkep yastığının doyduğunu gösteren bir hata mesajı görüntülenirse değiştirmek için bayiniz ile iletişime geçin.

Ürünün Durumunun Kontrol Edilmesi

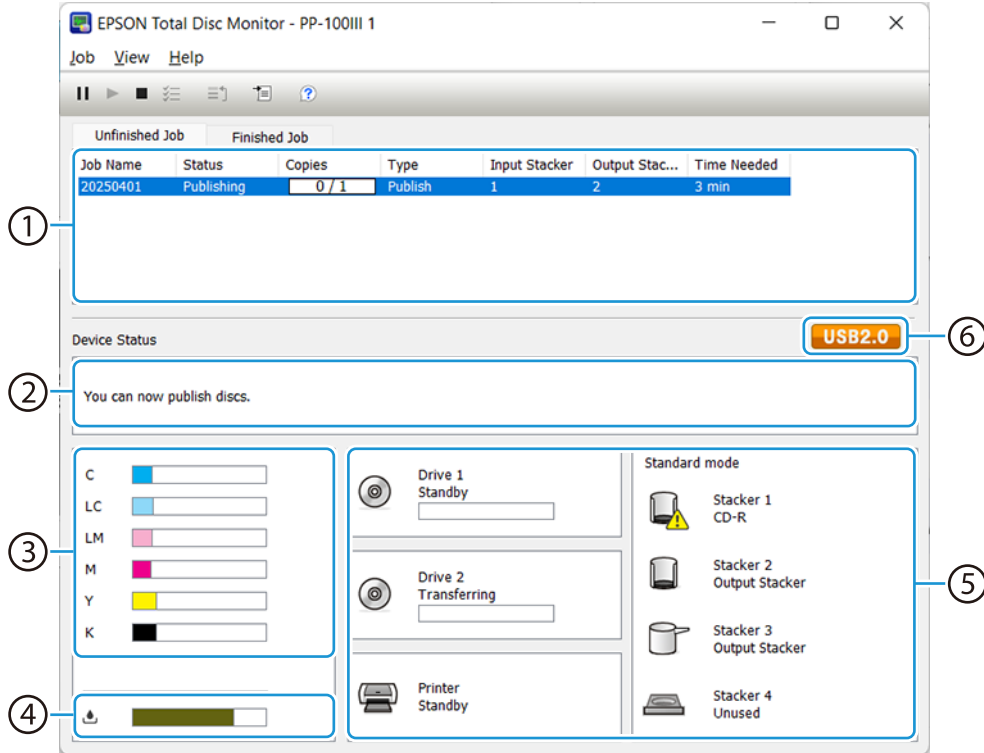
EPSON Total Disc Monitor Kullanımı

EPSON Total Disc Monitor ürünün durumu hakkında ayrıntılı bilgileri gösterir.

EPSON Total Disc Monitor erişiminin üç yolu vardır:

- ❑ Ürüne bir iş gönderdiğinizde, EPSON Total Disc Monitor görüntülenir.
- ❑ EPSON Total Disc Maker penceresinde, **Publish** düğmesine tıklayın. Tool menüsünden, **Start Total Disc Monitor** öğesini seçin.
- ❑ **Başlat** (), öğesine tıklayın **Tüm Programlar** öğesini işaretleyin, **EPSON Total Disc Maker** öğesine tıklayın ve ardından **EPSON Total Disc Monitor** öğesine tıklayın.

EPSON Total Disc Monitor'e eriştikten sonra, aşağıdaki pencere görüntülenir:



EPSON Total Disc Monitor aşağıdaki bilgileri sağlar:

1	İş Listesi	İşlerin listesini (Bitmemiş İş için 1.000 ve Bitmiş İş için 50 adede kadar) ve bilgilerini kontrol edebilir ve bitmemiş işleri iptal edebilir, duraklatabilir ve yeniden başlatabilirsiniz.
2	İşlem Kılavuzu	Cihazın durum bilgilerini verir. Hata mesajlarının yanında daha iyi yazdırma için kullanışlı ipuçları da verir.
3	Mürekkep Kartuşu Durumu	Mürekkep kartuşunun durumunu grafik ekranda görüntüler. Not: Yazdırılabilir kopyalar en son yazdırılan etikete göre o anda yazdırılabilecek aynı türde yaklaşık etiket sayısıdır. Yazdırma verileri ve yazdırma ortamı gibi etkilere göre bu değer gerçek değerden farklı olabilir. 1.000 adede kadar" 1.000 veya daha fazla disk" ve 1000 adetten az 10'un katları şeklinde gösterilir.
4	Bakım kutusunun ve mürekkep pedinin durumu	PP-100III/PP-100AP: Bakım kutusu boş alanı görüntülenir. PP-50II: Mürekkep pedi boş alanı görüntülenir.
5	Sürücü (sadece PP-100III/PP-50II için), Yazıcı, İstifleyici Durumu	Sürücülerin, yazıcının ve istifleyicinin durumunu grafik ekranda görüntüler. Bir hata olduğunda da gösterir.
6	Arabirim (sadece PP-100III için)	USB 3.0 ürün USB 3.0 arabirimiyle bağlandığında görüntülenir. USB 2.0 ürün USB 2.0 arabirimiyle bağlandığında görüntülenir.

Disk veya Disk Tepsisi Doğru Besleme Yapmıyor

Disk Beslenmiyor

Disk istifini çıkartın ve aşağıdakileri kontrol edin:

- ☐ Diskin hasar görmediğini.
- ☐ Diskin çok eski olmadığını. Daha fazla bilgi için diskle birlikte gelen talimatlara bakın.
- ☐ Disklerin istifleyicinin noktalı kırmızı çizgisinin üzerinde yüklenmediğini.
- ☐ Diskler yanlış taşındığında birbirine yapışabilir, bu nedenle istifleyiciye yerleştirilmeden önce birbirinden ayrılmalıdır. Ayrıca disklerin istifleyicide uzun bir süre durması birbirlerine tekrar yapışmalarına neden olabilir. Diskler istifleyicide uzun bir süre kalırsa ürünü çalıştırmadan önce diskleri birbirinden ayırın.
- ☐ Diskin ürünün içinde sıkışıp kalmadığını. Sıkıştıysa diski çıkartın.
➔ Bkz. "Disk Sıkışmaları" sayfa 159.
- ☐ Mürekkep kartuşlarının değişim zamanının gelmediğini. Kartuşlardan birinin değişim zamanı geldiyse değiştirin.
➔ Bkz. "Mürekkep Kartuşunun Değiştirilmesi" sayfa 121.

Bir disk giriş istifleyicisine beslenmezse:

1. Disk kapağını açın.
2. Diskleri istifleyicisinden çıkartın.
3. Disklerin birbirine yapışmaması için disk yığınının havalandırın.
4. Diskleri tekrar istifleyiciye yerleştirin.
5. Disk kapağını kapatın.
6. Diski tekrar yazdırın.

Disk, disk tepsisinden veya yazıcı tepsisinden beslenmezse:

1. Cihazı kapatın.
2. Cihazı tekrar çalıştırın.
3. Diski tekrar yazdırın.

Kol bir disk aldıysa:

Diski elinizle çıkartmayın çünkü kol zarar görebilir. Diski çıkartmak için cihazı kapatıp tekrar açın ve sıfırlama işleminin diski çıkartmasına izin verin.

Aynı sorun yaşanmaya devam ederse bayiniz ile iletişime geçin.

Birden Fazla Disk Beslemesi

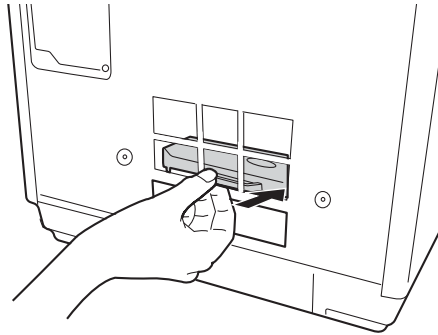
- ❑ Disk yığının istifleyicinin noktalı kırmızı çizgisinin altında kaldığını kontrol edin.
- ❑ Disklerin hasarlı olmadığını kontrol edin.
- ❑ Disk yığının çıkartın ve disklerin çok ince olmadıklarını kontrol edin.
➔ Bkz. "Diskler" sayfa 183.
- ❑ Diskleri istifleyicinin içinden çıkartın ve tekrar yerleştirmeden öne havalandırın.
- ❑ Birden fazla besleme hatası görüntülediğinde sadece bir disk varsa disk kalınlığı veya eğriliği standardın dışında olabilir. Birden fazla besleme hatasını gidermek ve diskleri değiştirmek için aşağıdaki adımları izleyin. Aynı sorun yaşanmaya devam ederse bayiniz ile iletişime geçin.
 1. Disk kapağını açın.
 2. Diski tepside çıkartın.
 3. Diskleri giriş istifleyicisinden çıkartın.
 4. Giriş istifleyicisine diğer diskleri yerleştirin.
 5. Disk kapağını kapattığınızda iş devam eder.

Disk Sıkışmaları

Sürücüde veya yazıcı tepsisinde bir disk bırakılırsa cihazı kapatıp açtığınızda çıkartılacaktır. Ürünü yeniden başlatarak disk çıkartamıyorsanız aşağıdaki prosedürleri izleyin:

Yazıcı tepsisinde bir disk sıkıştıysa

- ❑ PP-100III için
 1. Cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
 2. Bakım kutusunun kapağını açmak için 2 vidayı çıkartın.
 3. Yazıcı tepsisini itin.

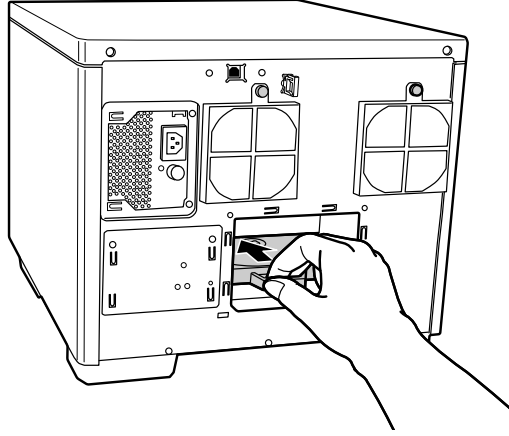


4. Disk kapağını açın, tüm diskleri çıkartın ve disk kapağını kapatın.
5. Bakım kutusunun kapağını kapatın.

6. Fişi prize takın ve cihazı çalıştırın.
Yazıcı tepsisi otomatik olarak kapanır.

❑ PP-50II için

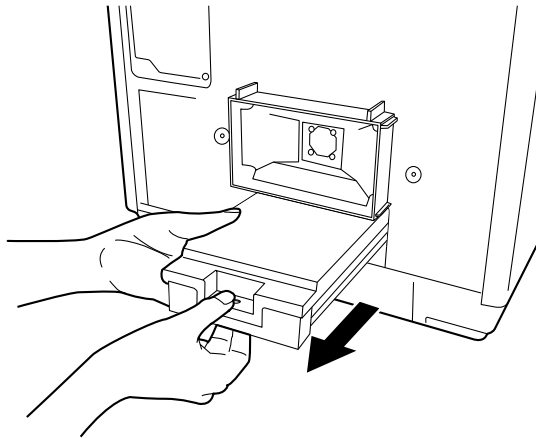
1. Cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
2. Arka yazıcı kapağını açmak için 2 vidayı çıkartın.
3. Yazıcı tepsisini itin.



4. Disk kapağını açın, içindeki tüm diskleri çıkartın ve disk kapağını kapatın.
5. Arka yazıcı kapağını kapatın.
6. Fişi prize takın ve cihazı çalıştırın.
Yazıcı tepsisi otomatik olarak kapanır.

❑ PP-100AP için

1. Cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
2. Bakım kutusunun kapağını açmak için 2 vidayı çıkartın.
3. Bakım kutusunu dışarı çekin.

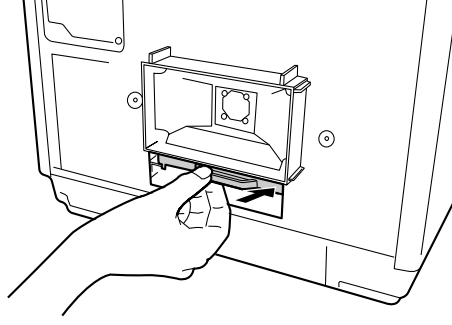


Dikkat:

❑ Kullanılan bakım kutusunu eğik konuma getirmeyin. Aksi takdirde mürekkep akabilir.

❑ Bakım kutusunun mürekkep çıkartma portuna veya ürünün kutu yerleştirme açıklığının iç kısmına dokunmayın.

4. Yazıcı tepsisini itin.



5. Disk kapağını açın, içindeki tüm diskleri çıkartın ve disk kapağını kapatın.
6. Bakım kutusunu geri takın ve bakım kutusu kapağını kapatın.
7. Fişi prize takın ve cihazı çalıştırın.
Yazıcı tepsi otomatik olarak kapanır.

Sürücü tepsisinde bir disk sıkıştıysa (sadece PP-100III/PP-50II için)

1. Cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
2. Disk kapağını açın.
3. Tepsiyi zorla açmak için çıkartma deliğine bir iğne sokun.
4. Tüm diskleri çıkartın.
5. Tepsiyi kapatmak için itin.

Not:

Çıkartma düğmesine basılarak tepsi boşaltılamadığında tepsiyi çıkartmak için deliğe bir iğne sokun. Normal kullanımda, çıkartma düğmesi tepsiyi boşaltmak için kullanılmalıdır. Çıkartma düğmesi ile erişimden önce cihazın kapalı olduğunu kontrol edin ve diskin dönüşü durana kadar bir dakikadan fazla bekleyin.

Not:

- ☐ Yabancı nesneyi kolayca çıkartamazsanız, zorlamayın ve cihazı sökmeyin. Yardım için bayinizi arayın.
- ☐ Diski alırken kol durursa disk elinizle çıkartmaya çalışmayın. Kola zarar verebilirsiniz. Böyle bir hata meydana gelirse gücü kapatıp açın ve cihazı sıfırlayarak sorunu çözmeyi deneyin. Sorun devam ederse müşteri desteği ile iletişime geçin.

Disk çok sık sıkıştırsa aşağıdakileri kontrol edin:

- ☐ Disklerin pürüzsüz olduğunu ve hasar olmadığını.
- ☐ Yüksek kaliteli disk kullandığınızı.
- ☐ Disklerin yazdırılabilir yüzlerinin istifleyciye dönük olduğunu.
- ☐ Yüklemeden önce disk yığınının havalandırıldığını.

- ☐ Disk yığının istifleyicinin içindeki noktalı kırmızı çizginin üzerine kadar doldurulmadığını.
- ☐ İstifleyicinin içindeki disk sayısının o disk için belirtilen sınırı aşmaz.
➔ Bkz. "Mekanik" sayfa 192.
- ☐ Ürünün her yandan düz ve dengeli bir yüzeyin üzerinde durduğunu. Ürün eğik durumdayken çalışmaz.

Yazma/Okuma Sorunu (Sadece PP-100III/PP-50II için)

Disk ile Yazma/Okuma Yapılamıyor

Ürünü toz ve dumanın çok fazla olduğu yerlerde kullanmayın. Yazma/okuma hatasına neden olabilir.

Disk yazma/okuma hatası çok sık yaşanırsa aşağıdakileri kontrol edin:

- ☐ Diskin hasar görmediğini.
- ☐ Diskin yüksek kaliteli olduğunu.
- ☐ Disk oturumu kapatıldı.
- ☐ Ürünün kabul edilebilir çevre koşullarında kullanıldığını.
- ☐ Ürünün titreşim ve darbeye maruz kalmadığını.
- ☐ Fan filtresinin tozdan tıkanmadığını.
- ☐ Yazıcı tepsisinin kirli olmadığını.
- ☐ Sürücünün kullanım ömrünü tamamlamamış olduğunu.
- ☐ Disk yayınlaması sırasında başka bir USB cihazı bilgisayara bağlanırsa bilgisayar ile ürün arasındaki bağlantı geçici olarak kesilebilir ve bir yazma hatası meydana gelebilir. USB cihazını disk yayınlama işlemi tamamlandıktan sonra bağlayın.

Yazdırma Kalitesi Sorunları

Yazdırma kalitesi sorunu yaşıyorsanız, aşağıdaki resimlerle karşılaştırın. Sizin yazdırma sonucunuza en çok benzeyen başlığa tıklayın.

enthalten alle Aufdruck. W J 5008 "Regel İyi örnek	 İyi örnek
enthalten alle Aufdruck. W J 5008 "Regel "Yatay Lekelenme" sayfa 164	enthalten alle Aufdruck. W J 5008 "Regel "Dikey Hizasızlık" sayfa 164
 "Yatay Lekelenme" sayfa 164	 "Dikey Hizasızlık" sayfa 164
 "Yanlış veya Eksik Renkler" sayfa 165	 "Bulanık veya Sıvanmış Çıktı" sayfa 165

Yatay Lekelenme

- ☐ Diskin yazdırılabilir yüzünün istifleyiciye dönük olduğunu kontrol edin.
- ☐ Tıkanmış mürekkep püskürtücülerini temizlemek için kafa temizleme yazılımını çalıştırın.
➔ Bkz. "Yazıcı Kafasının Temizlenmesi" sayfa 126.
- ☐ Ambalajlarını açtıktan sonra mürekkep kartuşlarını altı ay içinde kullanın.
- ☐ Orijinal Epson mürekkep kartuşları kullanın.
- ☐ Δ INK (MÜREKKEP) lambası kontrol edin. Işık yanıyorsa biten mürekkep kartuşunu değiştirin.
➔ Bkz. "Mürekkep Kartuşunun Değiştirilmesi" sayfa 121.
- ☐ Yazıcı sürücüsünde seçilen etiket türünün ürüne yerleştirilen disk türüne uygun olmasına dikkat edin.
➔ Bkz. "Diskleri Yayınlama" sayfa 24.

Dikey Hizasızlık

- ☐ Yazıcı kafası hizalama yazılımını çalıştırın.
➔ Bkz. "Yazıcı Kafasının Hizalanması" sayfa 129.
- ☐ Yazıcı sürücüsünde seçilen etiket türünün ürüne yerleştirilen disk türüne uygun olmasına dikkat edin.
➔ Bkz. "Diskleri Yayınlama" sayfa 24.

Lekelenme

- ☐ Diskin yazdırılabilir yüzünün istifleyiciye dönük olduğunu kontrol edin.
- ☐ Tıkanmış mürekkep püskürtücülerini temizlemek için kafa temizleme yazılımını çalıştırın.
➔ Bkz. "Yazıcı Kafasının Temizlenmesi" sayfa 126.
- ☐ Yazıcı sürücüsünde seçilen etiket türünün ürüne yerleştirilen disk türüne uygun olmasına dikkat edin.
➔ Bkz. "Diskleri Yayınlama" sayfa 24.
- ☐ Disk kalitesindeki farklardan dolayı, aynı veri için aynı türde disk kullanıldığında bile yazdırma sonuçları aynı olmayabilir.

Yanlış veya Eksik Renkler

- ☐ Uygulamanızda veya yazıcı sürücüsünde renk ayarlarını yapın.
Ana pencereyi kontrol edin.
Ayrıntılar için yazıcı sürücüsünün çevrimiçi Yardım bölümüne bakın.
- ☐ Yazıcı kafası temizleme yazılımını çalıştırın.
➔ Bkz. "Yazıcı Kafasının Temizlenmesi" sayfa 126.
- ☐ Δ INK (MÜREKKEP) lambası kontrol edin. Işık yanıyorsa biten mürekkep kartuşunu değiştirin.
➔ Bkz. "Mürekkep Kartuşunun Değiştirilmesi" sayfa 121.
- ☐ Mürekkep kartuşlarını yeni değiştirdiyseniz, mürekkep kartuşunun veya kutunun üzerindeki tarihin geçmemiş olduğunu kontrol edin. Ürünü uzun bir süre kullanmadıysanız, mürekkep kartuşlarını değiştirin.
➔ Bkz. "Mürekkep Kartuşunun Değiştirilmesi" sayfa 121.

Bulanık veya Sıvanmış Çıktı

- ☐ Orijinal Epson mürekkep kartuşları kullanın.
- ☐ Ürünün her yandan düz ve dengeli bir yüzeyin üzerinde durduğunu kontrol edin. Ürün eğik durumdayken çalışmaz.
- ☐ Diskin hasarlı, kirli veya çok eski olmadığını kontrol edin.
- ☐ Diskin kuru olduğunu ve yazdırılabilir yüzünün yukarı dönük olduğunu kontrol edin.
- ☐ Yazıcı sürücüsünde seçilen etiket türünün ürüne yerleştirilen disk türüne uygun olmasına dikkat edin.
➔ Bkz. "Diskleri Yayınlama" sayfa 24.
- ☐ Diskin parlak kaplamalı baskılı yüzeyine dokunmayın veya hiçbir şeyin temas etmesine izin vermeyin. Parlak bir disk yazdırdıktan sonra, elinize almadan önce mürekkebin kuruması için birkaç saat bekleyin.
- ☐ Yazıcı kafası temizleme yazılımını çalıştırın.
➔ Bkz. "Yazıcı Kafasının Temizlenmesi" sayfa 126.

Çeşitli Yazdırma Sorunları

Yanlış veya Karışmış Harfler

- ☐ Windows Biriktiricisi'ndeki durdurulmuş yazdırma işlerini temizleyin.
- ☐ Ürünü ve bilgisayarı kapatın. Ürünün arabirim kablosunun düzgün takılmış olduğunu kontrol edin.
- ☐ Yazıcı sürücüsünü kaldırıp tekrar kurun.
➔ Bkz. "Yazılımı Kaldırma" sayfa 23.

Yanlış Kenar Boşlukları

- ☐ Uygulamanızda İç/Dış Çap ayarlarını kontrol edin. Kenar boşluklarının diskin yazdırılabilir alanına denk geldiğini kontrol edin.
➔ Bkz. "Yazdırılabilir alan" sayfa 185.
- ☐ Yazıcı sürücüsü ayarlarının kullandığınız etiket boyutuna uygun olduğunu kontrol edin. Ana pencereyi kontrol edin. Ayrıntılar için yazıcı sürücüsünün çevrimiçi Yardım bölümüne bakın.
- ☐ Yazıcı sürücüsünü kaldırıp tekrar kurun.
➔ Bkz. "Yazılımı Kaldırma" sayfa 23.
- ☐ Kullanılan diske bağlı olarak yazdırma konumu kayabilir. Yazıcı kafası hizalaması veya yazdırma konumu düzeltmesi yapın.
➔ Bkz. "Yazdırma Konumunun Düzeltilmesi" sayfa 130.
- ☐ Yazıcı alıcı katmanı diskin ortasından kayarak yazdırma konumunun mürekkep alıcı katmanından kaymış gözükmeye neden olabilir. Mürekkep alıcı katmanının diskin ortasından veya dış kenarından kayıp kaymadığını kontrol edin.

Çıktıda Hafif Eğiklik Var

- ☐ Püskürtücüyü kontrolü, yazıcı kafasını temizleme ve yazdırma kafası hizalama yazılımlarını çalıştırın.

Yazdırılan Taraf Sıvanmış veya Aşınmış

- ☐ Yazıcı sürücüsünden uygun disk boyutu ayarını yapın.
- ☐ Yazıcı sürücüsünü kaldırıp tekrar kurun.
➔ Bkz. "Yazılımı Kaldırma" sayfa 23.

Yazdırma çok Yavaş

- ☐ Yazıcı sürücüsünde seçilen etiket türünün ürüne yerleştirilen disk türüne uygun olmasına dikkat edin.
➔ Bkz. "Diskleri Yayınlama" sayfa 24.
- ☐ Gereksiz uygulamaları kapatın.
- ☐ Yazıcı sürücüsünde Yüksek Hızlı seçeneğinin işaretlenmiş olduğunu kontrol edin.
- ☐ Uzun bir süre aralıksız yazdırma yaparsanız, disk beslemesi veya yazdırma geçici bir süreliğine durabilir. Bunun nedeni yazdırma hızını azaltarak ürünün mekanizmasının aşırı ısınmasını ve hasar görmesini engellemektir. Böyle bir durumda, yazdırmaya devam edebilirsiniz ancak yazdırmaya ara verip ürünü yarım saat çalışır durumda bırakmanız önerilir. (Ürün kapalı durumdayken yaklaşık 3 saat sonra düzelir.) Yeniden başlattıktan sonra ürün normal hızda yazdırma yapacaktır.
- ☐ Yazıcı sürücüsünü kaldırıp tekrar kurun.
➔ Bkz. "Yazılımı Kaldırma" sayfa 23.

Mürekkep Kayıt Yüzeyine Yapışıyor

- ☐ Diskin türüne bağlı olarak, yazdırmadan hemen sonra istiflenirlerse mürekkep kayıt yüzeylerine yapışabilir. Kullanmadan önce disklin türünü kontrol edin.
- ☐ Yazdırılan disklin üzerindeki mürekkep tamamen kuruyana kadar disklin yazdırılan yüzeyini diğer disklerle temas ettirmeyin, aksi takdirde disklerin temas ettikleri yerlerde iz veya leke kalabilir.

Ürün Çalışmıyor

Bütün Işıklar Sönük

- ☐ Cihazın çalıştığını kontrol etmek için  Güç düğmesine basın. Güç düğmesini bir saniye veya daha uzun süre basılı tutun ve ardından bırakın.
- ☐ Cihazı kapatın ve fişinin düzgün takıldığını kontrol edin.
- ☐ Prizinizin duvar şalteri veya zamanlayıcısı ile kontrol edilmediğini kontrol edin.

Işıklar Yanıyor ve Sönüyor

Ürünün gerilimi priz değeri ile eşleşmiyor olabilir. Ürünü kapatın ve hemen fişini çekin. Ardından ürünün arkasındaki etiketi kontrol edin.



Dikkat:

Gerilim eşleşmiyorsa ÜRÜNÜN FİŞİNİ TEKRAR TAKMAYIN. Bayiniz ile iletişime geçin.

Sadece Güç Işığı Yanıyor

- ☐  Güç düğmesine hafifçe basarsanız cihaz çalışmaz ancak  Güç ışığı bir süre yanıp söner. Güç düğmesini bir saniye veya daha uzun süre basılı tutun ve ardından bırakın.
- ☐ Ürünü ve bilgisayarı kapatın. Ürünün arabirim kablosunun düzgün takılmış olduğunu kontrol edin.
- ☐ Büyük bir resmi yazdırmaya çalışırsanız, bilgisayarınızın belleği buna yetmeyebilir. Resmin çözünürlüğünü azaltmayı veya resmi daha küçük yazdırmayı deneyin. Bilgisayarınızın belleğini artırmanız gerekebilir.
- ☐ Yazıcı sürücüsünü kaldırıp tekrar kurun.
➔ Bkz. "Yazılımı Kaldırma" sayfa 23.

Kartuşu Değiştirdikten sonra Mürekkep lambası Yanıp Sönüyor veya Yanıyor

Mürekkep kartuşunun düzgün takıldığını kontrol edin.

Yazılım Yüklenemiyor

- ☐ USB kablosu çıkartılmış mı? USB kablosunun düzgün takıldığını kontrol edin.
- ☐ USB kablosu bilgisayar ve ürün için olan teknik özellikler ile eşleşiyor mu? Bilgisayarı ve ürünü bağlamak için kullanılan USB kablosu 2.0 uyumlu olmalıdır. Ayrıca PP-100III için USB 3.0 kablolarını da kullanabilirsiniz.
- ☐ HDD yeterli boş alana sahip mi? HDD yeterli boş alana sahip değilse yazılım yüklenemez.
➔ Bkz. "Sistem Gereksinimleri" sayfa 14.
- ☐ Windows için yönetici ayrıcalıklarına sahip bir kullanıcı olarak mı oturum açtınız (yönetici grubuna ait olarak)? Yazılımı yüklerken yönetici ayrıcalıklarına sahip bir kullanıcı olarak oturum açın (yönetici grubuna ait olarak).
- ☐ USB hub kullanıyor musunuz? USB kablosu doğrudan PC ve ürüne bağlı olmalıdır.
- ☐ Windows Media Player yüklü mü? Windows Media Player, Total Disc Maker yüklenmeden önce yüklü olmalıdır.
- ☐ Windows Media Player 7 yüklü ortamda çıkış cihazı algılanmayabilir. Böyle bir durumda, EPSON Total Disc Maker uygulamasını kaldırıp bilgisayarı yeniden başlatın ve EPSON Total Disc Maker uygulamasını yeniden yükleyin.
- ☐ Sistemin dil ayarı kullanıcınıninkinden farklıysa kurulum düzgün yapılamayabilir. Kurulumdan önce sistemin ve kullanıcının dil ayarının aynı olduğunu kontrol edin.
- ☐ EPSON Total Disc Maker'ın daha eski bir sürümüne düşürmek için daha eski bir sürüm yüklemeyen önce, mevcut sürümü kaldırın.

Yazılımı kurarken ürünü kapatın ve ardından kurulumla başlayın.

Disk Bilgileri Okunamıyor (Sadece PP-100III/PP-50II için)

Eğer "Disk bilgisi okunamazsa. You must be logged on with administrator privileges." mesajı görüntüleniyorsa yönetici ayrıcalıklarıyla Windows oturumu açın.

Ürün Algılanmaz (Sadece PP-100III için)

Sürücülerden biri değiştirildikten sonra bile ürün EPSON Total Disc Setup tarafından algılanmıyorsa sürücü düzgün yerleştirilmemiş olabilir. Ürünü kapatın, fişini prizden çekin ve ardından değiştirilen sürücüyü tamamen yerine ittirin.

Bakım Kutusu Yazılım tarafından Bakım Kutusu Neredeyse Dolu Mesajı Görüntüleniyor (Sadece PP-100III/PP-100AP için)

Bakım kutusu neredeyse dolu.

➔ Bkz. "Bakım Kutusunu Değiştirme (Sadece PP-100III/PP-100AP içindir)" sayfa 143.

Mürekkep Yatağı Yazılım tarafından Bakım Kutusu Neredeyse Dolu Mesajı Görüntüleniyor (Sadece PP-50II için)

Mürekkep yatağı hemen hemen dolu. Lütfen mürekkep yastığının yetkili bir Epson servis merkezi tarafından değiştirilmesini sağlayın. Yatak neredeyse dolu ve yatak dolduğunda ünite çalışmayacaktır. Ünitenin bakımını kendiniz yapmaya kalkışmayın.

➔ Bkz. "Mürekkep Pedini Değiştirme (Yalnızca PP-50II için)" sayfa 144.

Nereden Yardım Alınır

Müşteri Desteği ile İletişime Geçme

Epson ile İletişime Geçmeden Önce

Epson ürününüz düzgün çalışmıyor ve ürün belgelerinizde yer alan sorun giderme bilgileri ile sorunu çözemiyorsanız, yardım için müşteri destek hizmetleri ile iletişime geçin. Bölgenizdeki müşteri desteği aşağıda listelenmediyse ürünü aldığınız bayi ile iletişime geçin.

Aşağıdaki bilgileri vermeniz halinde müşteri desteği size çok daha hızlı yardımcı olacaktır:

- ☐ Ürünün seri numarası
(Seri numarası etiketi genelde ürünün arkasında bulunur.)
- ☐ Ürün modeli
- ☐ Ürün yazılım sürümü
(Ürün yazılımında About, Version Info veya benzer bir düğmeye tıklayın.)
- ☐ Bilgisayarınızın markası ve modeli
- ☐ Bilgisayarınızın işletim sisteminin adı ve sürümü
- ☐ Normalde ürününüzle birlikte kullandığınız yazılım uygulamalarının adları ve sürümleri

Avrupa'daki Kullanıcılar için Yardım

Bilgi, destek ve hizmetler için iletişim bilgileri:

Web sitesi URL'si: <https://www.epson-europe.com/>

Veya yerel satış distribütörü veya Epson satış şirketi ile iletişime geçin.

En son sürücülere, SSS'lara, kullanım kılavuzlarına veya diğer indirilebilir içeriklere ihtiyacınız varsa şuradan erişebilirsiniz:

<https://epson.sn>

Orta Doğu, Türkiye, Afrika, Orta ve Batı Asya, Ukrayna ve Moldova'daki Kullanıcılar için Yardım

Bilgi, destek ve hizmetler için iletişim bilgileri:

Web sitesi URL'si: <https://www.epson.com/eme>

Veya yerel satış distribütörü veya Epson satış şirketi ile iletişime geçin.

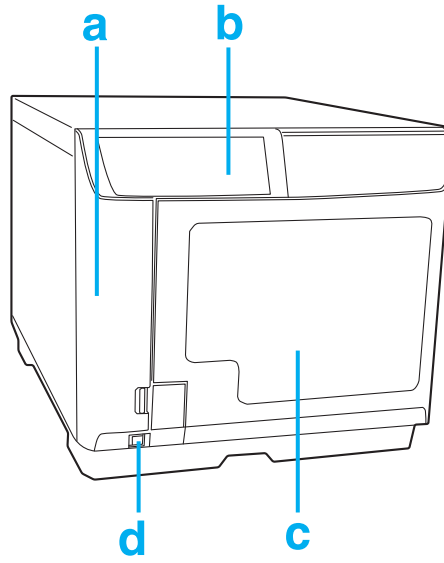
En son sürücülere, SSS'lara, kullanım kılavuzlarına veya diğer indirilebilir içeriklere ihtiyacınız varsa şuradan erişebilirsiniz:

<https://epson.sn>

Ürün Bilgisi

Ürün Parçaları ve Kontrol Paneli İşlevleri

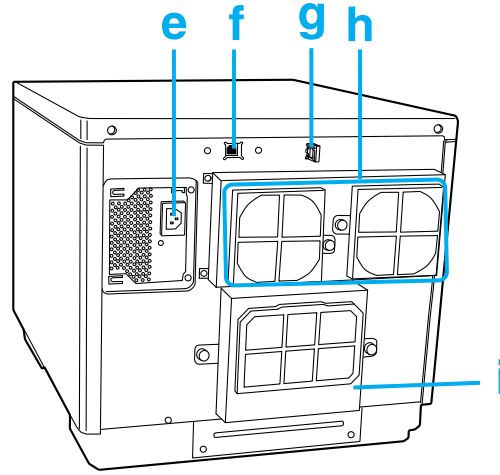
Ön Parçalar



- a. Mürekkep kartuşu kapağı: Mürekkep kartuşlarını sabitler. Sadece mürekkep kartuşlarını takarken veya değiştirirken açın.
- b. Kontrol paneli: Ürününüzü kontrol etmek için düğmeyi kullanın ve ışıkları takip edin. Ayrıntılar için sonraki bölüme bakın.
- c. Disk kapağı: Diskleri yerleştirirken veya çıkartırken açın.
- d. Güç düğmesi: Ürünü açar veya kapatır.

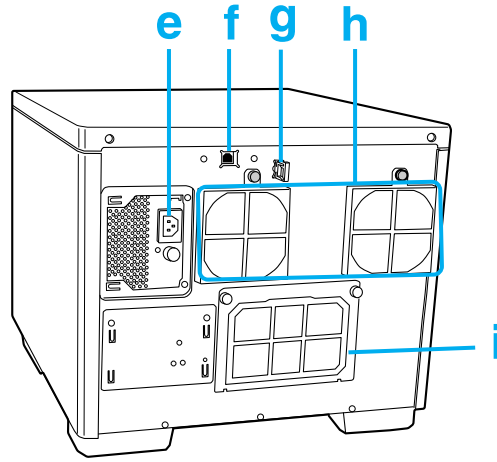
Arka Parçalar

PP-100III



- e. AC girişı: Güç kablosunu takın.
- f. USB konektör: Bilgisayarınızdan gelen USB kablosunu ürüne bağlar.
- g. Arabirim kablosu kilit yuvası: Kabloyu uzatmak ve toplamak için bunu kullanın.
- h. Hava deliği: Ürünün arkası ve duvar arasında havalandırma için en az 10 cm boşluk bırakın.
- i. Bakım kutusu kapağı: Bakım kutusunu değiştirirken veya yazıcı tepsisinde sıkışan diski çıkartırken bu kapağı açın.

PP-50II



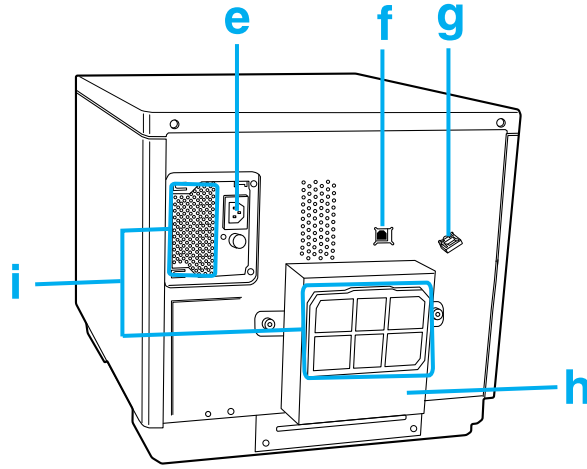
- e. AC girişi: Güç kablosunu takın.
- f. USB konektör: Bilgisayarınızdan gelen USB kablosunu ürüne bağlar.
- g. Arabirim kablosu kilit yuvası: Kabloyu uzatmak ve toplamak için bunu kullanın.
- h. Hava deliği: Ürünün arkası ve duvar arasında havalandırma için en az 10 cm boşluk bırakın.
- i. Arka yazıcı kapağı: Bu kapağı sadece yazıcı tepsisinde bir disk sıkıştığında açın.



Dikkat:

Arka yazıcı kapağını açmadan önce cihaz fişinin prizden çekili olduğundan emin olun. Kullanırken bu kapağın takılı olduğundan emin olun.

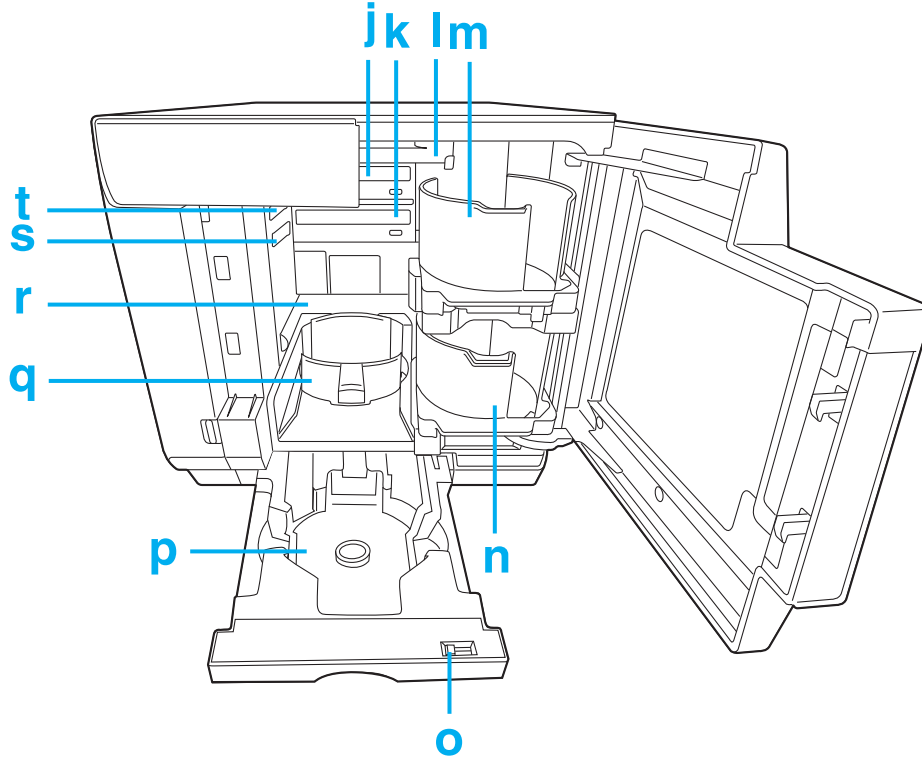
PP-100AP



- e. AC girişi: Güç kablosunu takın.
- f. USB konektör: Bilgisayarınızdan gelen USB kablosunu ürüne bağlar.
- g. Arabirim kablosu kilit yuvası: Kabloyu uzatmak ve toplamak için bunu kullanın.
- h. Bakım kutusu kapağı: Bakım kutusunu değiştirirken veya yazıcı tepsisinde sıkışan diski çıkartırken bu kapağı açın.
- i. Hava deliği: Ürünün arkası ve duvar arasında havalandırma için en az 10 cm boşluk bırakın.

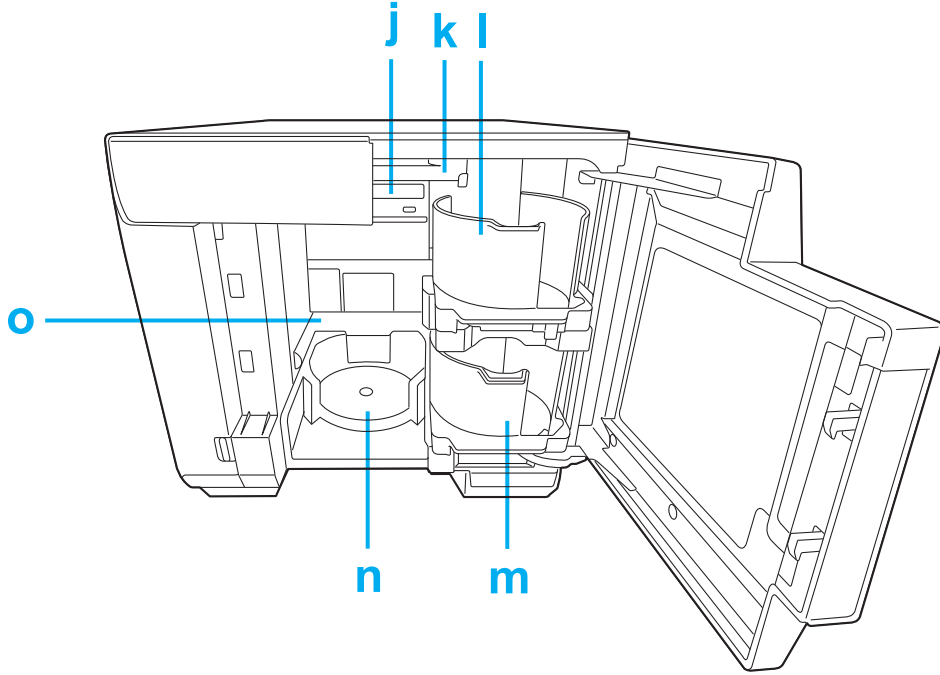
İç parçalar

PP-100III



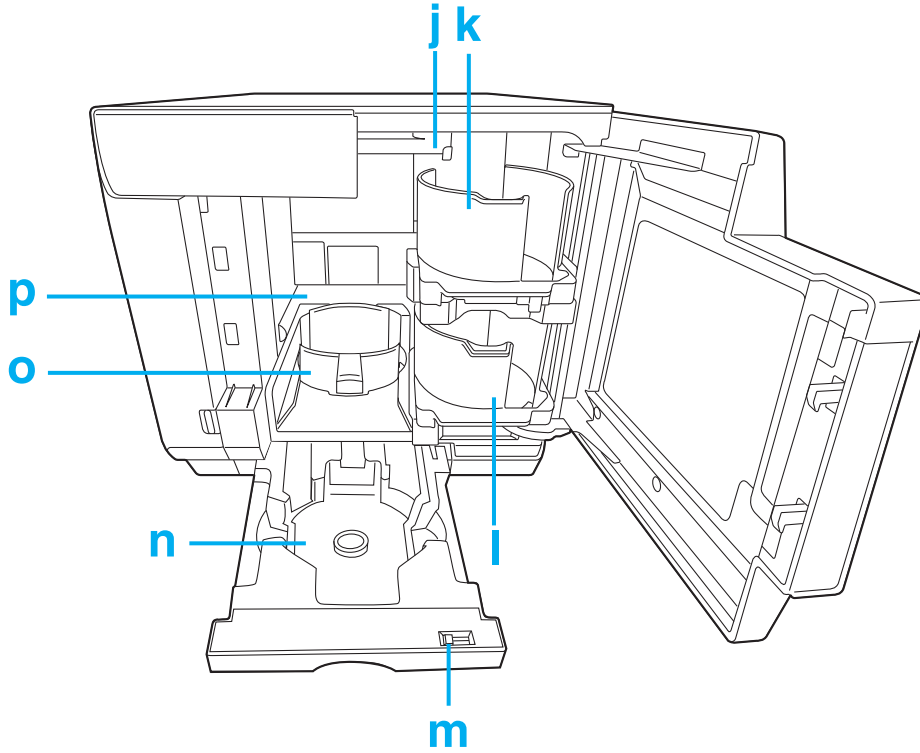
- j. Sürücü 1: Disklerin kayıt yüzeyindeki verileri yazar/okur.
- k. Sürücü 2: Disklerin kayıt yüzeyindeki verileri yazar/okur.
- l. Kol: Diskleri taşır.
- m. İstifleyici 1: Disk giriş istifleyicisi olarak istifleyici 1'i kullanın. 50 adede kadar disk tutar.
- n. İstifleyici 2: Disk giriş veya çıkış istifleyicisi olarak istifleyici 2'yi kullanın. Yaklaşık 50 adede kadar disk tutar.
- o. Kilit kolu: İstifleyici 4'ü kilitlemek veya kilidini açmak için bu kolu kullanın. İstifleyici 3'ü kullanırken kolu kilitleyin.
- p. İstifleyici 3: Disk çıkış istifleyicisi olarak istifleyici 3'i kullanın. Yaklaşık 50 adede kadar disk tutar.
- q. İstifleyici 4: Disk çıkış istifleyicisi olarak istifleyici 4'i kullanın. Yaklaşık 5 adede kadar disk tutar.
- r. Yazıcı: Disklerin etiketli yüzeyine yazdırır.
- s. Sürücü serbest bırakma kolu 2: Sürücü 2'in kilidini açmak için bu kolu kullanın.
- t. Sürücü serbest bırakma kolu 1: Sürücü 1'in kilidini açmak için bu kolu kullanın.

PP-50II



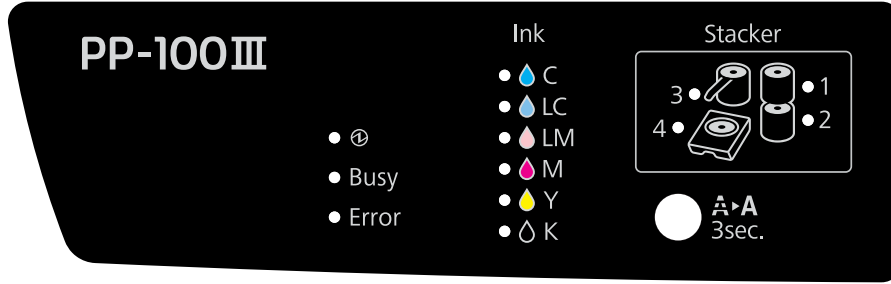
- j. Sürücü Disklerin kayıt yüzeyindeki verileri yazar/okur.
- k. Kol: Diskleri taşır.
- l. İstifleyici 1: Disk giriş istifleyicisi olarak istifleyici 1'i kullanın. 50 adede kadar disk tutar.
- m. İstifleyici 2: Disk giriş veya çıkış istifleyicisi olarak istifleyici 2'yi kullanın. Yaklaşık 50 adede kadar disk tutar.
- n. İstifleyici 3: Disk çıkış istifleyicisi olarak istifleyici 3'i kullanın. Yaklaşık 20 adede kadar disk tutar.
- o. Yazıcı: Disklerin etiketli yüzeyine yazdırır.

PP-100AP



- j. Kol: Diskleri taşır.
- k. İstifleyici 1: Disk giriş istifleyicisi olarak istifleyici 1'i kullanın. 50 adede kadar disk tutar.
- l. İstifleyici 2: Disk giriş veya çıkış istifleyicisi olarak istifleyici 2'yi kullanın. Yaklaşık 50 adede kadar disk tutar.
- m. Kilit kolu: İstifleyici 4'ü kilitlemek veya kilidini açmak için bu kolu kullanın. İstifleyici 3'ü kullanırken kolu kilitleyin.
- n. İstifleyici 4: Disk çıkış istifleyicisi olarak istifleyici 4'i kullanın. Yaklaşık 5 adede kadar disk tutar.
- o. İstifleyici 3: Disk çıkış istifleyicisi olarak istifleyici 3'i kullanın. Yaklaşık 50 adede kadar disk tutar.
- p. Yazıcı: Disklerin etiketli yüzeyine yazdırır.

Kontrol Paneli



Not: PP-50II'de **İstifleyici 4** ışığı yoktur.

Düğmeler

Düğme	Fonksiyon
3sec.	Temizleme düğmesi Yazıcı kafasını temizlemek için 3 saniye basılı tutun.

Lambalar

Gösterge lambası	Yanıp sönüyor/açık	Durum
	Açık 	Güç açık. Sadece Güç ışığı açık olduğunda, ürün veri için beklemede.
	Yanıp sönüyor 	Ürün başlatılıyor. Hızlı yanıp söndüğünde, kapanıyodur
Busy	BUSY (MEŞGUL) lambası Yanıp sönüyor 	Ürün bir işe devam ediyor. Sadece PP-100III/PP-100AP içindir: BUSY (MEŞGUL) lambası hızla yanıp sönerken, bir disk çıkarılıyor, bu yüzden İstifleyici 4'ü çekerek çıkarmayın. Diskler hasar görebilir.
Error	Açık 	Kapak, disk taşıma sistemi, istifleyici, sürücü veya yazıcı bir hatayla karşılaşıyor.
	Yanıp sönüyor 	Ünite bir sorun ile karşılaşıyor.

Gösterge lambası		Yanıp sönüyor/açık	Durum
Ink	INK (MÜREKKEP) lambası	Açık 	Mürekkep kartuşu değiştirme süresine ulaştı, mürekkep kartuşu doğru takılmamış veya yanlış mürekkep kartuşu takılı. Mürekkep kartuşlarının değiştirilmesi hakkında bilgi için, bkz. "Mürekkep Kartuşunun Değiştirilmesi" sayfa 121.
		Yanıp sönüyor 	Mürekkep az. Yedek mürekkep kartuşu alın. Sadece PP-100III/PP-100AP içindir: Bakım kutusu değiştirilme zamanı geldiğinde veya kutu doğru yerleştirilmediğinde tüm INK (MÜREKKEP) lambası hızla yanıp söner. Bakım kutusunun değiştirilmesi hakkında bilgi için, bkz. "Bakım Kutusunu Değiştirme (Sadece PP-100III/PP-100AP içindir)" sayfa 143.
Stacker	STACKER (İSTİFLEYİCİ) lambası	Açık 	İstifleyici aşırı yüklü veya dolu.
		Yanıp sönüyor 	İstifleyici boş veya doğru takılmamış.

Not:

Giriş İstifleyicisi boş olduğunda, STACKER (İSTİFLEYİCİ) lambası yanıp söner; ancak. Işığın yanıp sönmeye başlaması ile istifleyicinin boşalmasının tam vakti eşleşmeyebilir.

Hata durumu hakkında daha fazla ayrıntı için aşağıdaki talimatlara göz atın.

➡ Bkz. "Hata Göstergeleri" sayfa 148.

Sarf Malzemeleri ve Opsiyonlar

Sarf malzemesi ve opsiyon satın almak için ürünü satın aldığınız bayiye başvurun veya aşağıdaki url'lerden birine gidin:

<https://www.epson-europe.com/> (Avrupa)

<https://www.epson.com/support/> (ABD ve Kanada)

Ürün		Ürün adı	
Mürekkep kartuşu	Cam göbeği	PJIC7(C)	PJIC1(C)
	Açık Mavi	PJIC7(LC)	PJIC2(LC)
	Açık Kırmızı	PJIC7(LM)	PJIC3(LM)
	Macenta	PJIC7(M)	PJIC4(M)
	Sarı	PJIC7(Y)	PJIC5(Y)
	Siyah	PJIC7(K)	PJIC6(K)
Bakım kutusu (PP-100III/PP-100AP için)		PJMB100	
Sürücü (PP-100III için)		☐ BDE-PR1EP* ☐ BDE-PR1EP2	

*: BDE-PR1EP, BD-R XL'yi desteklemez.

Epson tüm yazdırma ve baskı ihtiyaçlarınız için CD-R, DVD-R ve BD-R diskler sunar.

Teknik Özellikler

Diskler

**Dikkat:**

Yazdırılabilir/baskı yapılabilir diskler 12 cm CD/DVD/BD disklerdir. 80 mm diskler desteklenmez.

Katman atlama kaydı desteklenmez.

Not:

- ☐ Belli bir markanın veya disk türünün kalitesi üretici tarafından herhangi bir zamanda değiştirilebileceği için Epson herhangi bir markanın veya disk türünün kalitesini garanti etmez. Yüklü miktarda satın almadan önce veya yüklü işleri yazdırmadan önce her zaman örnek bir disk test edin.
- ☐ Düşük kaliteli diskler yazdırma kalitesini düşürür ve disk sıkışmalarına veya diğer sorunlara neden olur. Sorunla karşılaşırsanız, daha yüksek kaliteli disk kullanın.
- ☐ Belirtilen disk mürekkep püskürtmeli yazıcılar içindir. Isıl aktarma diskleri desteklenmemektedir.
- ☐ Belirtilen diskin etiket yüzeyinde neme dayanıklı mürekkep alıcı katmanı vardır. Yığın halinde depolanırsa özellikle yüksek nem ve sıcaklık koşullarında diskler birbirlerine yapışabilir. Otomatik çoğaltma makinesi kullanılırsa lütfen kullanımdan önce diski kontrol edin.
- ☐ Üzerlerinde parmak izi, kir, toz, su veya çizik olmaması için kayıt yüzeyine (mavi yeşil renkte olan taraf) ve yazdırma yüzeyine dikkat edin. Kayıt yüzeyinin üzerindeki toz ve kir yumuşak bir bez, piyasada satılan disk temizleyiciler veya etil alkol ile nazikçe silinmelidir. Benzin, tiner veya antistatik malzemeler kullanmayın.

CD/DVD/BD:

Tür	CD-R/DVD-R 4,7GB/DVD+R 4,7GB/DVD-R DL 8,5GB/DVD+R DL 8,5GB/BD-R/BD-R DL/BD-R XL 100* 100GB/BD-R XL 128* 128GB
Etiket tarafı	Yazdırılabilir Belirtilen disk türünden başka parlak etiketler desteklenmez.
Belirtilen disk	CD-R, DVD-R, BD-R, BD-R XL

*: BD-R XL kullanılırken, tüm sürücüler BDE-PR1EP2 olmalıdır ve Total Disc Maker Sürüm 9.0 veya üzeri gerekir.

Disklerin tutulmasıyla ilgili notlar

Disklerin kullanımı hakkında notlar

- ☐ Tutarken kayıt yüzeyine dokunmayın.
- ☐ Etiket yüzeyinin ve kayıt yüzeyinin üzerinde parmak izi, kir, toz, su damlası veya çizik olmaması için dikkatli tutun.
- ☐ Diskleri düşürmeyin veya bir yere çarpmayın.
- ☐ Klipsle sıkıştırmak gibi aşırı güç uygulamayın veya bükmeyin.
- ☐ Diskin üzerine yapışkan kağıt yapıştırmayın. Diskin kaydedilememesine veya okunamamasına neden olabilir.
- ☐ Çok fazla kir ve tozun olduğu yerde kullanmayın.
- ☐ Yazdırma ve baskı ayrı ayrı yapılırsa baskıdan önce yazdırma yapılması önerilir.
- ☐ Disklerin yığın halde bırakılması birbirlerine yapışmalarına neden olur.
- ☐ Baskıdan sonra diskleri doğal olarak kurumaya bırakın. Baskıdan hemen sonra yüzeye elinizle dokunmanız veya yüzeye su sıçratmanız bulanıklığa ve boyanın yapışmasına neden olur.
- ☐ Sadece baskı yapılabilen yüzeye yazdırılabilir. Elle yazarken, keçeli kalem gibi yumuşak uçlu bir kalem kullanın ve tükenmez kalem kullanmayın. Ayrıca, yazdıktan sonra silmeyin.
- ☐ Kayıt yüzeyinin yığın halkası denilen eşmerkezli halka koruması bulunur. Diske bağlı olarak, yığın halkasının koruması küçük olabilir ve bu tür bir disk kullanılması diskin baskıdan önce veya sonra yapışmasına neden olur. Kullanımdan önce diskin kontrol edilmesi önerilir.
- ☐ Belirtilen disklerin etiket yüzeyinde neme dayanıklı mürekkep alıcı katmanı vardır. Yığın halinde depolanırsa özellikle yüksek nem ve sıcaklık koşullarında diskler birbirlerine yapışabilir. Otomatik çoğaltma makinesi kullanılırsa lütfen kullanımdan önce diski kontrol edin.
- ☐ Sadece PP-100III/PP-50II içindir
 - ☐ Otomatik yükleme mekanizması, tutma mekanizması 33 mm'den büyük olan bir sürücü veya otomatik sürücü kullanmayın. Kullanım koşullarına bağlı olarak baskı yüzeyleri yapışabilir.
 - ☐ Yazdırılan CD/DVD/BD uyumluluk nedeniyle başka bir türde sürücü veya oynatıcıda okunamayabilir.

Disklerin saklanması hakkında notlar

- ☐ Doğrudan güneş ışığının altında, ısıtıcıların yakınında veya yüksek nemli ve sıcak yerlerde saklamayın.
- ☐ Nemlenme olabileceği için büyük sıcaklık farklarının olduğu yerlerde tutmayın.
- ☐ Diskin üzerine bir şey yerleştirmeyin.
- ☐ Diskleri saklarken, kutusunun içinde tutun ve film veya kartların baskı yüzeyine temas etmesine izin vermeyin. Bunlar baskı yüzeyini çizebilir.
- ☐ Diskleri, baskı yüzeylerine doğrudan temas edebilecek yumuşak kılıfların veya çantaların içinde saklamayın. Disklerin yapışmasına, renklerin gölgelenmesine veya bozulmasına neden olabilir.
- ☐ Baskı yüzeyinin bir kısmı örtülü olarak saklamayın, bulaşmaya veya renklerin bozulmasına neden olabilir.
- ☐ Veriler önemliyse yedeğinin alınması önerilir. Uzun süre saklanacaksa düzenli olarak yedek alınması önerilir.
- ☐ Yüksek sıcaklıkta ve nemde saklamaktan kaçının, baskı yüzeyinin bulanıklaşmasına veya yapışmasına neden olabilir.

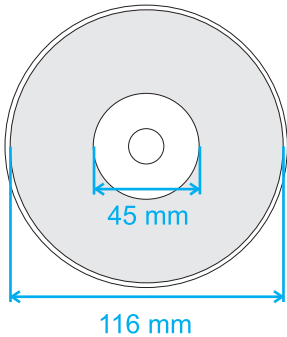
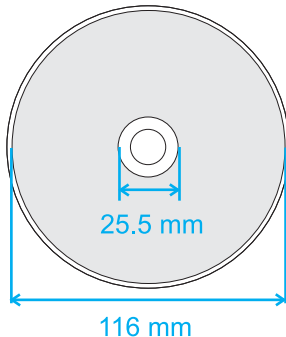
Yazdırılabilir alan

Yazdırılabilir alan etiket baskısının yapılabildiği alandır.

Yazdırılabilir alan EPSON Total Disc Maker içindeki İç/Dış Çapı Ayarla ekranından ayarlanabilir. Set Inner/Outer Diameter ekranında Standard ve Wide şeklinde seçim yapılabilir veya manuel olarak ayarlayabilirsiniz.

Aşağıdaki şema Standard ve Wide için yazdırılabilir alanı gösterir. Gri alanda yazdırma yapılır.

CD/DVD/BD:

12 cm CD/DVD/BD (Standard)		12 cm CD/DVD/BD (Wide)	
			
İç çap	Dış çap	İç çap	Dış çap
45 mm	116 mm	25,5 mm	116 mm



Dikkat:

- ❑ İç çapı ve dış çapı aşağıda gösterilen alanlar içinde ayarlamaya dikkat edin. Yazdırılabilir alanların dışına baskı yapılması CD/DVD/BD sürücüyü zarar verebilir.
- ❑ EPSON Total Disc Maker 18 mm iç çap ve 119,4 mm dış çap arasında ayarlanabilir. Ancak, yazdırılabilir alanın dışına (45 - 116 mm) baskı yapmak disk tepsisinin yapışmasına, lekelenmesine, boyanın soyulmasına ve baskının bulanık çıkmasına neden olabilir. Kullanımdan önce disk türünün kontrol edilmesi önerilir.
- ❑ Diskin yazdırılabilir alanının (mürekkebi emen alan) dışına baskı yapıldığında, yazdırılabilir alanın dışındaki mürekkep sabitlenmez. Ayardan önce kullanılacak diskın yazdırılabilir alanının etiketini kontrol edin.
- ❑ Yazdırılabilir alanı ayarlamak için önlemler
 - Ayarlanan yazdırılabilir alanın kullanılan diskın gerçek yazdırılabilir alanının dışına çıkmadığını kontrol edin.
 - Bant (yığın halkası) üzerinde yapılan baskının tekdüze olmadığını kontrol edin.
 - Bant (yığın halkası) üzerine baskı yapmak mürekkebin ve diskın yapışmasına ve mürekkebin baskıdan sonra silinmesine neden olur.
- ❑ Yazdırılabilir alanın dışına baskı yapılırken alınması gereken önlemler:
 - İç çapa baskı yapmak mürekkebin ve diskın yapışmasına ve mürekkebin silinmesine neden olduğunda, bunu engellemek için aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.
 - Yazıcı sürücüsünün yazıcı ayarları ekranında Drying Time'ı ayarlayın ve yazdırın. Disk bir süre sonra çıkartılacağından, verim azalsa da sorunlar önlenerek veya azalacaktır.
 - Mask Rib Area'yı Etkinleştirin. Başka bir uygulamadan baskı yapıyorsanız, yazıcı sürücüsündeki kullanıcı tanımlı etiket ayarını yapın. Total Disc Maker ile baskı yapıyorsanız, Set Inner/Outer Diameter ayarını yapın.

Not:

Disk yazdırmayı destekleyen piyasada satılan yazılım paketiyle disklerin üzerine yazdırırken, aşağıdaki ayarları yapmanız gerekir.

Boyut	124 x 124 mm
Tür	CD/DVD Label, CD/DVD Premium Label veya Epson Specified CD/DVD Label
Her yandan kenar boşlukları	2 mm

Mürekkep Kartuşları

Renk	Siyah, Sarı, Kırmızı, Açık Kırmızı, Mavi, Açık Mavi
Kartuş ömrü	Ambalaj açıldıktan sonra 6 ay içinde kullanın.
Sıcaklık	Saklama: -20 - 40 °C 40 °C sıcaklıkta 1 ay



Dikkat:

- ☐ Epson, orijinal Epson mürekkep kartuşlarını kullanmanızı önermektedir. Epson tarafından üretilmeyen diğer ürünler Epson garantisi kapsamında olmayan hasara neden olabilir ve belirli koşullar altında istikrarsız davranış sergileyebilirler.
- ☐ Mürekkep kartuşunu ambalajındaki son kullanma tarihinden önce kullanın.
- ☐ Mürekkep kartuşunu yeniden doldurmayın. Epson tarafından üretilmeyen diğer ürünler Epson garantisi kapsamında olmayan hasara neden olabilir ve belirli koşullar altında istikrarsız davranış sergileyebilirler.

Not:

- ☐ Ürün ile birlikte gelen mürekkep kartuşları ilk kurulumda kısmen kullanılır. Yüksek kaliteli sonuçlar için ürünün yazıcı kafası tamamen mürekkeple doldurulur. Bu bir kereye mahsus işlem belli bir miktarda mürekkep tüketir ve bu kartuşlar daha sonradan alacağınız kartuşlara göre daha az sayfa yazdırır.
- ☐ Mürekkep kartuşlarını çok sıcakta veya dondurucu soğukta veya doğrudan güneş ışığının altında saklamayın.
- ☐ En iyi baskı kalitesini elde etmek ve yazıcı kafasını korumaya yardımcı olmak için ürününüz kartuş değiştirilmesi gerektiğini belirttiği zaman kartuşun içinde halen bir miktar mürekkep güvenle saklanır. Kartuşun yapacağı belirtilen baskı sayısına bu miktar dahil değildir.
- ☐ Kartuşlardan alacağınız verim yazdırılan görüntülere, baskı ayarlarına, disk türüne, kullanım sıklığına ve sıcaklığa göre değişir. "Kartuşu değiştir" uyarısından sonra yazdırma kalitesi amacıyla kartuşun içinde bir miktar mürekkep kalır. Bu ürün tam dolu kartuşlarla sevk edilir ve ilk kartuşlardaki mürekkebin bir kısmı yazıcının ayarlanması için kullanılır. Kartuşlar hakkında daha fazla bilgi için bkz. <https://www.discproducer.epson.com/>.
- ☐ Print Mode Setting (Baskı Modu Ayarı) için Black (Siyah) seçildiğinde bile, yazdırma ve yazıcı kafası kalitesini korumak açısından tüm mürekkep renkleri kullanılır.

İş İşleme

Not:

- ☐ İş işleme hızı ortama bağlı olarak değişir.
- ☐ Sadece PP-100III/PP-50II içindir: Kullanılan diske veya bilgisayara bağlı olarak, yazdırma hızı ayarlanan hızdan az olabilir.

PP-100III

İş işleme hızı	Yazma ve baskı	CD	30 disk/s Epson tarafından belirtilen CD-R ve 40x sürücü hızı kullanılırken, 600 MB veri yazılırken ve Hız/İki Yönlü baskı yapılırken.
		DVD	15 disk/s Epson tarafından belirtilen DVD-R ve 12x sürücü hızı kullanılırken, 3,8 GB veri yazılırken ve Hız/İki Yönlü baskı yapılırken.
		BD	8,5 disk/s Epson tarafından belirtilen BD-R ve 8x sürücü hızı kullanılırken, 23,8 GB veri yazılırken ve Speed/Bidirectional baskı yapılırken.
	Sadece baskı	Kalite/Hız: [2]	65 disk/saat İki yönlü baskı
		Kalite/Hız: [1]	45 disk/s İki yönlü baskı
Yazdırma yönü		İki yönlü, tek yönlü	

PP-50II

İş işleme hızı (Yazma ve baskı)	CD	15 disk/s Epson tarafından belirtilen CD-R ve 40x sürücü hızı kullanılırken, 600 MB veri yazılırken ve Hız/İki Yönlü baskı yapılırken.
	DVD	8 disk/s Epson tarafından belirtilen DVD-R ve 12x sürücü hızı kullanılırken, 3,8 GB veri yazılırken ve Hız/İki Yönlü baskı yapılırken.
	BD	3 disk/s Epson tarafından belirtilen BD-R ve 6x sürücü hızı kullanılırken, 23,8 GB veri yazılırken ve Speed/Bidirectional baskı yapılırken.
Yazdırma yönü	İki yönlü, tek yönlü	

PP-100AP

İş işleme hızı (çift yönlü baskı yaparken)	Yazdırma Modu Ayarı (Kalite/Hız)	[1]: 50 disk/saat [2]: 75 disk/saat [3]: 95 disk/saat
Baskı yönü	İki yönlü, tek yönlü	

Tek Bir Bilgisayara Bağlanan Ürün Sayısı

PP-50II için, bir bilgisayara birden fazla ürün bağlayamazsınız.

PP-100III

Tek bir bilgisayara bağlanan ürün sayısı*	Yazma ve baskı	CD	3
		DVD/BD	2
	Sadece baskı		6

*: Aynı anda bağlı tek PC'den yazdırılan işleri işleyebilen garanti edilen ürün sayısı.

PP-100AP

Tek bir bilgisayara bağlanan ürün sayısı*	6
--	---

*: Aynı anda bağlı tek PC'den yazdırılan işleri işleyebilen garanti edilen ürün sayısı.

Yazdırma

Yazdırma yöntemi		Talep üzerine inkjet	
Kafa	Püskürtücü sayısı	Renk başına 180	
Çözünürlük		Yazdırma Modu Ayarı (Quality/Speed)	[1]: 1.440 x 1.440 dpi [2]: 1.440 x 720 dpi [3]*: 720 x 720 dpi

dpi: her 25,4 mm içindeki nokta sayısı (inç başına nokta)

*: Sadece PP-100AP için vardır.

Yazma Hızı (Sadece PP-100III/PP-50II için)

CD-R	40x / 32x / 24x / 16x / 10x / 4x
DVD-R	12x / 8x / 6x / 4x / 2,4x ^{*1} / 2x
DVD+R	12x / 8x / 6x / 4x / 2,4x / 2x ^{*2}
DVD-R DL	8x / 6x / 4x / 2,4x ^{*1} / 2x
DVD+R DL	8x / 6x / 4x / 2,4x / 2x ^{*2}
BD-R	8x ^{*3} / 6x / 4x / 2x
BD-R DL	8x ^{*3} / 6x / 4x / 2x
BD-R XL 100 ^{*4}	6x / 4x / 2x
BD-R XL 128 ^{*4}	6x / 4x / 2x

*1: DVD-R/DVD-R DL için 2,4x seçerseniz, yazma hızı 2x olur.

*2: DVD+R/DVD+R DL için 2x seçerseniz, yazma hızı 2,4x olur.

*3: 8x yazma hızı sadece 8x yazma hızı için belirtilen Epson BD'ler kullanılırsa mümkün olur.

*4: Tüm sürücüler BDE-PR1EP2 olmalıdır ve Total Disc Maker Sürüm 9.0 veya üzeri gerekir.

Not:

Kullanılan diske veya bilgisayara bağlı olarak, yazdırma hızı ayarlanan hızdan az olabilir.

Mekanik

	PP-100III	PP-50II	PP-100AP
Sürücü	İki sürücü, tepsi yükleme türü		-
İstifleyici kapasitesi	İstifleyici 1 - 3: Maks. yaklaşık 50 disk İstifleyici 4: Maks. yaklaşık 5 disk	İstifleyici 1 ve 2: Maks. yaklaşık 50 disk İstifleyici 3: Maks. yaklaşık 20 disk	İstifleyici 1 - 3: Maks. yaklaşık 50 disk İstifleyici 4: Maks. yaklaşık 5 disk
Boyutlar	Genişlik: 377 mm Derinlik: 493 mm Yükseklik: 348 mm	Genişlik: 377 mm Derinlik: 465 mm Yükseklik: 324 mm	Genişlik: 377 mm Derinlik: 489 mm Yükseklik: 348 mm
Ağırlık (istifleyiciler ve mürekkep kartuşları dahil, ancak güç kablo ve diskleri dahil değil)	Yakl. 24 kg (53 lb)	Yakl. 21 kg (46 lb)	Yakl. 22 kg (48,5 lb)

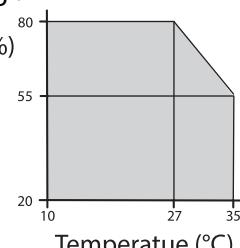
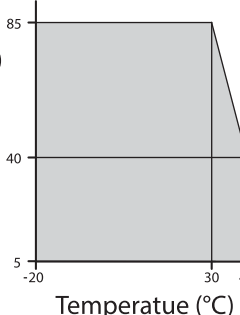
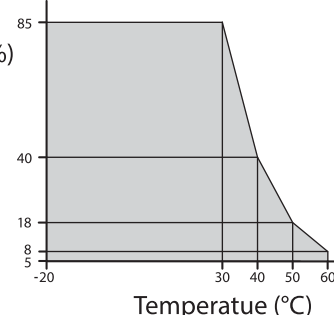
Elektrik

		PP-100III	PP-50II	PP-100AP
Giriş gerilimi aralığı		AC 100 - 240 V		
Nominal frekans aralığı		50 - 60 Hz		
Nominal akım		1,0 A		
Güç tüketimi	Çalışma	Yaklaşık 52 W	Yaklaşık 40 W	Yaklaşık 30 W
	Bekleme modu	Yaklaşık 27 W	Yaklaşık 28 W	Yaklaşık 20 W

Not:

Gerilimi için ürünün arkasındaki etiketi kontrol edin.

Çevre

Sıcaklık	Çalışma: 10 - 35 °C Saklama: -20 - 40 °C Taşıma: -20 - 60 °C 40 °C'de en fazla 1 ay, 60 °C'de en fazla 120 saat
Nem*1	Çalışma: %20 - 80 RH Saklama: %5 - 85 RH Taşıma: %5 - 85 RH
Çalışma aralığı	Çalışma sıcaklığı ve nem aralığı:  Depolama sıcaklığı ve nem aralığı *2:  Taşıma sıcaklığı ve nem aralığı *2: 
Yükseltme	2.000 m veya daha az

*1: Yoğuşma olmadan

*2: PP-100III/PP-50II

Arabirim

	PP-100III	PP-50II	PP-100AP
Uyumluluk	USB 3.0/USB 2.0	USB 2.0	
Bağlantı hızı	SuperSpeed (5 Gb/sn) Hi-Speed (480 Mb/sn)	Hi-Speed (480 Mb/sn) Full-Speed (12 Mb/sn)	

Kullanım Ömrü

PP-100III

Kullanım Ömrü		Satın alma tarihinden sonra 5 yıl veya 75.000 disk* ¹ yayınlanana kadar (hangisi daha kısaysa)
Bakım parçaları	Sürücü (bir ünite için)	Aşağıdakilerden hangisi daha kısaysa: ☐ Sürücü tepsisinin açılması ve kapanması: 30.000 kez ☐ Yazma zamanı: 1.000 saat (sadece CD: 500 saat, sadece DVD: 500 saat, sadece BD: 1.000 saat) ☐ Okuma/yazma zamanı: 2.000 saat (karşılaştırma dahil)
	Bakım kutusu	Her 30.000* ² disk baskısı yapıldıktan sonra değiştirilmesi gereklidir. Ancak, kafa temizlemesi gerektiğinden fazla yapılırsa bu sayı daha az olabilir.
	Oto yükleyici ünitesi	Her 75.000 disk baskısı yapıldıktan sonra değiştirilmesi gereklidir.

*1: Çift yönlü baskı ile

*2: Ayda 3.000 disk yazdırmaya göre

PP-50II

Kullanım Ömrü	Satın alma tarihinden sonra 5 yıl veya 15.000 disk* yayınlanana kadar (hangisi daha kısaysa)
---------------	--

*: Çift yönlü baskı ile

PP-100AP

Kullanım Ömrü		Satın alma tarihinden sonra 5 yıl veya 100.000 disk* ¹ yayınlanana kadar (hangisi daha kısaysa) Bakım parçalarının değiştirilmesi 300.000 disk yazdırmanıza olanak sağlar.
Bakım parçaları	Bakım kutusu	Her 30.000* ² disk baskısı yapıldıktan sonra değiştirilmesi gereklidir. Ancak, kafa temizlemesi gerektiğinden fazla yapılırsa bu sayı daha az olabilir.
	Oto yükleyici ünitesi	Her 100.000 disk baskısı yapıldıktan sonra değiştirilmesi gereklidir.
	Mekanik ünite	Her 150.000* ¹ disk baskısı yapıldıktan sonra değiştirilmesi gereklidir.

*1: Çift yönlü baskı ile

*2: Ayda 3.000 disk yazdırmaya göre